

Pierwsza „polska” sprawa przed Trybunałem Praw Człowieka – „Proszak przeciw Polsce” str. 3.

W Hajnówce projektują meble dla dzieci niewidzących – „Przyjaciele pani Janiny” str. 4.

Inauguracja kampanii wyborczej białostockiej KPEiR – „Jesteśmy partią klasową” str. 4.

W najbliższą sobotę w Łosince (gmina Narew) odbędzie się białoruski festyn ludowy – „Z prezydentem i premierem?” str. 4.

Ministerstwo ogranicza prawa lekarzy do świadectw rekompensacyjnych – „Związkowcy protestują” str. 5.

Suwałskie otrzyma z funduszu PHARE kolejne środki – „O obwodnicach i Algano-wie” str. 5.

Z Białegostoku do Bielska -Białej – „Teatr 3/4 Zusno wyjechał” str. 7.

Pamięci żydowskich współobywateli z Tykocina

Kwiaty na mogiłach

Wczoraj w lesie pod Łopuchowem upamiętniona została 56. rocznica zagłady w tym miejscu ponad 2,5 tys. Żydów tykocińskich podczas II wojny światowej.

Kiedy Niemcy wkroczyli do Tykocina, nie tworzyli tutaj getta, lecz zgromadzili wszystkich żydowskich mieszkańców, po czym bijąc i poniżając wywieźli do lasu pod Łopuchowem, gdzie zgromadzili im zbiorową kaźń. Mieszkańcy Tykocina, dawnego centrum kultury żydowskiej, promieniującego na Europę, pamiętają o tragicznym losie swoich współobywateli.

Ciąg dalszy na str. 2.

JBB
Fot. A. Zgiet

W najbliższy czwartek znajdziecie Państwo w Gazecie specjalny dodatek, poświęcony tym razem gminom: Kolno, Grabowo, Stawiski, Mały Płock, Turów. Napiszemy w nim m.in. o inwestycjach, osiągnięciach, planach rozwoju poszczególnych gmin i o ich historii. Przybliżamy problemy, z jakimi borykają się gminy i ich mieszkańcy.

Kolejne zamieszanie w łomżyńskim okręgu Ruchu Odbudowy Polski

Kto znowu kopie w ROP-ie

Zarząd łomżyńskiego ognia Ruchu Odbudowy Polski protestuje przeciwko umieszczeniu na pierwszym miejscu listy kandydatów na posłów wójta Sokół – Józefa Zajkowskiego, posądzając go o kontakty z działaczami byłej PZPR. Oskarżani twierdzą, że sprawa jest wynikiem rozgoryczenia jednego z działaczy – Jerzego Grzymały, który na dodatek bezprawnie podaje się jako zastępca przewodniczącego Zarządu Okręgu ROP.

Dokładnie rok temu na łamach „Współczesnej” pisaliśmy o zatargach wewnątrz łomżyńskich struktur Ruchu Odbudowy Polski. Wówczas problem dotyczył sporu o właściwy kształt łomżyńskich ogniw Ruchu. Rozgoryczeni inicjatorzy działalności ROP w Łomży, z

Kazimierzem Rudą na czele, domagali się uznania ich ognia, jako właściwego reprezentanta interesów ROP w tym mieście. Po drugiej stronie barykady stał w ubiegłym roku Jerzy Grzymała, mający wsparcie w swoich roszczeniach ze strony centralnych władz Ruchu.

Po wygaśnięciu konfliktu zakończonego umocnieniem pozycji Grzymały przeprowadzono długo oczekiwane wybory władz okręgu. W Zambrowie starły się dwie główne siły: reprezentująca południe województwa z liderem Józefem Zajkowskim na czele i nurt łomżyński, kierowany przez wspomnianego Grzymałę. Zwycięstwo odniósł Zajkowski, lecz długo nie chciał potwierdzić zajmowania stanowiska przewodniczącego, zasłaniając się brakiem decyzji centrali.

Ciąg dalszy na str. 2.

Bez uzgodnień w sprawie plac

Ile dać budżetowce?

Komisja Trójstronna ds. Społeczno-Gospodarczych raz jeszcze zbiera się w sprawie przyszłorocznych plac w budżetowce 28 sierpnia br. Jest to ostateczny, ustawowy termin przedstawienia przez Komisję stanowiska w tej sprawie. Jeśli do tego czasu partnerzy nie porozumieją się wówczas rząd sam określi, o ile wzrosną place w 1998 r.

Poniedziałkowe posiedzenie Komisji, podobnie jak piątkowe, odbyło się bez przedstawicieli NSZZ „S”. NSZZ „S” odmówiła udziału w negocjacjach placowych, gdyż zdaniem związkowców rząd przedstawił niewystarczające dane do poważnych negocjacji placowych. Zanim przystąpi do negocjacji, w obliczu konieczności likwidacji szkód powodziowych, niekorzystnego bilansu handlowego państwa chciałaby znać zakładaną przez projekt budżetu hierarchię celów, znać podstawowe wielkości makroekonomiczne.

Ciąg dalszy na str. 3.

Kalendarz prezydenta

Rzecznik prezydenta Antoni Styrchala powiedział, że informacje zamieszczone w sobotnim „Życiu” i „Dzienniku Bałtyckim” o spędzonych wspólnie przez Aleksandra Kwaśniewskiego i agenta KGB Władimira Alganowa wakacjach w Cetniewie w 1994 r. – to kłamstwa. Prezydent zażądał sprostowania informacji i oczekuje przekazania na rzecz powódzian po jednym milionie zł od „Życia” i „Dziennika Bałtyckiego”.

Tymczasem „Życie” twierdzi, że prezydent znał Alganowa od ponad 10 lat.

O szczegółach czytaj na str. 3.

Bezpieczeństwo dzieci zależy od rozstrzygnięcia dorosłych

Nie dopuść do tragedii

11-letnia dziewczynka utonęła, dwuletniej zaginionej dziewczynki przez trzy godziny szukało ok. 100 policjantów i żołnierzy, dwuletniego chłopca potrącił kierowca cofający „tarpana”, półtoraroczną dziewczynkę z obrażeniami ciała policja odebrała nietrzeźwemu opiekunowi – takie m.in. zdarzenia z udziałem dzieci odnotowano podczas minionego weekendu. Zdaniem policji, wielu wypadków i policyjnej pracy można byłoby uniknąć, gdyby dorośli lepiej wypełniali swoje obowiązki opiekuńcze.

Zaczęło się w piątek wieczorem. Kilkanaście minut po godzinie 20 do VI komisariatu policji zgłosiła się kobieta i powiadomiła o zaginięciu dwuletniej córki. Dziewczynka wraz z matką odwiedziła cmentarz prawosławny w Białymstoku. W pewnym momencie dorośli zajęci porządkowaniem grobu zauważyli brak dziecka. Poszukiwania w pobliżu grobu nie przyniosły rezultatu, dlatego udali się do komisariatu.

Ciąg dalszy na str. 2.

W Białostockiem rolnicy zebrali ponad 95 proc. zbóż

Żniwne ostatki

Żniwa w województwie białostockim są już na ukończeniu. Rolnicy zebrali z pół 95,2 proc. zbóż. Szybkemu przebiegowi prac polowych sprzyjała wyjątkowo dobra pogoda. Na razie nie ma też problemów ze skupem ziarna.

Z informacji, które uzyskaliśmy w wydziale rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku wynika, że gospodarze zebrali już z pół pszenicę ozimą, żyto, jęczmień, pszenżyto i mieszanek zbożową. Na skoszenie czeka jeszcze około 10 proc. pszenicy jarej i tyle samo owsa.

W tym roku rolnicy w Białostockiem zasiali zbożami 259,3 tys. ha. Największą powierzchnię zajęły uprawy mieszanek zbożowych – 77,5 tys. ha oraz żyta – 71,8 tys. ha. Z danych szacunkowych wynika, że najwyższy plon w tym roku mieli rolnicy, którzy zebrali pszenicę ozimą (32,8 kwintala z ha) i pszenżyto (30,3 kwintala z ha).

Jednocześnie do punktów skupu przyjeżdża coraz więcej rolników, którzy chcą sprzedać zboże z tegorocznych zbiorów. W całym województwie skupiono już prawie 18 tys. ton ziarna. Do wczoraj Okręgowe Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego „PZZ” w Białymstoku kupiło od rolników około 10 tys. ton ziarna z tegorocznych zbiorów (pszenicy, jęczmienia, owsa i żyta) zarówno na potrzeby własne, jak i zapasy operacyjne Agencji Rynku Rolnego.

– Mamy ustalony limit skupów żyta i pszenicy na potrzeby ARR. Dlatego też żyto będziemy jeszcze kupować zapewne do środy – powie-

działa „Gazecie” Zofia Fiedorczyk, zastępca dyrektora do spraw handlu i marketingu w PZZ Białystok.

W ubiegłym tygodniu rolnicy dostarczali przede wszystkim żyto, teraz jest go nieco mniej. W tym tygodniu powinna zwiększyć się podaż pszenicy. Jak nas poinformowano w PZZ Białystok, nie ma na razie kolejek w skupie. W regionie natomiast jest to spowodowane skupowaniem dwóch gatunków ziarna w jednym tzw. koszu przyjęć (do południa żyto, a po południu pszenica) i koniecznością czyśczenia urzędzenia.

– Rolnicy dostarczają do nas różne ilości ziarna. Nie ma w naszym województwie wielkich producentów. Są tacy, którzy przywożą 25 ton i gospodarze z workami, w których jest 500 kg – stwierdziła Zofia Fiedorczyk.

Przedstawiciele PZZ narzekają jedynie na brak w regionie wysokiej jakości pszenicy. Ta dostarczana przez rolników jest drobna i nie narośnięta. Poza tym ma za mało wilgoci.

Ceny skupu zbóż w Białostockiem wahają się w granicach: pszenica 480-530 zł za tonę, żyto 330-370 zł za tonę, jęczmień 350-370 zł za tonę.



Sprawnemu przebiegowi prac polowych sprzyja słoneczna pogoda



W najbliższą niedzielę przypada 17. rocznica powstania „Solidarności”. Z tej okazji odbędą się w wielu miejscowościach naszego regionu nabożeństwa w intencji Ojczyzny i spotkania z udziałem kandydatów na posłów i senatorów z ramienia AWS.

Oto program:

Choroszcz. O 9.30 msza św. Po niej spotkanie w świetlicy z Czesławem Jakubowiczem i Janem Chojnowskim.

Czarna Białostocka. O 10.15 msza św. Potem spotkanie w świetlicy GOK z Marianem Blecharczykiem i Marianem Lisowskim.

Jasionówka. O godz. 9.30 msza św. Bezpośrednio po niej spotkanie przy kościele z Piotrem Krutulem i Wiktorem Klatkowskim.

Supraśl. Nabożeństwo o godz. 11.30. Później spotkanie w klubie „Jutrzenka” z Józefem Mozolewskim, Leszkiem Tołwińskim i Stanisławem Marczukiem.

Białystok

Łomża

Suwałki

Tykocin. Nabożeństwo o godz. 9.00. Potem spotkanie w świetlicy GOK z Elżbietą Kaufman-Suszką, Tadeuszem Januszewskim i Zbigniewem Dembowskim.

Wasilków. Msza św. o godz. 9.30. Potem spotkanie z Waldemarem Pawłowskim i Tadeuszem Wasniewskim przy ulicy Dwornej 3.

Zabłudów. Msza św. o godz. 9.00. Potem spotkanie w świetlicy GOK z Krzysztofem Jurgielem i Tadeuszem Nazarewiczem.

Białystok. Nabożeństwo o godz. 18.00 w Katedrze NMP, a potem spotkanie z kandydatami w Sali Papieskiej.

Łomżyńscy kandydaci

MARIAN JASZEWSKI 35 lat, żona, jedno dziecko. Pracuje jako specjalista chirurg w Woj. Szpitalu Zespolonym w Łomży. Od czasów studenckich związany z ugrupowaniami niepodległościowymi. W 1980 roku wstąpił do NZS. Członek NSZZ „Solidarność”, obecnie przewodniczącą Wojewódzkiej Delegatury Sekcji Ochrony Zdrowia NSZZ „Solidarność” w Łomży.

– AWS jako ugrupowanie prawnicowe jest jedyną realną alternatywą dla ugrupowań postkomunistycznych. Mam szczęście żyć i pracować na terenach, gdzie za-

MICHAŁ TOMASZ KAMIŃSKI jest współtwórcą i dyrektorem programowym pierwszej rozgłośni na Ziemi łomżyńskiej – Radia łomża. Jest najmłodszym członkiem założycielem ZCh a także członkiem Zarządu Głównego i rzecznikiem prasowym ZChN. Od wielu lat jest aktywnym dziennikarzem katolickich środków masowego przekazu. W roku 1993 był pełnomocnikiem do spraw radia i telewizji Katolickiego Komitetu Wyborczego „Ojczyzna”. Michał Kamiński pochodzi z rodziny zamieszkałej na Ziemi łomżyńskiej od wielu pokoleń. Interesuje się historią. Ma 26 lat.

– Podstawowymi wartościami, którymi kieruję się w życiu, są wiara i patriotyzm. Jestem jednak tak-

równy w wyborach prezydenckich, jak i podczas referendum konstytucyjnego społeczeństwo odrzuciło projekty komunistów. Postaram się wykorzystać tę szansę i zwyciężyć w wyborach. Czekam na ciężką pracę od podstaw. Obecna koalicja zostawia nam kompletny bałagan prawnogospodarczy. Musimy postawić na fachowców i ludzi uczciwych.

– Kierując się hasłem: Zdrowa dostatnia Rodzina, to zdrowa dostatnia Polska – możemy zmienić obecną sytuację panującą w kraju.

że zwolennikiem uprawiania polityki nowoczesnej i skutecznej. Mam nadzieję, że Akcja Wyborcza Solidarność będzie w stanie dokonać takiej właśnie syntezy – twardej obrony chrześcijańskich i patriotycznych wartości z polityką do końca odpowiedzialną aspiracją naszego Narodu pod koniec XX wieku. Sądzę, że AWS może zdecydowanie rywalizować z lewicą o przyciągnięcie elektoratu młodzieżowego. Na listach AWS jest wielu moich młodych kolegów. Wraz z nami na scenę polityczną wkracza pokolenie polityków chcących zerwać z tradycją sporów i podziałów na prawicy. Razem budujemy obóz polityczny, który jak jestem przekonany będzie już niedługo rządził Polską.

Dyżurują prawnicy

W siedzibie AWS w Białymstoku przy ulicy Suraskiej 1 dyżurują prawnicy. Mecenass Lech Lebensztajn przyjmuje we wtorki i środy w godzinach 11–12. Mecenass Zbigniew Horbaczewski dyżuruje we czwartki, w godz. 16–17. Mecenass Stanisław Kostka dyżuruje w piątki w godz. 16–17.

Dyżury kandydatów

Białostoccy kandydaci pełnią w tym tygodniu dyżury: Białystok, godz. 14–17. wtorek – Józef Mozolewski, środa – Waldemar Pawłowski, czwartek – Wiktor Klatkowski, piątek – Czesław Jakubowicz. Hajnówka, godz. 16–20, ul. 3 Maja 34 czwartek – Elżbieta Kaufman-Suska. Łapy, godz. 12–17, ul. Gen. Sikorskiego 54 środa – Stanisław Marczuk.

Spotkania

Dziś kandydaci na posłów i senatorów spotkają się z mieszkańcami Złotorii, o godz. 12 i Moniek, o godz. 17 po nabożeństwach. Jutro, o godz. 19 przewidziane jest spotkanie po mszy św. w Knyszynie.

AKCJA WYBORCZA
SOLIDARNOŚĆ

Kto znowu kopie w ROP-ie

Cd. ze str. 1.

Kiedy wreszcie oficjalnie ogłoszono nominację wójta Sokół wydawało się, że „rozhuwany” ROP zewrze własne struktury i stanie się rzeczywistą reprezentacją części prawicowej orientacji, tak popularnej w Łomżyńskim. Potwierdzeniem tych oczekiwań był w miarę spokojny proces ustalania kandydatów ROP na parlamentarzystów. Również uroczysta konwencja przebiegała w „duchu zrozumienia”. Jednak do brze zorientowani informowali, że w łomżyńskim ROP-ie znów „ktoś kopie”.

Bomba wybuchła pod koniec ubiegłego tygodnia. Do lokalnych mediów trafiło oświadczenie Zarządu Ogniwa Łomża Ruchu Odbudowy Polski podpisane m.in. przez zastępcę przewodniczącego Zarządu Okręgu Łomżyńskiego ROP – Jerzego Grzymałę.

W piśmie członkowie ruchu informują, że „(...) w związku z zarejestrowaniem listy kandydatów na posła do parlamentu Rzeczypospolitej Polskiej z Ruchu Odbudowy Polski w województwie łomżyńskim (...) zawiesiło swoją działalność na czas nieokreślony 112 członków (około 2/3 członków całego okręgu).”

Zdaniem protestujących, Zarząd Główny ROP był doskonale poinformowany o zastrzeżeniach w stosunku do potencjalnych kandydatów, którzy ostatecznie znaleźli się na łomżyńskiej liście Ruchu.

Ich emocje budzi szczególnie osoba wójta Sokół – Józefa Zajkowskiego, według niezadowolonych „(...) wprowadzonego w szereg ROP przez znanych działaczy PZPR” i realizującego ich program.

Zajkowski poproszony o skomentowanie zaistniałej sytuacji stwierdził, że osoby wprowadzające go do Ruchu podpisały wcześniej oświadczenia, że nie miały z byłą PZPR niczego wspólnego (z naszych ustaleń wynika, że jedną z

dwóch osób wprowadzających Zajkowskiego do struktury ROP był Henryk Zelechowski, były prezydent Łomży). Jednocześnie stwierdził, że awantura jest wynikiem zawodu, jakiego doznał Grzymała po przegraniu batalii o miejsce na liście kandydatów do parlamentu.

– Jest urażony, że się nie znalazł na liście, ale to nie moja decyzja, lecz całego Zarządu – stwierdził Zajkowski.

Dodał, że Grzymała, podpisując się jako zastępca przewodniczącego Zarządu Okręgu ROP, popełnia oczywiście fałszerstwo.

– Z wielu przyczyn, między innymi zarzucono mu nagrywanie na dyktafon obrad z ukrycia, został wio-

sną tego roku odwołany jednogłośnie przez członków Zarządu i Komisji Rewizyjnej z funkcji wiceprzewodniczącego – oświadczył Zajkowski.

Zastanawiającą jest w tym wypadku wybiórczość protestujących, których niezadowolenie skupia się na osobie Józefa Zajkowskiego, rzekomo wprowadzonego do ROP przez byłych „aparatchyków” PZPR. Tymczasem miejsce drugie na liście kandydatów Ruchu do Sejmu zajmuje Jerzy Brzeziński, były wojewoda łomżyński, który swego czasu nie krył przynależności do Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego, ugrupowania potępnego na równi z PZPR słynną „uchwałą Wrzodaka”.

(rene)

Kwiaty na mogiłach

Cd. ze str. 1.

Pod pomnikiem z Gwiazdą Dawida (autorstwa Jerzego Grygorczuka) zostały złożone wieńce i zapalono znicze. Przybyli tu burmistrz Tykocina Dominik Włoskowski, skarbnik miejski Jadwiga Chojńska i pracownik UM Leszek Dyszkiewicz, wicedyrektor Szkoły Podstawowej Anna Cybulska oraz – z tykocińskiego Muzeum – Tadeusz Świętorzecki i dyrektor Ewa Wroczyńska, która odmówiła modlitwę po hebrajsku i po polsku „El male rachamim”, czyli „Boże, pełen miłosierdzia”.

– Ta modlitwa została ułożona specjalnie za zmarłych tykocińskich Żydów – powiedziała Ewa Wroczyńska. –

Ułożyli ją ci, którzy ocalili, a zamieszczona jest w księdze pamiątkowej Tykocina „Sefer Tikitin”, wydanej w 1959 r. w Izraelu. Lampki zostały zapalone również przy macie rodziny Kapica, ufundowanej przez Abrama Kapicę, który jako jeden z nielicznych uratował się z pogromu i nas odwiedza.

Burmistrz Dominik Włoskowski poinformował zebranych, że w przyszłości władze Tykocina zamierzają zrealizować koncepcję Ewy Wroczyńskiej, czyli umieścić tutaj 503 kamienne tablice, na których zostaną wypisane wszystkie, ustalone przez nią, nazwiska rodzin pomordowanych tykocińskich Żydów. (kon)



Kwiaty pamięci od władz i mieszkańców Tykocina

Fot. A. Kardasz

Z pistoletem po piwo

Do niecodziennej próby wymuszenia doszło (24 bm. o godz. 2) w barze Janczes w Goldapi. Jeden z gości upomniął się o darmowy poczęstunek piwem. Kiedy właściciel lokalu i kelnerka odmówili, spragniony mężczyzna wyciągnął pistolet i zagroził, iż „ich załatwi”, jeśli nie dostanie napoju. Skończyło się na interwencji policji. 21-letni Tomasz Z. posługiwał się bronią gazową, na którą nie miał pozwolenia. Miał za to w swoim organizmie 2,03 promila alkoholu. Piwny rewolwerowiec został zatrzymany. (m)

Nie dopuść do tragedii

Cd. ze str. 1.

– W takich sytuacjach działania podejmujemy natychmiast. Istniało niebezpieczeństwo, że dziewczynka wypadnie do jakiegoś dołu czy ulegnie innemu nieszczęśliwemu wypadkowi – usłyszeliśmy w białostockiej komendzie wojewódzkiej.

Ponad 40 policjantów wspieranych było przez kilkudziesięciu żołnierzy z 18 Brygady Zmechanizowanej w Białymstoku. Zaczęto przeszukiwać teren w rejonie cmentarza i okolic, gdzie jak wynikało z obliczeń, mogło dojść dziecko. Całą i zdrową, lecz mocno przestraszoną dziewczynkę znaleziono na terenie cmentarza kilka minut po godzinie 23. Po rozważeniu wszystkich okoliczności związanych z zaginięciem dziecka

zapadnie decyzja, czy policja przeprowadzi z rodzicami dziewczynki jedynie rozmowę, czy też postawiony im zostanie zarzut niedopełnienia obowiązku opieki nad dzieckiem poniżej lat 7.

Następnego dnia, w sobotę, policja została poinformowana o potrąceniu przez samochód 2-letniego chłopca w miejscowości Siekierka. O godzinie 18 kierowca „tarpana”, cofając auto, przejechał dzieckiem znajdującym się z tyłu. Doznało ono urazu głowy i klaski piersiowej. W tej sprawie prowadzone jest postępowanie.

Dwa kolejne przypadki wydarzyły się w niedzielę. O godz. 2 w nocy policjanci patrolujący miasto zainteresowali się nietrzeźwym mężczyzną idącym Szosą Północno-Obwodową. Pod pachą

niósł małe dziecko, które głośno płakało. Po przewiezieniu półtorarocznej dziewczynki do szpitala okazało się, że na jej ciele znajdują się liczne siniaki i inne obrażenia. Dyżurny lekarz uznał też, że dziecko jest osłabione. Nie zostały jeszcze wyjaśnione wszystkie okoliczności zdarzenia. Od policji dowiedzieliśmy się, że matka dziecka powierzyła je pod opiekę znajomego, sama zaś poszła na imprezę towarzyską. Nie wiadomo, czy mężczyzna spożywał alkohol przed przejęciem opieki nad dzieckiem, czy już w trakcie sprawowania tej „opieki” i co robił o 2 w nocy na obrzeżach miasta. Odpowiedzi na te pytania będą znane po wykonaniu przez policję czynności procesowych. Wczoraj trwały przesłuchania. Obrażenia dziecka oceni biegły sądowy.

Tragiczne zdarzenie miało miejsce w niedzielę o godz. 16 na terenie zwirowni w Supraślu. W znajdującym się tam zbiorniku wodnym utonął 11-letnia dziewczynka. Na mocy decyzji prokuratora zwłoki dziecka przekazano rodzinie. (jg)

Sprostowanie

Do ekspresu z 20 sierpnia br. wkraśli się pewne nieścisłości. Sprawcą wypadku, który wydarzył się 18 sierpnia w Łomży przy ul. Sikorskiego, nie był nietrzeźwy kierowca miejscowego PKS-u, lecz tej samej firmy z innego miasta. Za pomyłkę wszystkich zainteresowanych przepaszmy!

EKSPRESEM

● Do tragicznego wypadku doszło wczoraj po południu w Zalesiu, gm. Czyżew. Podczas kąpieli w stawie utopił się 16-letni chłopiec.

● W poniedziałek o 7.50 z rana, w Downarach (gm. Goniądz) na trasie Białystok – Grajewo, kierujący polonezem mieszkaniec Białegostoku nie ustąpił pierwszeństwa z drogi podporządkowanej i zderzył się ze starem. Kierowca poloneza jest w stanie ciężkim i przebywa w szpitalu.

● W Iznotach (gm. Ruciane-Nida), wczoraj około czwartej z rana, nieznanymi sprawcami ukradli czarne audi 80 o nr. rej. WES-EC-942. Samochód wart jest 9 tys. zł. W Białymstoku z parkingu nie strzeżonego przy ul. Zagórnej, złodzieje zabrali fiata tipo, nr rej. BIA 30 91 w kolorze niebieski metalik. W tym samym czasie z ul. Chrobrego złodzieje ukradli czerwonego fiata 126 p o nr. rej. BTC 9230.

(b)

- Zdaniem rzecznika prezydenta, gazety kłamią
- „Życie” podtrzymuje swoje zarzuty

Kalendarz Kwaśniewskiego

Rzecznik prezydenta Antoni Styrzcula powiedział wczoraj, że zamieszczone 23 bm. w „Życiu” i „Dzienniku Bałtyckim” informacje o spędzonych wspólnie przez Aleksandra Kwaśniewskiego i Władimira Alganowa wakacjach w Cetniewie w 1994 r. – to kłamstwa. Tymczasem „Życie” twierdzi, że Kwaśniewski znalazł agenta KGB od ponad 10 lat.

Styrzcula przekazał dziennikarzom oświadczenie, z którego wynika, że w okresie pobytu Alganowa w Cetniewie nie było tam Kwaśniewskiego. Przedstawiony dokument informuje, iż: – od 25 lipca do 1 sierpnia 1994 r. Kwaśniewski spędzał wakacje wraz z córką Aleksandrą w Centralnym Ośrodku Sportu w Cetniewie; – od 15 lipca do 7 sierpnia żona Jolanta Kwaśniewska przebywała w Irlandii na kursie języka angielskiego; – 1 sierpnia Aleksander Kwaśniewski – w związku ze swoim wyjazdem – zarezerwował do 15 sierpnia miejsce w Centralnym Ośrodku Sportu dla córki i swojej najbliższej rodziny (tzn. państwa Godlewskich, którzy mieli opiekować się Aleksandrą do przyjazdu Jolanty Kwaśniewskiej) i tego samego dnia uregulował należny rachunek; – 2 sierpnia Aleksander Kwaśniewski wyjechał samochodem do Warszawy i nie przebywał więcej w Cetniewie do lipca 1995 r. Rzecznik przekazał dziennikarzom kopie dokumentów zaświadcujących, że w okresie pobytu Alganowa w Cetniewie (Alganow – według informacji gazet –

przebywał w Cetniewie od 4 do 14 sierpnia 1994 r.) prezydent przebywał w Irlandii oraz uczestniczył w posiedzeniach sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych oraz Konwentu Seniorów.

W oświadczeniu prezydent żąda natychmiastowego sprostowania informacji podanych przez „Życie” i „Dziennik Bałtycki”, a „wierzając – mimo wszystko – że ma do czynienia z ludźmi honoru”, oczekuje przekazania na rzecz powołanego po milionie PLN przez wydawców, właścicieli i redaktorów naczelnych wymienionych dzienników oraz autorów publikacji. Jeśli to nie nastąpi prezydent „zastrzega sobie prawo wystąpienia na drogę sądową”. Zdaniem rzecznika, materiały opublikowane przez „Życie” i „Dziennik Bałtycki” są elementem kampanii wyborczej, a on sam – jak powiedział – może się tylko domyslać z czyjej inspiracji powstały.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski znalazł Władimira Alganowa, agenta KGB, od ponad 10 lat – twierdzi tymczasem dziennik „Życie”. Na dowód tego w dzisiejszym wydaniu gazeta publikuje zdjęcia i opisuje nowe fakty. Podczas zwołanej wczoraj konferencji prasowej w redakcji „Życia” pokazano zdjęcie wykonane 1 maja 1987 r. w Skierniewicach, na którym obok ówczesnego ministra kultury fizycznej i sportu Kwaśniewskiego stoi Alganow – wówczas oficjalnie sekretarz Ambasady ZSRR w Warszawie.

Jak poinformował redaktor naczelną gazety Tomasz Wolek, „Życie” podtrzymuje wszystkie swoje informacje o spotkaniu Kwaśniewskiego z Alganowem w sierpniu 1994 r. w Cetniewie i gotowe jest przedstawić swoje dowody przed sądem lub sejmową komisją, jeśli taka w tej sprawie zostanie powołana. Redakcja posiada relacje dwóch świadków, także ich wypowiedzi nagrane na taśmie.

(PAP, opr. mp)

Rząd o skupie

Decyzja w sprawie uchwały dotyczącej zaliczkowego skupu zbóż zapadnie prawdopodobnie na dzisiejszym posiedzeniu rządu. Dotychczas były analizowane uwagi w tej sprawie przekazane do Kancelarii Premiera przez poszczególne resorty – powiedziała rzeczniczka rządu Aleksandra Jakubowska. Przedstawiony przez wicepremiera i ministra rolnictwa Jarosława Kalinowskiego projekt uchwały zezwala Agencji Rynku Rolnego na zaciągnięcie kredytu na zaliczkowy skup zboża z tegorocznych zbiorów w wysokości do 120 mln zł.

(PAP)

CBOS: w wyborach największe szanse mają SLD, AWS i PSL

Faworyci i pretendenci z nadzieją

Wg Centrum Badania Opinii Społecznej, zwycięzca wrześniowych wyborów zostanie SLD, które uzyska średnio 27,85 proc. głosów. Drugie miejsce należy będzie do AWS – 24,25 proc. Wg ogółu ankietowanych przez CBOS Polaków, te dwa ugrupowania wraz z PSL – 17,20 proc. – mają największe szanse na zajęcie miejsc w przyszłym parlamencie.

Sondaż „Ocena szans wyborczych największych ugrupowań politycznych” CBOS przeprowadził w dniach 24–30 lipca br. na 1118-osobowej reprezentatywnej próbie losowej dorosłych mieszkańców Polski.

Także w przypadku Unii Wolności i Unii Pracy osoby przekonane o sukcesie wyborczym tych partii zdecydowanie przeważają nad niedowiarkami.

Szanse ROP i KPEiR szacowane są przez ankietowanych „pół na pół”, zaś raczej sceptycznie oceniania jest możliwość wejścia do Sejmu przedstawicieli UPR i BBWR/Bloku dla Polski. Natomiast wg elektoratów SLD i AWS, wygrane tych ugrupowań nastąpią w wyniku uzyskania ponad 30 proc. głosów wyborców.

Elektoraty wszystkich ugru-

Ile dać budżetowce?

Cd. ze str. 1.

Ewa Tomaszewska z „S” podkreśliła, że choć ustawowo projektowana inflacja i wzrost PKB są wystarczające do negocjowania wzrostu płac, to jednak skomplikowana sytuacja gospodarcza państwa nie pozwala na podejmowanie odpowiedzialnych decyzji w oparciu jedynie o te dane. Ponadto wg „S” przedstawiona przez rząd propozycja zrównania poziomu płac w budżetowce do poziomu płac w przedsiębiorstwach jest nie do przyjęcia.

Rząd zaproponował, by płace w budżetowce wzrosły o 2 proc. ponad inflację (o 13 proc.) i wyprzedziły wzrost płac w przedsiębiorstwach o 0,5 proc. Rząd zaproponował także, by w kolejnych latach płace w budżetowce wyprzedzały wzrost płac w przedsiębiorstwach o 1,5 proc. Według NSZZ „S”, oznacza to, że płace w budżetowce osiągną poziom płac w przedsiębiorstwach po 15 latach, gdyż różnica między płacami wynosi obecnie 20 proc. Tymczasem „S” chce, by zrównanie to nastąpiło w ciągu trzech lat, czyli wzrost płac w

budżetowce powinien wyprzedzić wzrost płac w przedsiębiorstwach o 7 proc. co roku. Oznacza to, że w przyszłym roku płace w budżetowce powinny wzrosnąć o 8,5–9 proc. ponad inflację.

Także inni partnerzy społeczni chcą większego wzrostu płac niż proponowany przez rząd. OPZZ chciałoby, żeby płace w przyszłym roku wzrosły w budżetowce o 6,5 proc. ponad prognozowany wskaźnik inflacji, a w następnych latach wzrost tych płac powinien wynosić nie mniej niż prognozowany procentowy wzrost PKB, co, według OPZZ, oznacza zrównanie płac przedsiębiorstw i budżetówki w ciągu 3–4 lat. Związki branżowe chciałyby, żeby płace pracowników cywilnej sfery budżetowej wzrosły o 6 proc. powyżej inflacji.

Minister pracy Tadeusz Zieliński wyraził nadzieję, że poglądy wyrażone przez partnerów społecznych w sprawie płac będą brane pod uwagę przez rząd przy opracowywaniu budżetu, jeżeli strony nie osiągną jednomyślności. Podkreślił, że nie będą to jednak ustalenia wiążące.

(PAP)

Pierwsza „polska” sprawa przed Trybunałem Praw Człowieka

Proszak przeciw Polsce

Wczoraj europejski Trybunał Praw Człowieka w Strasburgu rozpatrywał sprawę „Proszak przeciw Polsce”. Jest to pierwszy proces wytoczony przez obywatela polskiego od podpisania przez RP Europejskiej Konwencji Praw Człowieka w styczniu 1993 r.

Bronisława Proszak ze Stalowej Woli zarzuca polskiemu władzom łamanie art. 6 paragraf 1 tej Konwencji, który przyznaje prawo do „rozsądnego terminu” rozpatrywania spraw sądowych. Wniosła ona powództwo do Komisji Praw Człowieka, która 6 września 1996 r. „po bezskutecznym poszukiwaniu polubownego rozwiązania”, uznała jednogłośnie, że doszło do pogwałcenia Konwencji. Skarga pani Proszak dotyczy przewlekłości postępowania

sądowego w Polsce. Sędziowie europejskiego Trybunału Praw Człowieka mają 5 miesięcy na wydanie orzeczenia, ale na ogół wyroki zapadają o wiele szybciej.

(PAP)

Emerytom wzrosło

Przeciętna wysokość emerytury i renty wyniosła w lipcu 623,78 zł i wzrosła o 2,5 proc. – poinformował Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Wzrost był spowodowany dodatkową waloryzacją niektórych świadczeń emerytalno-rentowych za IV kwartał 1995 r.

(PAP)

KRENZ SKAZANY

Ostatni komunistyczny przywódca NRD i partii komunistycznej Egon Krenz został skazany wczoraj przez Sąd Krajowy w Berlinie na sześć lat i sześć miesięcy więzienia. Były szef berlińskiej organizacji partyjnej SED Guenter Schabowski i NRDowski wielkorsząca gospodarczy Guenter Kleiber dostali każdy po trzy lata pozbawienia wolności. Nie wiadomo, czy skazani znajdą się w więzieniu już w dniu ogłoszenia wyroku. Każdy z nich został uznany winnym trzech przypadków zabójstwa uciekinierów na granicy z Berlinem Zachodnim.

MASAKRA W ALGERII

Algierscy terroryści zabili 29 cywilów, w większości kobiet i dzieci. Ofiarom poderżnięto gardła, niektórym rozpruto brzuchy. Masakry dokonano w niedzielę w górskiej wiosce Omri, ok. 80 km od Algieru. W rejonie tym w ostatnich czasach często dochodzi do aktów przemocy przypisywanych islamskim fundamentalistom. Sprawcy masakry wprowadzili ponadto trzy młode dziewczyny. Wczoraj w Algierze wskutek eksplozji bomby na targowisku w dzielnicy el Biar cztery osoby zginęły i ponad 60 zostało rannych.

OSADZIĆ JAK HITLEROWCÓW

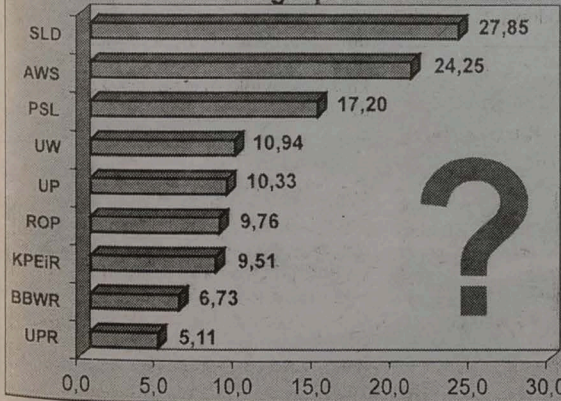
Oskarżony o zbrodnie ludobójstwa b. lider bośniackich Serbów Radovan Karadžić winien stanąć przed międzynarodowym sądem. Jego sesja winna jednak być przeniesiona z Hagi do Bośni – twierdzi szef dyplomacji brytyjskiej Robin Cook. W wywiadzie dla dziennika „Observer”, Cook stwierdził, że to przyczyni się do pojednania pomiędzy frakcjami bośniackimi. Cook powołał się tu na precedens z przeszłości – procesy zbrodniarzy hitlerowskich, które odbyły się na terenie Niemiec.

ZWIASTUN CIEPŁEJ JESIENI

W jednym z ogrodów przy ul. Grottera w Przemysłu po raz drugi w tym roku zakwitł jaśmin. Okoliczni mieszkańcy, na podstawie wieloletnich obserwacji, twierdzą, że ilekroć na tym krzewie dwukrotnie w ciągu roku pojawiały się kwiaty, jesień była długa i pogodna.

(PAP)

Zdaniem respondentów:
Jaki procent głosów uzyskają partie i ugrupowania



W Londynie jak w Rio

W Londynie trwa festiwal uliczny Notting Hill Carnival, będący największą tego typu imprezą w Europie. W festiwalu bierze udział ok. dwóch milionów osób. Ulice zachodniej części Londynu wypełnił ogłuszający hałas występujących zespołów i zapach egzotycznych potraw oferowanych gościom. Festiwal sponsorowany jest przez karaibską społeczność Londynu. Cho-

ciaż w stan gotowości postawiono 7,5 tysiąca policjantów, policja nie spodziewa się większych kłopotów i zakłóceń imprezy. Rok temu podczas dwóch festiwalowych dni zatrzymano tylko 30 osób. W przeszłości w trakcie festiwalu dochodziło do zamieszek, jak np. w 1976 r. kiedy rannych zostało 400 policjantów.

(PAP)

Projektują dla dzieci niewidzących

Przyjaciele pani Janiny

Co roku od bardzo dawna przyjeżdżają do Hajnówki projektanci, którzy swoim talentem służą dzieciom niepełnosprawnym. Teraz realizują projekty dla dzieci niewidzących.

Wczoraj odwiedziliśmy uczestników XXII pleneru meblarskiego. Są oni przyjaciółmi Janiny Jezierskiej, kierującej Stowarzyszeniem Twórczym Studio Form Wzorniczych Hajnówka i prowadzącej Ośrodek Wzornictwa dla Dzieci Niepełnosprawnych. Ideą obecnego pleneru jest wyrobienie wycucia przestrze-

ni u dziecka niewidzącego. Niektóre projekty są już w fazie realizacji. Wszystkie propozycje znajdują się na poplenerowej wystawie w Ośrodku, która zostanie otwarta 24 września.

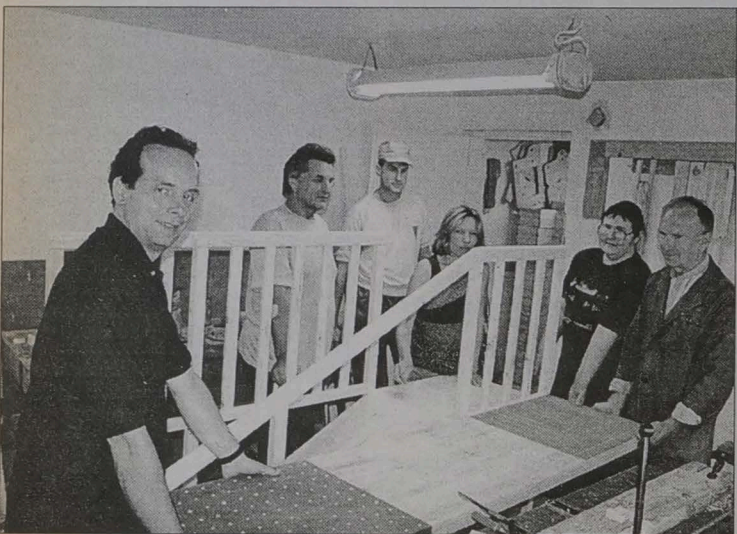
Z Poznania przyjechał już po raz trzeci Marek Piechocki. W ub. roku wykonał labirynt o zmiennym podłożu i cykl relaksujących slajdów nieba w otoczeniu małej imitacji puszczy.

– W tym roku podjąłem się zaprojektowania zabawki, która będzie uczyła dziecko niewidzące topografii terenu – mówi.

Elżbieta Romanowska przygotowuje klocki z alfabetem Braille'a oraz różne drewniane przedmioty, gdzie będzie pierwsza litera nazwy w alfabecie dla niewidzących. Jerzy Jacek Kurczab pochodzi z Krakowa, ale mieszka w Pszczynie. W Hajnówce jest po raz pierwszy w życiu. Chce zrealizować pewien rodzaj biurka oraz rozpocząć temat dotąd nie rozpoznany, czyli „informacji o terenie w obiektach na zasadzie odczytu z poręczy”.

Projektantom pomaga w modelarce pan Aleksander Macko, wieloletni realizator na plenerach meblarskich, jak podkreśla Janina Jezierska, znakomity stolarz i partner uczestników plenerów.

KRYSTYNA KONECKA
Fot. A. Kardasz



Pod okiem Aleksandra Macko będą realizowane plenerowe projekty

W środę w Suwałkach

Radni o dietach i „Wigrach”

W środę, 27 sierpnia, o godz. 10 zbiera się Rada Miejska Suwałk. M.in. radni ustalą wysokość swoich diet i zwrotu kosztów podróży. Zmienione diety mają obowiązywać od 1 września. Według projektu, np. wiceprzewodniczący Rady otrzymają (miesięcznie) połowę przeciętnej krajowej płacy. Dotąd było 30 proc. Szeregowi radni mogą liczyć na 20 proc. średniej krajowej. Za opuszczenie jednej sesji radnym potrącano dotychczas 25 proc. diety, teraz absencja będzie kosztować tylko 10 proc.

W porządku obrad są także zmiany w składzie Rady Miejskiej. Przyjęta zostanie rezygnacja Marii Boguckiej (wiceprezes SSSE S.A.) z mandatu radnej i tym samym z funkcji wiceprzewodniczącej RM. Jej miejsce w Radzie zajmie kurator oświaty, Mieczysław Jurawicz – z tej samej listy wyborczej. Kto nowy zasiądzie w prezydium Rady, jeszcze nie wiadomo.

Rada podejmie decyzję o przystąpieniu miasta do powstającego Stowarzyszenia Gmin „Wigry”. Oprócz miejskiego samorządu do „Wigier” zgłosiły akces gm. Suwałki, Nowinka, Krasnopol i Giby. Jednym z głównych celów Stowarzyszenia staną się wspólnie przedsięwzięcia na rzecz rozwoju turystyki i ekologii. Ponadto radni rozważą wniosek Komisji Rodziny, Zdrowia i Problematyki Społecznej o nadanie rozja-

zdowi ulic Kościuszki, Pułaskiego, Reja, Szpitalnej i Bulwarowej nazwy Placu Świętego Krzyża i przeniesienie w to miejsce krzyża stojącego obecnie przy ul. Kościuszki 103. Krzyż ten zabrano z rogatki miasta, gdzie widniał od 300 lat, zabrano pod płot na ul. Kościuszki w latach 50. (m)

Bezpieczniej nad Niegocinem

Giżyccy sędziowie zaskoczeni są niewielką liczbą przestępstw popełnianych podczas tegorocznego sezonu turystycznego w grodzie nad Niegocinem i w jego okolicach. Wielu sędziów obawiało się, iż będą musieli w lipcu lub sierpniu przerywać własne urlopy, aby „obsłużyć” zatrzymanych przez policję przestępców.

– W ubiegłym roku, jak tylko przejeżdżały nakazy aresztowania, mieliśmy przez pewien czas najwięcej tymczasowo zatrzymanych w województwie suwalskim. W tym roku jest zaskakująco mało aresztowanych osób, biorąc pod uwagę tak wielki ruch turystyczny w lipcu i sierpniu – powiedział nam Tomasz Zieliński, prezes Wydziału Karnego giżyckiego Sądu Rejonowego. Od początku roku tymczasowo zatrzymano w giżyckim Areszcie Śledczym 36 osób, w tym podczas lipca i sierpnia aresztowanych zostało tylko 8 osób, w większości mieszkańców Giżycka. Sędziowie przypuszczają, iż przyczyną mniejszej liczby tymczasowo aresztowanych przestępców może być mniejsza wykrywalność lub zwiększenie się bezpieczeństwa w mieście dzięki dobrej organizacji masowych imprez, przede wszystkim „Mazurskich Biesiad”. (k.z.)

Siedmioletni podpalacz

Przed niedzielą w Wejsunach w Suwalskim spaliła się drewniana szopa. Ogień strawił też dwa stogi siana. Straty oszacowano na 2 tys. zł. Przyczyną pożaru było podpalenie, a jego sprawcą okazał się siedmioletni chłopiec, który przyjechał z rodzicami z Warszawy na wakacje. (m)

Inauguracja kampanii wyborczej białostockiej KPEiR

Jesteśmy partią klasową

Wczoraj, w siedzibie białostockiego klubu „Metafora” odbyła się inauguracja kampanii wyborczej Krajowej Partii Emerytów i Rencistów regionu białostockiego. Uczestniczyło w niej kilkudziesięciu członków i sympatyków tego ugrupowania. W przemówieniu inauguracyjnym przedstawiono program partii. Później prezentowali się kandydaci na parlamentarzystów.

KPEiR została zarejestrowana na listach wyborczych pod numerem „10”, jako jedno z dwóch ugrupowań emeryckich. Pełnomocnik Komitetu Wyborczego tej partii w swoim wystąpieniu nie omieszczał podkreślić, że głosowanie na KPEiR będzie „strzałem w dziesiątkę”. Generalnie skrytyko-

wał poprzednie rządy, zarzucając im całkowite zaniedbanie interesów rencistów i emerytów.

„Kiedy postkomuniści walczą z post-solidarnościowcami, to nam zostaje tylko post”. „Mamy za dużo żeby umrzeć, a za mało aby żyć”. „Nie jesteśmy ani lewicą, ani prawicą, a pierwszą w RP partią klasową”.

To cytaty z wystąpienia programowego dość celnie oddające charakter całości.

Oto kandydaci białostockiej KPEiR: Sejm:

1. Waldemar Kikolski, 2. Mikołaj Kiruc, 3. Kazimierz Konopka, 4. Piotr Kazberuk, 5. Wiesław Wysocki, 6. Jan Jackowski.

Senat: Maciej Zablocki. (ebe)

Na Mazurach wilgotność leśnej ściółki spadła do 8-10 proc.

Czekają na deszcz

W okolicach Giżycka wprowadzono III, najwyższy, stopień zagrożenia przeciwpożarowego. W Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej wprowadzono stan podwyższonej gotowości oraz wstrzymano urlopy strażakom.

– Na razie głównie walczymy z pożarami łąk i samodzielnie lub wspólnie z pracownikami nadleśnictwa prowadzimy kontrole w lasach – mówi kpt. Krzysztof Kroszkiewicz, zastępca dowódcy Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej.

Wilgotność leśnej ściółki spadła do 8-10 proc. (normalnie wynosi 50-60 proc.).

– Rozważamy wprowadzenie zakazu wstępu do lasów, jeżeli do najbliższego weekendu nie będzie deszczu. Ale to jest ostateczność, bo nie chcielibyśmy irytować turystów i grzybiarzy – powiedział Mirosław Stabiński, zastępca Nadleśniczego. Leśnicy apelują również do rolników, aby zaprzestali wypalania słomy pozostawionej na polach po żniwach. (k.z.)

Festyn w Łosince

Z prezydentem i premierem?

W najbliższą sobotę, 30 sierpnia br., na placu przy szkole w Łosince (gmina Narew) odbędzie się białoruski festyn ludowy. W części artystycznej wystąpią m.in. zespoły: „Wasiloczki” z Bielska Podlaskiego, „Cegielki” z Lewkowskiego, „Zubry” z Białegostoku i „Lisiczki” z Łosinki, a także gościnnie „Streczannie” z Mozyra (Republika Białoruś).

Przyjadą białostocki literaci, piszący w języku białoruskim, na spotkanie ze swoimi czytelnikami (to miła wiadomość dla łowców autografów).

Jak się dowiedzieliśmy, na festynie mają być również – przyjazd swój potwierdzili – prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Aleksander Kwaśniew-

ski i premier Włodzimierz Cimoszewicz.

W niedzielę, 31 bm., Zarząd Główny Białoruskich Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego i Zarządy Gmin urządzają festyny: w parku w Michałowie (początek o godz. 13) i w lesie Boryk koło Gródka (godz. 16.30). (jc)

Augustów

Rozbójnicy w spódniczkach

W Augustowie pięć nieletnich dziewcząt dopuściło się rozboju na 16-latkę z Białegostoku. Do zdarzenia doszło 24 sierpnia, ok. godz. 5, na terenie jednej ze szkół podstawowych.

Turystkę z Białegostoku zastraszono i przeszukano jej plecak. Napastniczki zabrały 161 zł i dezodorant. Nie cieszyły się jednak długo swoją zdobyczą. Całą piątkę zatrzymano: 11-latkę, 14-, 15- i dwie 16-latkę. M.in. 14-latką jest podopieczną Ośrodka Wychowawczego w Otwocku, a jedna z 16-latek wychowanką Zakładu Poprawczego w Warszawie. Obie trafiły tam z powrotem. Pozostałe sprawczynie rozboju znalazły się pod skrzydłami rodziców. (m)

Zginął przy pracy

36-letni mieszkaniec Płosek, gm. Bielsk Podlaski, w miniony piątek o godz. 19 poniósł śmierć w trakcie prac polowych. Mężczyzna wyjechał w pole ciągnikiem rolniczym z prasą do słomy. W trakcie pracy urządzenia usiłował usunąć z prasy słoczoną na bębnie słomę. Został wciągnięty do urządzenia i poniósł śmierć na miejscu. (jg)

W Płoskach

Szczęście w nieszczęściu

Wczoraj przed południem na drodze w kierunku Bielska Podlaskiego, tuż przy zajeździe „Zagłoba” wywróciła przyczepa spowodowała korek samochodowy. Znaleźliśmy się tam wkrótce po zdarzeniu.

– Po prostu zostałem zatrzymany do kontroli i miałem wjechać na wagę. Samochód trochę na bok mi ściągnęło, próbowałem innym samochodem odciągnąć przyczepę, no i wywróciła się, chociaż była zabezpieczona elegancko – powiedział kierowca.

– Pan wjeżdżał, złapał poboczne, zakopał się – mówi sierżant sztabowy Jacek Dobrzyński z Wydziału Ruchu Drogowego KWP. – Przy odciągnięciu środka ciężkości przesunął się i doszło do wywrócenia. Ten korek to kwestia może godziny, w zależności od tego jak szybko zostanie przeładowany towar i przyczepa nastawiona na koła. Nie można powiedzieć, żeby to był wypadek czy kolizja. Szczęście w nieszczęściu jest takie, że nikt

podczas naprowadzania nie stał przy przyczepie, bo doszłoby do przygniecenia.

Na naszych oczach niemal runęła na kierowcę połowa płyty pilśniowych

z przyczepy podczas odpinania przez niego plandeki. Szczęście w nieszczęściu.

(kon)

Fot. A. Kardasz



Ministerstwo ogranicza prawa lekarzy do świadectw rekompensacyjnych

Związkowcy protestują

Dyrekcje państwowych szpitali klinicznych w kraju sygnalizowały Ministerstwu Zdrowia i Opieki Społecznej liczne wątpliwości, powstające przy sporządzaniu spisów osób uprawnionych do nieodpłatnego nabycia świadectw rekompensacyjnych. Na wyjaśnienia nadesłane w tej sprawie ostro zareagował Region Białostocki Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy.

– Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej dokonało kolejnego szwindlu – ocenia w oświadczeniu dr Ryszard Kijak, przewodniczący Zarządu Regionu OZZL. – Tym razem chodzi o prawo do nieodpłatnego nabycia świadectw rekompensacyjnych za brak podwyżki wynagrodzeń w sferze budżetowej w okresie od 1 lipca 1991 r. do 30 czerwca 1992 r. Lekarzom, którzy pełnili dyżury w macierzystej placówce, odebrano prawo do świadectw rekompensacyjnych z tego tytułu, mimo że posiadali wówczas osobną umowę o pracę na pełnienie dyżurów.

W opinii Ministerstwa, podpisanej przez... Krajowego Inspektora Farmaceutycznego (!), prawo do świadectw posiadają lekarze z tytułu zasadniczej umowy o pracę oraz – z tytułu pracy na dyżurach, ale pełnionych wyłącznie w placówkach innych niż macierzysta. Jeżeli lekarz pracował np. w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym, a dyżury, na zasadzie osobnej umowy o pracę, pełnił po-

wiedzmy w Sokółce, to otrzyma świadectwa zarówno z tytułu pracy zasadniczej w WSZ, jak i dyżurowania w Sokółce.

Gdyby ten sam lekarz, pracujący we wspomnianym szpitalu, nie jeździł do Sokółki, a pełnił dyżury tylko w swojej jednostce, to podstawą do przyznania świadectw będzie tylko jego wynagrodzenie zasadnicze. To samo dotyczy nauczycieli akademickich. Otrzymują oni świadectwa rekompensacyjne zarówno z AMB jak i PSK, gdzie pełnią dyżury. Z kolei lekarze zatrudnieni w PSK dostaną jedynie świadectwa liczone od wynagrodzenia zasadniczego.

Krajowy Inspektor Farmaceutyczny motywuje swój pogląd tym, że lekarzy dyżurujących w zakładzie macierzystym wiąże jeden stosunek do pracy. Tymczasem – podkreśla się w oświadczeniu – do 2 lipca 1992 r. lekarze dyżurujący w swoich zakładach pracy musieli z pracodawcą podpisywać dwie umowy o pracę: pierwszą, dotyczącą

etatu i drugą, dotyczącą pracy dyżurowej. Łączyły ich zatem z pracodawcą dwa stosunki pracy. Prawo do bezpłatnego nabycia świadectw rekompensacyjnych istnieje więc z obydwu tytułów.

– Rozumowanie zaprezentowane przez MZiOS, a podpisane przez Krajowego Inspektora Farmaceutycznego, zawierające jeszcze kilka innych nieścisłości, uraga prawu i logice. Pismo to nie powinno być honorowane przez dyrekcje placówek opieki zdrowotnej, ponieważ nie posiada żadnej mocy prawnej: jest tylko prezentacją poglądu – twierdzi przewodniczący dr Kijak. – Jest też jednym z wielu przejawów niekompetencji Ministerstwa oraz dyskryminacji wielotysięcznej rzeszy lekarzy. To nic innego, jak kolejna próba dokonania oszczędności kosztem ograniczenia praw grupy obywateli.

(a)

J. Szymański w Suwałkach

O obwodnicach i Alganowie

Wczoraj wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Janusz Szymański w trakcie swojego dyżuru poselskiego w Suwałkach poinformował dziennikarzy o pieniądzach, jakie spłyną w Suwałskie z funduszu PHARE '97. Polska otrzyma po 1 stycznia 1998 r. 292 mln ECU (1 ECU to 3,5 zł). Umowa w tej sprawie zostanie podpisana z Unią Europejską już 11 września.

Np. z 53 mln ECU przeznaczonych na współpracę transgraniczną Suwałskie otrzyma 3,9 mln. Natomiast z 15 milionów na poprawę sytuacji na granicy wschodniej zostanie wybudowanych 7 strażnic, w tym 3 w Suwał-

kiem. Województwo to może też liczyć na 8 mln ECU, które mają być zainwestowane w drogownictwie. Rzecz dotyczy budowy I etapu trasy Via Baltica – Szypliszki – Augustów z obwodnicą tego miasta i przygotowania projektu obwodnicy suwalskiej. W przypadku Augustowa potrzebne jest dodatkowo, oprócz pieniędzy, jasne stanowisko Rady Gminy dotyczące planu zagospodarowania przestrzennego terenów, przez które miałaby przebiegać obwodnica. Wiosną tego roku doszło do protestów gospodarzy ze wsi Mazurki. 160 tys. ECU wesprze budowaną oczyszczalnię ścieków w Sejnach.

W trakcie konferencji pojawił się też wątek polityczny. Według J. Szymańskiego (kandydującego do Sejmu z suwalskiej listy SLD), doniesienia „Życia” o rzekomych kontaktach prezydenta A. Kwaśniewskiego z rosyjskim agentem Alganowem są początkiem, dopiero, negatywnej kampanii wyborczej, prowadzonej przez niektóre media. Zdaniem ministra, będzie jeszcze więcej tego rodzaju „rewelacji”. (m)

Mali włamywacze z Młynowej

Czterech nieletnich chłopców z ul. Młynowej w Białymstoku w ciągu trzech ostatnich miesięcy popełniło, bądź też usiłowało popełnić, 23 kradzieże i włamania. Mają od 12 do 15 lat. Włamywali się do sklepów znajdujących się w centrum miasta – przy ul. Legionowej, Mazowieckiej, Skłodowskiej, św. Rocha. Do niektórych włamywali się dwukrotnie. Czasami wybili szyby, innym razem forsowali drzwi.

Dwukrotnie na przykład włamali się do sklepu przy ul. Suraskiej. Po wybiciu szyby zabierali przedmioty znajdujące się na wystawie – długopisy, wieczne pióra. Ze sklepu spożywczego przy ul. Skłodowskiej z kolei skradli pieniądze i papierosy.

W lipcu dwukrotnie włamali się też do sklepu metalowego przy ul. Młynowej. Raz zabrali pieniądze, za drugim razem nie zdążyli nic ukraść, gdyż zostali spłoszeni. Ze sklepu przy ul. św. Rocha skradli sprzęt RTV, ze sklepu „Jeans Park” – 18 par spodni. Wybili też szybę w sklepie chemicznym przy ul. Stolecznej.

Nie zawsze dokonywali kradzieży w tym samym składzie. W zależności od okoliczności we włamaniach uczestniczyło dwóch lub trzech spośród nich. Inicjatorem był najczęściej najstarszy chłopiec. Dwóch spośród nich – 12-latek i 13-latek to rodzeństwo. Wszyscy nieletni już wcześniej mieli kontakt z policją. (jg)

(jg)



Dzieci z Bociek doczekały się nowej szkoły

Po 50 latach drewniaka w Boćkach

Szkolny pałac

W Boćkach, obok starej drewnianej szkoły wyrósł prawdziwy, murywany pałac. W dniu 1 września w budynku nowej szkoły podstawowej odbędzie się uroczysta inauguracja roku szkolnego.

Ani nauczyciele, ani uczniowie w Boćkach nie mieli prawdziwych wakacji. Kto mógł, pomagał w urządzaniu

niuwspaniałej szkoły, a pani dyrektor mgr Krystyna Ulikowska, nie miała jeszcze ani jednego dnia wakacji.

Podczas wczorajszej wizyty trafiliśmy na próbę programu artystycznego na rozpoczęcie roku szkolnego. Wokół budynku pracowali ciężki sprzęt, a robotnicy układali płyty przed wejściem głównym.

– W starej szkole nie było sanitariatów, wody, ani szatni. W nowej mamy łącznie 19 wspaniałych pomieszczeń dydaktycznych, piękne meble i wyposażenie dla 360 uczniów – podkreśla pani dyrektor.

Obiekt jest imponujący, chociaż nie było go w planach inwestycyjnych. Najmłodszy mieszkańcy Bociek będą uczyć się w pałacu.

(kon)

Fot. A. Kardasz

W Pisu

Chcieli okraść szkołę

W nocy 24 sierpnia włamano się do szkoły podstawowej w Pisu. Policja ujęła sprawców na gorącym uczynku.

Dwóch młodych mężczyzn weszło do budynku po sforsowaniu okna w bibliotece, skąd przeszli do kancelarii. Zdążyli wziąć kalkulator i maszynę do pisania (o łącznej wartości ok. 900 zł). Na więcej zabrakło im już czasu. W szkole pojawił się policyjny patrol. KRP

powiadomił anonimowo jeden z okolicznych mieszkańców. Na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem zatrzymano 24-latkę z Goldapi i 22-latkę z Radziłowa. Starszy był już wielokrotnie karany za podobne przestępstwa. Na początku lipca br. sąd zmienił mu areszt tymczasowy na dozór policyjny. Decyzja okazała się chybiona. (m)

(m)

Rajgród pożegnał wakacje

W niedzielę, 24 sierpnia, w amfiteatrze w Rajgrodzie odbyło się „Pożegnanie wakacji”. Pogoda była tak piękna, jakby to nie było pożegnanie, a powitanie lata. Jezioro Rajgrodzkie zapelniało się tego dnia jachtami biorącymi udział w Regatach Żeglarskich, na plaży grano w piłkę siatkową, a publiczność zgromadzona przed koncertem zespołu folkowego z ciekawością patrzyła na rozstawianych przez nas żółty namiot „Gazety Współczesnej”.

Początkowo do namiotu „Gazety” podchodzono z nieśmiałością, jednak szybko przełamaliśmy lody. W zorganizowanych przez nas konkursach brały udział nie tylko dzieci. Zwycięzcy otrzymywali żółty balon z logo „Gazety”. Na scenie w tym czasie odbywała się aukcja twórczości artystycznej rajgrodzian, z której dochód w wysokości 350 zł zostanie przekazany, łącznie z wcześniej zebranymi kwotami, gminie Dobromierz.

Górą Narewka!

W ubiegłą słoneczną i upalną niedzielę w Narewce odbył się II Samorządowy Turniej Gmin. Rywalizowali przedstawiciele Gródka, Michałowa i Narewki. Bardzo udaną imprezę obejrzało licznie zgromadzenie widzów. Na zakończenie młodzież bawiła się na dyskotekę.

W punktacji generalnej zwyciężyła gmina Narewka (172 punkty), przed Gródkiem (150 pkt) i Michałowem (138 pkt). Zdobyła ona po raz drugi puchar przechodni Turnieju. Po raz pierwszy wywalczyła go przed rokiem w pierwszym Turnieju, który odbył się w Michałowie.

Za rok zmagania o puchar i miano najlepszego odbędą się w Gródku.

(jc)

Przed występem zespołu szantowego zostały ogłoszone wyniki VIII Regat Żeglarskich o Puchar Burmistrza Rajgrodu. Najlepsza okazała się załoga z Yacht Clubu „Arcus” w składzie Artur Rutkowski, Paweł Gorczyca i Anna Domańska. II miejsce zajęła załoga również z „Y.C.” Arcus ze sternikiem Robertem Dobrzyckim, III natomiast Krzysztof Marcińczyk z załogą z klubu „Zefir”.

Uczestniczyło 26 załóg, średnia wieku w najmłodszej nie przekroczyła 14 lat. Dla panów Kuleszy, Zimińskiego i Dębskiego, którzy okazali się najlepszymi w siatkówce plażowej, komandor Yacht Clubu „Arcus” ufundował puchar. (an)



Jak co roku o tej porze, ludzie na wsi wypalają rżyska. Przeschnięta słoma bardzo szybko zajmuje się ogniem, grożąc pożarami. Taki obrazek sfotografowaliśmy wczoraj na polach w Ancutach. Przejeżdżający obok ludzie twierdzą, że rolników nie oduczą takich praktyk ani urzędowe nakazy, ani policja. Chyba że ksiądz z ambony ich postraszy.

(kon)

Fot. A. Kardasz

W Rózewcu koło Węgorzewa

Nieuzależniony „Doren”

W tym roku mija 12 lat działalności Ośrodka Rehabilitacji Narkomanów „Doren” w Rózewcu koło Węgorzewa. Początkowo był to oddział Szpitala Psychiatrycznego w Rudziszkach. Teraz jest samodzielnym, publicznym zakładem opieki zdrowotnej.

Ośrodek założyła Berta Trusiewicz, pracująca w Instytucie Psychiatrii w Warszawie, która chciała realizować tu swój autorski program rehabilitacji osób uzależnionych, program alternatywny do koncepcji Monaru. Zaczęła się też jednocześnie starać o stworzenie odrębnej instytucji o jak największej samodzielności. Wciąż były rozmaite trudności, np. zakaz przyjmowania kobiet czy naciski HIV.

Jesienią 1990 roku udało się, dzięki przychylności władz wojewódzkich, przejąć i zagospodarować popiegeerowski majątek w Rózewcu. I tu narodził się „Doren”, czyli Dom Rehabilitacji Narkomanów. Jako jedyny w Polsce przyjmuje nie tylko osoby uzależnione, ale również z zaburzeniami psychicznymi. Ośrodek „Doren” stworzył też Fundację Pomocy Uzależnionym „Rawda”. Potem, dzięki jego inicjatywie, powstała na terenie województwa suwalskiego sieć młodzieżowych punktów konsultacyjnych, żeby od razu, na

miejsu, zapobiegać patologiom społecznym.

Założycielka „Dorenu”, Berta Trusiewicz, zmarła rok temu. W uznaniu jej zasług postanowiono nadać ośrodkowi w Rózewcu jej imię.

(AKA)

Goniądz i Biebrza na ostatnie dni lata

Kapiele, plaża i kajaki

Niewiele już dni pozostało do końca wakacji. Kończą się turnusy kolonijne, wczasy, wólczy z namiotem i wyjazdy w dalsze okolice kraju. Na ostatnie dni sierpnia godne polecenia są krótkie wypadki nad wodę i do lasu.

Na wypoczynek zaprasza jeszcze uroczy Goniądz nad Biebrzą. Czysta rzeka, dobrze utrzymana plaża, kajaki, łódki, domki, pole namiotowe i mała gastronomia to atuty Ośrodka Wypoczynkowego „Biebrza”. Mają powody do zadowolenia przyjeżdżający tu wędkarze. Ryba bierze jak szalona. Pobliskie lasy kuszą też zapewne amatorów grzybobrania. Po ostatnich deszczach i kilkunastu ciepłych dniach nikt nie ma tu prawa wyjść z lasu bez koszyka grzybów.

Korzystajmy zatem z resztek ciepła i już na najbliższy weekend wybieramy się do Goniądza. Szczególnie polecam wypoczynek nad Biebrzą mieszkańcom Grajewa, Moniek i wcale nie tak odległego Białegostoku.

(zmo)

KRÓTKO

KACZYŃSKI W OLECKU

Dziś, 26 sierpnia br., o godzinie 17.00 w Sali Konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Olecku Jarosław Kaczyński, prezes Porozumienia Centrum AWS oraz kandydat AWS województwa suwalskiego na posła do Sejmu – Jarosław Zieliński spotkają się z wyborcami z Olecka.

(AA)

SUCHOCKA NA BIAŁOSTOCKIŻYŃNIE

W najbliższą środę w Bielsku Podlaskim i w Białymstoku gościć będzie była premier, posłanka Unii Wolności Hanna Suchocka.

W Bielsku Podlaskim spotka się ona m.in. z Białostocką Radą Samorządową, zaś o godz. 16.30 odbędzie się spotkanie otwarte z mieszkańcami Bielska Podlaskiego, w Domu Nauczyciela, przy ul. 11 Listopada 4. O godz. 19 w Białymstoku Hanna Suchocka będzie natomiast gościem Podlaskiego Klubu Biznesu, mieszczącego się w Pałacu Hasbacha w Dojlidach.

(RR)

KOMBATANCKIE SPOTKANIE

Na poniedziałek, 1 września, zaplanowali spotkanie członkowie łomżyńskiego Oddziału Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego. W tym dniu o godz. 12 w Katedrze w Łomży odprawiona zostanie uroczysta msza, połączona z poświęceniem sztandaru Związku przez biskupa Stanisława Stefankę.

(nom)

Elk, Stare Juchy, Kalinowo i Prostki

Pomogą powodzianom

Wczoraj do województwa nowosądeckiego udała się grupa przedstawicieli gmin rejonu elkiego. Utrzymując koncepcję pomocy ofiarom powodzi, nasi delegaci odwiedzą poszkodowane tereny i od wójtów gmin Łukowica i Słupnice dowiedzą się o rzeczywistych potrzebach finansowych. Po powrocie podjęte zostaną konkretne decyzje, ile środków ele-

kie gminy przeznaczą poszkodowanym z Nowosądeckiego.

Wczorajszy wyjazd poprzedzony był spotkaniem, w którym uczestniczyli m.in. prezydent Elku oraz wójtowie gmin: Elk, Stare Juchy, Kalinowo i Prostki. Dokładnie nie jest jeszcze wiadomo, ile środków przeznaczy się na pomoc powodzianom. Na pewno uzależnione będą one od skali potrzeb. Wiadomo

Pogłębia się regres w rozwoju infrastruktury technicznej województwa łomżyńskiego

W ręce samorządów

Głównie o problemach infrastrukturalnych dyskutowali w poniedziałek delegaci na Sejmik Samorządowy Ziemi Łomżyńskiej. Oceny poziomu prowadzonych inwestycji były różne. Przeważały jednak opinie krytyczne.

Problemy rozwoju infrastruktury technicznej warunkują tempo rozwoju poszczególnych regionów kraju. W Łomżyńskim sytuacja jest specyficzna. Dzięki wysiłkom samorządów, szczególnie w latach 1994–96 obserwuje się znaczący postęp inwestycji dotyczących infrastruktury. Mimo to dotychczasowe wskaźniki lokują województwo na dalszych pozycjach zestawień krajowych. Zdaniem ekspertów, regres rozwoju, nasilający się na wsi łomżyńskiej pogłębia się. Nieomal wszystkie regiony w kraju osiągają korzystniejsze wyniki w nadrobieniu zaległości infrastrukturalnych.

Problem tkwi m.in. w nieznacznym wykorzystaniu pomocy Agencji Rozwoju i Modernizacji Rolnictwa. Łomżyńskie od lat nie jest w stanie dotrzeć do środków znajdujących się gestii ARiMR. W ubiegłym roku na inwestycje prowadzone w tym województwie trafiło ośmiokrotnie mniej pieniędzy niż na podobne cele w Rzeszowskim.

Niewielki jest też relatywny udział budżetu wojewody w inicjatywach wspie-

rających poprawę infrastruktury. W 1996 roku Urząd Wojewódzki na budowę kanalizacji i oczyszczalni oraz poprawę zaopatrzenia wsi w wodę wydał niecałe 1,3 mln złotych, o prawie 500 tysięcy złotych mniej niż inwestorzy indywidualni, którzy dodatkowo ponoszą przecież ciężar opłat z tytułu wszelkich podatków!

Obowiązek finansowania inwestycji spadł więc na budżety gminne, ponoszące prawie 45 procent kosztów związanych z ich realizacją.

Zdaniem burmistrza Zambrowa Lecha Feszlera, szefa samorządu o największej aktywności w dziedzinie poprawy infrastruktury na terenie województwa łomżyńskiego, gminy dałyby sobie doskonałą radę, gdyby administracja rządowa przekazała im więcej zadań, ale i więcej środków.

– Samorządy wykazały, że są w stanie lepiej gospodarować niż instytucje rządowe. Od 1990 roku nadrobione zostały znacznie zapóźnienia infrastrukturalne. Gminy zrobiłyby

jeszcze więcej, gdyby przekazano im inne zadania pod warunkiem zwiększenia udziału w redystrybucji podatków – mówił Feszler.

Zdaniem burmistrza, zupełnie nie normalną sytuacją jest partycypowanie gmin w budowie sieci elektroenergetycznej i telekomunikacyjnej należącej do spółek skarbu państwa.

– Pojawia się pytanie, dlaczego z pieniędzy samorządów, pieniędzy społeczeństwa mamy finansować majątek spółek przeznaczonych w najbliższym czasie do prywatyzacji – pytał burmistrz Zambrowa.

O ile Zambrow, jako drugie co do wielkości miasto w województwie, radzi sobie z problemami, o tyle zupełnie dramatycznie brzmiało wystąpienie Stanisława Wiszowatego, sekretarza gminy Grabowo. Zwracał on uwagę na fakt, że najbardziej potrzebujące, najbardziej gminy w obecnym systemie dystrybucji środków są ustawiane na samym końcu. Dlatego też nie mają najmniejszych szans na stworzenie, choćby zbliżonych do normalnych, warunków infrastrukturalnych na swoich terenach.

(rene)

Na giżyckiej targowicy

„Susy” na regulamin

1 sierpnia weszła w życie uchwała giżyckiej Rady Miejskiej zmieniająca dotychczasowy Regulamin Targowiska Miejskiego. Jeden z paragrafów tej uchwały został wymuszony protestami grupy handlowców występujących przeciwko handlowaniu w Giżycku obcokrajowcom, szczególnie Ormianom, którzy z dniem handlowych Polaków prowadzili nielegalną działalność gospodarczą.

Od początku sierpnia straż miejska, policja oraz urząd skarbowy przeprowadziły na terenie targowicy kilka kontroli, w wyniku których wykryto jedy-

nie pojedyncze przypadki uprawiania nielegalnego handlu. Ukarano mandatami kilku obywateli Rumunii. Kontrolowano również Ormian, którzy przedstawili tzw. pełnomocnictwa do handlowania, wystawione przez zatrudniających ich obywateli Rzeczypospolitej Polskiej. Inna grupa Ormian jeszcze latem, przed wejściem uchwały w życie, założyła spółkę „Susy” z kapitałem

zagranicznym, czyli polsko-ormiańską. Na tej podstawie Wojewódzkie Biuro Pracy w Suwałkach mogło wydać pracownikom spółki zezwolenie na handel w Polsce. W wyniku kontroli stwierdzono, iż pracownicy spółki płacą podatki, m.in. ZUS oraz posiadają rachunki potwierdzające ilość i miejsce zakupu towarów sprzedawanych w Giżycku.

(k.z.)

Łomżyński katalog agroturystyczny zawiera oferty 30 gospodarstw

Z folderem do Częstochowy

W ostatnich dniach sierpnia ukazuje się katalog gospodarstw agroturystycznych z województwa łomżyńskiego na 1998 rok. Zostanie on zaprezentowany 4 września br. na Targach Agroturystycznych w Częstochowie.

Katalog, podobnie jak z 1997 roku, będzie zawierał oferty 30 gospodarstw. Zainteresowanie agroturystyką w Łomżyńskim wciąż jednak rośnie, chociaż w porównaniu do woj. suwalskiego, to jeszcze raczkująca dziedzina. Agroturystyka może stać się atrakcyjną zwłaszcza w rejonach o wysokim bezrobociu. Dodatkowo nie jest konieczne rejestrowanie tego typu działalności, jeśli wynajmuje się nie więcej niż 5 pokoi i nie więcej niż 20 łóżek noc-

legowych. Zarejestrować trzeba natomiast prowadzenie pensjonatu – powyżej 20 łóżek.

Rolnicy rozpoczynający działalność agroturystyczną mogą ponadto liczyć na kredyt opiniowany przez ODR. Warunkiem jego otrzymania jest jednak ukończenie szkolenia z zakresu agroturystyki. Najbliższe odbędzie się w październiku w Szepietowie. Do tej pory z kredytu opiniowanego przez ODR w Grajewie, skorzystało tylko jedno gospodarstwo – z Rajgródu, zainteresowane są dwa następne.

W tym sezonie wynajęcie pokoju osobie dorosłej, bez wyżywienia kosztuje w Łomżyńskim ok. 15 zł za dobę, natomiast z całonocnym wyżywieniem – ok. 30 zł.

(an)

jednakże, iż straty ogólne w dwóch nowosądeckich gminach są duże. Szacuje się, że miasto Elk przeznaczy około 100 tys. zł. W delegacji dokonującej swego rodzaju wizji lokalnej znaleźli się: Wiesław Stasiewicz (sekretarz Urzędu Gminy Elk), Agnieszka Mieczkowska (sekretarz Urzędu Miasta Elk), Eugeniusz Jastrzębski (sekretarz Urzędu Gminy w Prostkach), Mieczysław Baranowski (szef Urzędu Rejonowego w Elku), Lucjan Górski (członek zarządu Urzędu Gminy w Kalinowie) oraz Zbigniew Dąbrowski (inspektor Wydziału Planowania i Rozwoju Urzędu Miejskiego w Elku).

(ko)



Fot. A. Kardasz



Maluch
– wersja
bagażowa

Fot. A. Zgiet

Z Białegostoku do Bielska-Białej

Teatr 3/4 Zusno wyjechał

Dzisiaj wczesnym rankiem wyjechały z Białegostoku ciężarówka z dobytą Teatru 3/4 Zusno. Od 1 września zespół rozpoczyna pracę w Ośrodku Teatralnym „Banialuka” w Bielsku-Białej.

Wiadomo było już od roku, że założony przez Krzysztofa Raua Teatr 3/4 Zusno (ze stałą siedzibą i w Zusnie, i w Białymstoku) zdecydował się skorzystać z zaproszenia kierownictwa bielskiego teatru i tamtejszych władz. Odpowiedziano zyczliwie na propozycję modernizacji teatralnego obiektu i realizacji nowej koncepcji Krzysztofa Raua, który postanowił przekształcić Teatr „Banialuka” w Ośrodek Teatralny. Znalazły się natychmiast pieniądze i właśnie dwie sale są już gotowe.

W ramach ośrodka będzie funkcjonowało kilka teatrów – powiedział Krzysztof Rau. – Już jest „Silnia” i teatr Tomka Sylwestrzaka. We wrześniu będą trzy premiery, i wtedy chyba wyłoni się trzeci teatr. No i jest nasz Teatr 3/4 Zusno, który nie zmienia nazwy.

Teatr 3/4 Zusno pozostawia swoją siedzibę na Suwalszczyźnie jako letnią bazę. Być może, kiedyś odwiedzi Białostoczną. Tymczasem znowu wyrusza na zagraniczne tournée. 16 września zespół wiezie słynnego „Gianiego...” do Dublina. Potem będzie Holandia, następnie światowy festiwal teatrów lalek w Charlevill–Meziers oraz Niemcy. O kolejnych trasach będziemy dowiadywać się już tylko z krajowych mediów...

KRYSTYNA KONECKA

Celtowie w Dowspudzie

Około tysiąca widzów zgromadziło się w pierwszym dniu I Festiwalu Muzyki Celtyckiej w Dowspudzie (gmina Raczk, województwo suwalskie). Drugiego dnia było ich, chyba, jeszcze więcej. Może nie jest to liczba imponująca, ale główni organizatorzy: wójt Gminy Raczk, Roman Fiedorowicz i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Raczkach, Paweł Borecki uważają, że to dobry początek takich festiwali, które „odtąd – jak powiedział prowadzący imprezę Wojciech Straszynski – będą odbywały się co roku i to aż do końca świata”.

W Przeglądzie (22 sierpnia) udział wzięło 5 zespołów. Jury, którego przewodniczącym był Waldemar Rychły (Kwartet Jorgi) a sekretarzem Tomasz Szwed, wyróżniło równorzędnymi nagrodami zespoły: Shamrock z Suwałk i Dudy Juliana z Warszawy. Główną atrakcją drugiego dnia był koncert laureatów i gwiazd. Jako gwiazdy wystąpiły znane nie tylko w Polsce zespoły – CARRANTOUHILL i KWARTET JORGI. Ten ostatni z najmniejszego kwartetu świata tego dnia stał się „najmniejszym kwartetem Wszechświata”, bo ze względu na chorobę jednego z członków wystąpił w dwuosobowym składzie.

W czasie Festiwalu mieliśmy do czynienia nie tylko z muzyką opartą na motywach celtyckich, irlandzkich i szkockich, ale także z poezją śpiewaną Jonasza Kofty w wykonaniu Wojtka Straszynskiego i Grzegorza Bogdana (także muzyka) z zespołem ŚWIATŁO ŚWIEC. Koncert laureatów rozpoczęła śpiewaczka ludowa – Stanisława Czuper (gm. Raczk), laureatka I nagrody, w 1992 r. na Festiwalu w Kazimierzu.

W Millenium straszy

Specjalnym maratonem filmowym pn. „Przepraszam, czy tu straszy?” zakończy ofertę wakacyjną kino „Millenium” w Łomży. W sobotę, 30 bm., od godz. 21 będzie można obejrzeć trzy obrazy: „Nawiedzony” w reżyserii Lewisa Gilberta, „Czarownice z Salem” Nicholasa Hytnera i „Szkół czarownic” Andrew Fleminga.

(nom)

O pomysł i organizację I Festiwalu Muzyki Celtyckiej opowiedział mi Paweł Borecki, dyrektor GOK: „Pomysł jest zasługą wójty, Romana Fiedorowicza. Właściciel słynnego niegdyś pałacu (pozostały po nim zaledwie ślady) i Dowspudy, hrabia Ludwik Pac na początku ubiegłego stulecia sprowadził do swego majątku i osiedlił tu w okolicy, około 50 rodzin szkockich rolników i mechaników. Potomkowie ich specjalizowali się i nawet nie wiedzą o swoim pochodzeniu. Istnieje tu niedaleko wieś o nazwie Szkocja. A więc pomysł nie wziął się z kosmosu, ale ma historyczne uzasadnienie. Za organizację całości odpowiadam ja sam, jest to moja pierwsza większa praca, ponieważ dyrektorem GOK zostałem trzy miesiące temu. Festiwal został sfinansowany przez UW w Suwałkach i UG w Raczkach. Myślę, że pomysł chwycił, wszyscy się świetnie bawili i w przyszłym roku uda się pozyskać sponsorów, żeby imprezę rozszerzyć”.

(AA)

Na ogłoszony przez Ośrodek Karta konkurs pt. „Polska codzienność 1945–56” wpłynęło ponad 40 prac z naszego regionu

Są nagrody i wyróżnienia

We wrześniu ubiegłego roku Fundacja im. Stefana Batorego i Ośrodek Karta ogłosili konkurs, adresowany do młodzieży ze szkół średnich. Temat – „Polska codzienność 1945–56” – dla młodych ludzi stanowił szczególne wyzwanie. Trzeba było zmierzyć się z czasami, które dla pokolenia dziadków i rodziców są wciąż żywą teraźniejszością, dla ludzi przed 20 rokiem życia – odległą historią. Mimo to zaproszenie do konkursu spotkało się z wielkim odzewem. Również młodzież z naszego regionu nadesłała wiele ciekawych prac, z których kilka zyskało uznanie wśród jurorów.

Na konkurs wpłynęło 731 prac z blisko 400 szkół z całej Polski. Z województwa białostockiego było ich 23, z suwalskiego 11, a z łomżyńskiego 7. Pamiętać trzeba również o tym, że aby młodzież mogła wykonać ciekawe prace konkursowe, musiał być spełniony jeszcze jeden warunek: chęcią współpracy z młodymi autorami musieli się wykazać ludzie starsi, pamiętający lata 1945–56, mogący o tych czasach wiele ciekawego opowiedzieć. Dlatego też jurorzy w kilku przypadkach przyznali nagrody pozaregulaminowe – właśnie za taką owocną współpracę i bezinteresowną pomoc. Uhonorowano również kilku nauczycieli – opiekunów młodych laureatów konkursu.

Młodzież przysłała prace bardzo różnorodne. Były więc zapisy nagrań, wcześniejsze relacje, monografie oparte na zebranych dokumentach i świadectwach, próby literackiego przetworzenia zebranego materiału, filmy wideo, reportaże radiowe, kroniki, będące połączeniem dokumentacji fotograficznej i tekstu pisanego, a także prezentacje multimedialne na CD-ROM-ach. W wielu

wypadkach odnalezione przez uczestników konkursu dokumenty wzbogaciły zbiory Ośrodka Karta, gdzie służą będą do celów publikacyjnych i badawczych.

Ze wszystkich prac, jakie wpłynęły na konkurs w pierwszym etapie, trzeba było wybrać te najlepsze, którym później przyznano kolejne nagrody i wyróżnienia. Wstępnej selekcji dokonało Jury Nominujące w składzie: Agnieszka Gleb (Karta), Zofia Kozłowska (Polskie Towarzystwo Historyczne), Hanna Polska (Instytut Filozofii i Socjologii PAN), Dariusz Jarosz (Instytut Historii PAN), Włodzimierz Mędrzecki (Instytut Historii PAN), Tadeusz Wolsze (Instytut Historii PAN).

O ostatecznym podziale nagród zdecydowało Jury Finałowe – Krystyna Konecka, Anna Radziwiłł, Władysław Bartoszewski i Zbigniew Gluza. To szacowne grono wśród najlepszych autorów prac umieściło również młodzież z naszego regionu.

W kategorii prac zespołowych III miejsce zdobyły: Anna Agnieszka Iwaszko, Agnieszka Grochowska i Katarzyna Pachucka z II LO w Augustowie za monograficzny obraz życia w Augustowskim. Wyróżnienie za opiekę nad pracą dziewcząt otrzymała nauczycielka Danuta Kaszlej.

III miejsce w kategorii prac indywidualnych zdobyła Magdalena Wasilewska z I LO im. M. Konopnickiej w Suwałkach za stworzenie panoramy powojennej Suwalszczyzny na podstawie losów ponad dwudziestu tamtejszych rodzin. W tym przypadku przyznano również nagrodę dodatkową – pozaregulaminową –

dla Józefa Wasilewskiego za inspirację i opiekę nad pracą.

Wyróżnienie I stopnia dla zespołu otrzymali uczniowie z LO z Litewskim Językiem Nauczania w Puńsku – Danuta Borowska, Danuta Gibas, Dalia Markiewicz, Donat Moluszy i Jolanta Żylińska. Ich praca „Droga w nieznane” jest opisem przymusowego wysiedlania w latach 1949–50 kilkudziesięciu rodzin litewskich z okolic Puńska na Ziemię Zachodnią. Wyróżnienie przyznano też pani Irene Bobin za opiekę nad zespołem.

Młodzież z Białostoczczyzny przypadła również dwa wyróżnienia indywidualne I stopnia. Krystian Chmielewski z LO w Wysokim Mazowieckim otrzymał je za rozmowę z babcią, odnajdującą nowe miejsce w powojennej Wielkopolsce, a Marek Rubaszewski z II LO w Bielsku Podlaskim za pracę pt. „Różne kształty codzienności”.

Wyróżnienie indywidualne II stopnia przypadło w udziale Magdalenie Sapińskiej z LO w Wysokim Mazowieckim za zdokumentowanie i zapisanie historii rodziny przesiedlanej z niemieckie brzmienie nazwiska.

Wszystkim nagrodzonym i wyróżnionym laureatom konkursu „Polska codzienność 1945–56”, którzy tak wspólnie reprezentowali nasz region serdecznie gratulujemy.

(jaw)

Wieczory iluzji i humoru

Już w środę, 27 sierpnia br., w sali kinowej Gminnego Ośrodka Kultury w Narewce odbędzie się wieczór iluzji i humoru czyli fatamorgana. Kolejnego typu imprezy zaplanowano: 28 bm. w świetlicy w Siemianówce i 29 bm. – w Wiejskim Domu Kultury w Lewkowie Starym.

Programy rozrywkowe będą się rozpoczynały o godz. 19.

(je)

Wspólnota kulturowa '97

Zaproszenie do przeglądu

W dniach 20-23 listopada 1997 roku Ośrodek Kultury „Arsus” w Warszawie organizuje VI Ogólnopolski Przegląd Dorobku Artystycznego Mniejszości Narodowych i Etnicznych.

„Arsus” zaprasza twórców, m.in. poetów i plastyków oraz zespoły wywodzące się z kręgu mniejszości narodowych do udziału w przeglądzie. Zgłoszenie należy przesłać do 10 września br. Organizator zapewnia nocleg i jeden posiłek dziennie.

Szczegółowych informacji udzieli Ośrodek Kultury „Arsus” 02-495 Warszawa, ul. Traktorzystów 14 (numer tel. 667-34-54).

(je)

Narewka, Lewkowie

Przedszkole folklorystyczne

Władze gminy Narewka (woj. białostockie) sporo uwagi poświęcają upowszechnianiu dawnej kultury, jaka istniała kiedyś w tym środowisku, tj. bogactwa wiejskiej tradycji, która jest ważnym świadectwem naszej tożsamości. Jak już informowaliśmy, właśnie w Narewce powstaje Muzeum Regionalne.

We wrześniu br. w Przedszkolu w Lewkowie Starym będzie wprowadzony program edukacyjny „Z tradycją w przyszłość”. Dzieciom przybliżone zostanie m.in. taktwo w gminie, haft, białoruskie stroje ludowe, garncarstwo. Chodzi o to, aby dzieci od najmłodszych lat uczestniczyły w kulturze, w obrzędach regionalnych. Aby w ich pamięci zachować miejscowe zwyczaje i obyczaje ludowe.

(je)

Wakacyjny akord

Muzycznym akordem w wykonaniu grupy reggae Jafia Namuel zakończy latu łomżyński MDK-DST. Koncert odbędzie się w piątek, 29 bm., na plaży miejskiej przy Starym Moście na Narwi w Łomży o godz. 18.

(nom)

Przegląd prasy regionalnej

„Gazeta Olecka” (17/97) podsumowuje tegoroczną edycję Przystanku Olecko. Wychodzi na to, że impreza się udała, ale też skomercjalizowała. Chłopcy z zespołu Big Cyc przeklinali na scenie jak szewcy, po parku płynęły strumienie moczu, a przedstawiciele „Marsa” rozdawali papierosy nawet dwunastolatkom. No, i na dodatek ten smród – o którym dziennikarz „GO” pisze w stylu samego redaktora Wołoszńskiego:

„Wakacje, piękny czas na zabawę, wypoczynek na łonie natury. Do wielu przystankowych atrakcji dołącza kolejna – „sympatyczny” zapasek gnojowicy... Czwartek (31.07.97r.) impreza „Przystanek Olecko w pełni, a „zapasek” zadowolony się na dobre i postanowił zostać do końca imprezy, choć wziął się nie wiadomo skąd. Następnego dnia udaje się do Urzędu Miejskiego, by poznać szczegóły. Zostaje skierowany do Wydziału Budownictwa i Ochrony Środowiska, do inspektora Pani Halina Urbanowicz. Zapytana o źródło pochodzenia zapasku stwierdziła, że rano w dniu 1.08.br.

został zlokalizowany winowajca tego przykrego zapachu w mieście. Jest nim firma Leas-Pol z Os. Lesk. Dalej Pani inspektor relacjonuje: Pojechałam rano i stwierdziłam, że na 12 ha (podobno) wczoraj, tj. 31 lipca od godz. 14 zaczęto wylewać gnojowicę celem nawożenia pól (tak przypuszczam), stąd fatalny zapach. Pracownicy, wykonujący tę czynność mówili, że nic nie czują, nie przeszkadza im to”.

Ta sama gazeta niesie pociechę łysym. Okazuje się, że „powiedzenie „jest mi tyso” nie oznacza, wcale, że „czuję się głupio”. Pierwszy raz użył go Józef Piłsudski po wygranej Bitwie Warszawskiej”. Z kolei hasło Polskiej Partii Łysych brzmi: „nikt cię nie wdępcze w ziemię, gdy blyszczysz ciemnie”. Redaktor tak kończy swój wywód: „Łsniąc męska czaszka intryguje. Łysy mężczyzna to temperament połączony z wrażliwością serca – zgodnie mówią żony gołogłowych i głaskają wspaniały blask ich czaszek”.

W Białowieży gościł Czesław Miłosz – donosi „Głos Białowieży” nr 7/97. Czcigodny Noblista oglądał ścisły re-

zerwat przyrody w tamtejszej puszczy, a „na odjeździe Poeta prosił, by informować go o ważnych wydarzeniach w Puszczy Białowiejskiej”. W tymże miesięczniku kolejny odcinek rodzinnej sagi pt. „O dziadku Antonim i nie tylko”. Oto fragment:

„Na dziadka zarzuciła sieć bez powodu. Antoni był chłopem całkiem do rzeczy, posiadał najwięcej hektarów na Podolanach, 7 tysięcy złotych w polskim PKO i od lat sołtysował. Plan był prosty – wyrzucić Emiliana z synową, dziećmi i Maryną z ich rodzinnego domu, wprowadzić się samej, z rodziną swego syna Mikołaja. Matryona nie traciła czasu i wytrwale dążyła do celu. (...) Tymczasem dziadek, ogarnięty wielką miłością, brnął dalej. Matryona stawiała się coraz bardziej agresywna. Przy wykopkach zamianowała swoje prawo do dziadka. Między rywalkami doszło do ostrej wymiany słów, zakończonej pokazaniem sobie gołych tyłków. Po takim „cyрку” zdecydowanie stanowisko zajął mój tatusz Emilian (...).”

(tal)

TARCICA IGLASTA BUDOWLANA

KRAWĘDZIAKI
ELEMENTY KONSTRUKCJI DACHÓW
✓łaty pod siding i blachę
✓podłogi szalówki
✓boazeria i listwy wykończeniowe
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
Sprzedaż w godz. 7.00 – 17.00
soboty godz. 7.00 – 13.00
Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego
w Czarnej Białostockiej, ul. Tartaczna
tel. (0-85) 101-230; fax (0-85) 102-94

Białostoccy radni podwyższyli opłaty na cmentarzu komunalnym

Budżet bez zastrzeżeń

– W ciągu I półrocza budżet miasta był zrównoważony, a na koniec czerwca 1997 r. zrealizowane dochody budżetu były wyższe od wydatków o kwotę 12 mln 388 tys. zł – poinformowała na wczorajszej sesji Rady Miejskiej skarbnik miasta Stanisława Kozłowska.

Na wczorajszej sesji Rady Miejskiej skarbnik miasta przedstawiła radnym informację o przebiegu wykonania budżetu w I półroczu 1997 r. Wynika z niej, że od 1 stycznia do 30 czerwca budżet miasta osiągnął dochody w wysokości 128 mln 335 tys. zł (53 proc. planu rocznego), z czego dochody własne stanowiły 47 mln 875 tys. zł (61 proc. planu rocznego), a subwencje, dotacje celowe i udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych 80 mln 460 tys. zł (49,2 proc. planu rocznego). W I półroczu wydatki miejskiego budżetu wyniosły 115 mln 947 tys. zł (44,9 proc. planu rocznego). Na zadania własne przeznaczono 108 mln 143 tys. zł, a na zadania zlecone 7 mln 803 tys. zł.

Wysokie tempo realizacji dochodów własnych daje podstawy by sądzić, że dochody te zostaną wykonane w wysokości wyższej od planu przyjętego w budżecie miasta na początku roku. Szczególnie wysokie tempo odnotowano w zakresie wpływów z udziału w podatku dochodowym od osób prawnych, dochodów realizowanych przez Urząd Miejski oraz sprzedaży nieruchomości. Niższe od planowanych były zaś wpływy z podatku od spadków i darowizn oraz opłat adiacenckich i targowych. W I półroczu wydatki budżetu miasta nie przekroczyły 50 proc. Stanisława Kozłowska tłumaczyła to faktem, że dopiero w połowie roku rozpoczyna się większość miejskich inwestycji.

XXIV Podlaska Wystawa Psów Rasowych już w najbliższą niedzielę

Psie piękności na start

W niedzielę, 31 sierpnia, w godz. 10–16 na boisku Zespołu Szkół Mechanicznych przy ul. Broniewskiego w Białymstoku trwać będzie ostra rywalizacja o tytuł najpiękniejszego uczestnika XXIV Podlaskiej Wystawy Psów Rasowych.

Wystawa ta ma rangę międzynarodową, tak więc zdobyte na niej medale i dyplomy są bardzo ważne dla właścicieli rasowych psów.

Tegoroczna impreza cieszy się dużym zainteresowaniem – pod koniec ubiegłego tygodnia do organizatorów zgłoszono około 500 psów, reprezentujących ponad 100 ras. W niedzielę będzie ich zapewne więcej, jako że zapisy trwają niemal do ostatniej chwili.

Obok licznie reprezentowanych psów obronnych – jak np. rottweiler czy american stafford terier, zobaczymy także bardzo rzadkie i niezbyt jeszcze popularne ras. Będzie więc między innymi chiński grzywacz, mastiffy – japoński i brazylijski, a także bardzo ciekawy rhodesjan rithberg.

Oprócz przeglądów i ocen psów na wybiegach, odwiedzający wystawę będą mogli obejrzeć kilka specjalnych pokazów – wyszkolenia psów obronnych, umiejętności na torze agility, „dziecko i pies” – czyli jak najmłodszy właściciel czworonoga radzą sobie ze swoimi pupilami oraz zamykającą imprezę prezentację najpiękniejszego psa i suki XXIV Podlaskiej Wystawy Psów Rasowych.

(jaw)

Rada Miejska apeluje o pomoc i wsparcie dla Uniwersytetu w Białymstoku

Batalia o religię

Białostocka Rada Miejska z zadowoleniem przyjęła powołanie samodzielnego Uniwersytetu w Białymstoku – takie stanowisko przyjęli na poniedziałkowej sesji białostoccy radni.

W sprawie utworzenia Uniwersytetu w Białymstoku radni stwierdzili, że za utworzeniem samodzielnego ośrodka wiedzy i ośrodka kadr dla rozwoju demokracji oraz gospodarki rynkowej w północno-wschodnim rejonie Polski, opowiadały się władze samorządowe miasta, czemu dały wyraz przyjmując uchwałę Rady Miejskiej dalekosiężną „Strategię rozwoju Białegostoku”.

Postulowali w niej potrzebę utworzenia uniwersytetu w Białymstoku.

Już w 1991 r. efektem współpracy było nieodpłatne przekazanie Filii Uniwersytetu budynku przy ul. Słomimskiej, a w 1992 r. obiektu przy ul. Warszawskiej. Pozytywnie władze

miejskie odniosły się do starań władz uczelni w sprawie przekazania pomieszczenia na bibliotekę jednego z wydziałów Filii UW. W przeszłości były też przekazywane środki pieniężne z Funduszu Wspierania Inicjatyw Obywatelskich na inne potrzeby tej uczelni.

Rada Miejska zaapelowała także do mieszkańców miasta, województwa i regionu o pomoc i wsparcie Uniwersytetu w różnej formie. Może to być pomoc finansowa, dary rzeczowe, zbiory naukowe i inne, które będą służyły uczelni.

W przyjętym, w trakcie wczorajszej sesji, apelu w sprawie praw ludzi wierzących, białostocka Rada Miejska

zwróciła się natomiast do parlamentu i rządu RP o zaprzestanie prób ograniczania praw ludzi wierzących do publicznego okazywania swojej przynależności religijnej i do religijnego wychowania dzieci.

Przejawem takich praktyk jest uchwalona przez Sejm ustawa o systemie oświaty, zabraniająca umieszczania ocen z nauki religii na świadectwach szkolnych oraz ograniczająca najmłodszym jej naukę w placówkach oświatowych, a także pojawiające się interpretacje konstytucji, zmierzające do usunięcia religii z życia publicznego. (...) Chrześcijaństwo decydowało o naszej przynależności do kręgu kultury europejskiej. Krańcową nieodpowiedzialnością jest dystansowanie się państwa od tej spuścizny, która powinna być podstawą ładu moralnego i porządku prawnego III Rzeczypospolitej – czytamy w apelu, którego przyjęcie poprzedziła burzliwa wymiana zdań między radnymi prawicowej „Jedności” a BKS-Lewica. Według radnych BKS-Lewica, w Polsce nie mamy do czynienia z próbami ograniczania praw ludzi wierzących. Przekonywali oni, że samorząd nie powinien też uzurpować sobie prawa do stanowienia wykładni ustaw sejmowych.

– Chyba że przeistoczymy się w radę parafialną – dodał Józef Maliszewski z BKS-Lewica.

Wypowiedzi radnych BKS-Lewica wiceprezydent Marian Blecharczyk nazwał hipokryzją. Według niego, taki apel nie jest ingerencją w pracę Sejmu. Przypomniał, że samorząd prowadzi placówki oświatowe.

– Dziwię się, że w 1997 r. musimy toczyć batalię o to, by religia była w szkole – podsumował dyskusję Kazimierz Pieńkowski z „Jedności”.

(RR)

Na Uniwersytecie w Białymstoku powstanie Filologia Białoruska

Nowy kierunek

Na bazie Katedry Kultury Białoruskiej, istniejącej od czerwca br. na Wydziale Humanistycznym białostockiej Filii Uniwersytetu Warszawskiego, zostanie utworzona Filologia Białoruska.

W nadchodzącym roku akademickim rozpoczyna się pierwsze prace mające na celu utworzenie na samodzielnym Uniwersytecie w Białymstoku nowego kierunku studiów – filologii białoruskiej.

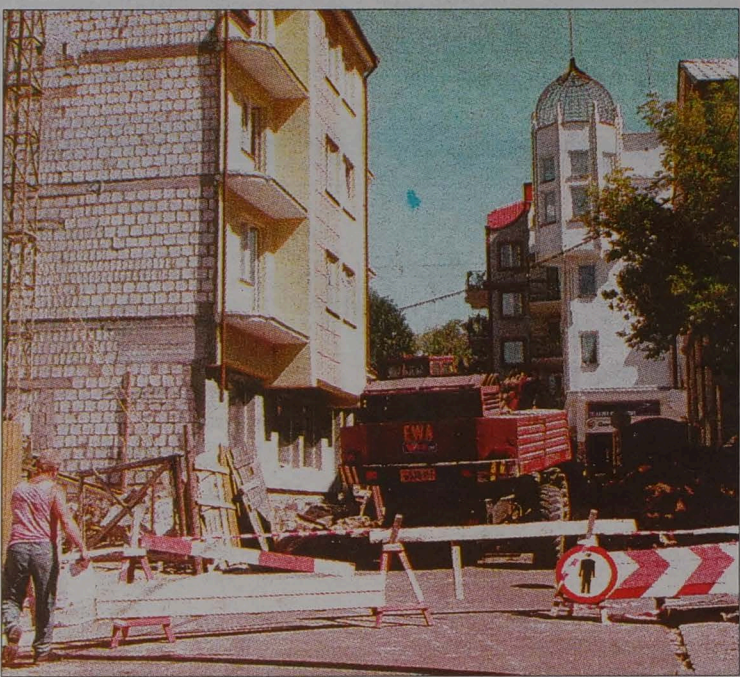
– Jeżeli konsultacje będą przebiegały sprawnie, być może w 1999 r. rozpocznie się rekrutacja na ten kierunek – powiedział prof. Adam Jamróz, prorektor Uniwersytetu Warszawskiego ds. Filii w Białymstoku.

Prof. Jamróz dodał, że ze względu na przygraniczne położenie Białostoccyznicy oraz mieszkającą tu mniejszość białoruską, na Uniwersytecie taki kierunek powinien powstać i to szybko, choć nie stanie się to w najbliższym roku akademickim. Prace mające doprowadzić do uruchomienia w Białymstoku kierunku o nazwie białorusistyka, powinny zakończyć się do grudnia 1998 r.

Filologia Białoruska będzie tworzona na bazie istniejącej od czerwca br. Katedry Kultury Białoruskiej (na Wydziale Humanistycznym białostockiej Filii UW).

– Chcemy, aby nie była to tylko katedra badawcza – dodał prof. Jamróz. – Trzeba ją włączyć w proces dydaktyczny.

(PAP, opr. dona)



Do końca września będzie zamknięty wjazd na ulicę Elektryczną od strony Warszawskiej. Ulica została rozkopana w związku z budową kamienicy na rogu ulic Elektrycznej i Warszawskiej. Pod jezdnią budowana jest infrastruktura techniczna, umożliwiająca normalne funkcjonowanie niedawno wzniesionego budynku (chodzi m.in. o przyłącza kanalizacyjne).

(RAF)

Fot. T. Markowski

Atmosfera kataklizmu wokół MOPS jest niepotrzebna – uważa prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel

Będą kontrolować dalej

28 sierpnia odbędzie się kolejne posiedzenie Komisji Rewizyjnej białostockiej Rady Miejskiej w sprawie sytuacji w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej. Radni będą na nim przepytwać dyrektora MOPS Zdzisława Sawicką i radcę prawnego MOPS oraz członka Zarządu Miasta odpowiedzialnego za te sprawy, Jerzego Matysa – poinformował na poniedziałkowej sesji Rady Miejskiej przewodniczący Komisji Rewizyjnej Mirosław Milewski.

W trakcie wczorajszej sesji dyskusja na temat MOPS nie zajęła zbyt dużo czasu. Radni Marek Chojnowski z UW i Zbigniew Krzywicki z BKS-Lewica, którzy na poprzedniej sesji Rady Miejskiej złożyli interpelacje na temat sytuacji w MOPS, otrzymali od Zarządu Miasta Białegostoku odpowiedzi na swoje zapytania.

– Sprawa została dopiero rozpoczęta. Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej zatwierdziła plan pracy na swoje najbliższe posiedzenia. Uważam, że nie ma powodu szczególnie poruszać tej sprawy na dzisiejszej sesji – stwierdził Chojnowski.

Złożył on też wyjaśnienie, że jego zaangażowanie w wyjaśnienie tej sprawy nie ma podłoża politycznego.

– Atmosfera wokół MOPS-u jest zła. Apeluję do dyrekcji o rozwagę i większą pokorę – powiedział Chojnowski.

Odnosząc się do wypowiedzi Chojnowskiego, prezydent Krzysztof Jurgiel powiedział, że oskarżył on dyrekcję MOPS-u o nieprawidłowości przed podjęciem decyzji przez Komisję Rewizyjną.

– Stwarzanie atmosfery kataklizmu jest niewskazane – stwierdził Krzysztof Jurgiel. Przypomniał, że sprawa ewentualnego przywłaszczenia pieniędzy przez jedną z pracownic MOPS. Ta sprawa była pod jurysdykcją prokuratury. Trzem osobom wyplacono bowiem tylko zasiłek okresowy, nie wypłacając zasiłku celowego. Zwróciliśmy się do prezydenta miasta o kontrolę wszystkich wypłaconych zasiłków – powiedział Milewski.

Według niego, być może na wrześniowej sesji przedstawione zostanie stanowisko Komisji Rewizyjnej w sprawie MOPS. Może to się jednak nie udać, ze względu na nowe wątki – sprawę dystrybucji darów przez poprzednią zastępczynię dyrektora MOPS i sprawę funkcjonowania Domu Opieki Społecznej.

(RR)



Codzienna kolejka przed antykwarem nie maleje

Używane podręczniki sprzedają się jak świeże bułeczki

Tłumy przed antykwarematami

Codziennie przed antykwarem „Domu Książki” przy ulicy Lipowej 18 ustawiają się ogromne kolejki młodych ludzi, którzy chcą sprzedać podręczniki. Nie brakuje także chętnych do ich kupna.

W Białymstoku nie przyjął się pomysł stworzenia uczniowskiej giełdy, na której można byłoby sprzedawać szkolne książki. Jednym z proponowanych miejsc był plac przed halą „Jagiellonii” przy ul. Jurowieckiej. Okazało się jednak, że sprzedających było dużo, ale kupujących – wcale.

Uczniowie, szczególnie szkół ponadpodstawowych, chętnie za to odwiedzają antykwarematy. Punkt przy ul. Lipowej jest jednym z największych w naszym regionie. Antykwarematy prowadzące skup i sprzedaż szkolnych książek są także przy ul. Sienkiewicza 22 w Białymstoku, ul. Wojska Polskiego 22 w Elku i placu Piłsudskiego 1 w Suwałkach. Pod koniec sierpnia ruch jest w nich największy. Przed antykwarematem przy ul. Lipowej kolejka ustawia się już na kilka godzin przed otwarciem placówki i sięga aż do ul. Częstochowskiej. Książki są skupowane tylko przez trzy godziny dziennie.

Znacznie mniejszy tłok jest w punkcie przy ul. Sienkiewicza, a skup jest prowadzony tutaj przez dziewięć godzin dziennie (w soboty dwie godziny). Sprzedający dostają pieniądze od ra-

zu. Od ceny zakupu księgarnie naliczają 50 proc. marży.

Wybór używanych podręczników jest bardzo duży, a ceny niewysokie. Komplet książek można kupić za połowę ceny nowego zestawu. Bardzo duży jest także wybór lektur, słowników, atlasów. Zainteresowanie nimi jest jednak znacznie mniejsze, mimo że ceny niektórych są symboliczne. Na przykład sztuki Szekspira można kupić nawet za 2-3 zł. Nowe wydania tych samych dzieł to wydatek nawet 10 zł.

We wrześniu wśród klientów antykwarematów tradycyjnie zaczynają przeważać studenci. Z reguły poszukują oni książek medycznych, historycznych, filozoficznych, literatury pięknej.

Przykładowo, ceny opasłych tomów z dziedziny medycyny (wydania z około 1995 r.) są niższe o 30-40 proc. niż w księgarniach. Od niedawna przy ul. Liniarskiego 4 działa antykwaremat naukowy przeznaczony dla pracowników naukowych i studentów. Nowością w jego działalności jest to, że robi zakupy nawet w domach klientów. Na razie antykwaremat jest nieczynny do końca sierpnia.

MN
Fot. T. Markowski

Nauczyciel nie może zdecydować o zmianie podręcznika we wrześniu

Od przybytku głowa boli

Pod koniec każdego roku szkolnego nauczyciele mają zwyczaj podawać uczniom listę tytułów podręczników potrzebnych do następnej klasy. Jeżeli zdarzy się, że w nowym roku zmieni się nauczyciel – nie ma on prawa wymagać innego podręcznika.

Do każdej z klas szkoły podstawowej czy też średniej jest ogromny wybór podręczników. Mało tego – do każdego z przedmiotów na danym poziomie nauczania możemy naliczyć kilka albo nawet i kilkanaście tytułów, zatwierdzonych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Jednak od wielu już lat nauczyciele poszczególnych przedmiotów w ostatnim dniu roku szkolnego informują uczniów, jaki podręcznik należy kupić do następnej klasy. We wcześniejszym czasie musi sam zdecydować, jaki podręcznik jest, jego zdaniem, najlepszy, a wybór jest ogromny (np. do języka polskiego w klasach IV-VIII można wybierać spośród ponad 30 podręczników, a do matematyki spośród ponad 50). Natomiast z myślą o uczniach, którzy dopie-

ro rozpoczną naukę w szkole ponadpodstawowej – na tablicach ogłoszeń czy też na drzwiach budynku szkolnego są wywieszane listy wymaganych przez nauczycieli podręczników.

Większość uczniów w podręczniki zaopatruje się podczas wakacji. Kupują je z listą w rękę, tak, aby nie pomylić tytułu ani autora, bo księgarnie niechętnie przyjmują zwroty. Podręcz-

niki zaś drożeją z roku na rok. Większość wydawców podniosła ceny, w stosunku do roku poprzedniego, nawet o 20 proc. Za komplet książek dla pierwszaka trzeba dziś zapłacić 100 zł, a dla ucznia szkoły średniej – nawet dwa razy więcej.

Poza tym niektóre wydawnictwa nie drukują na podręcznikach cen, co stwarza duże możliwości hurtowniom, które z kolei dyktują warunki cenowe księgarom. Zanim więc wydamy pieniądze na zakup jakiegos podręcznika – upewnijmy się, że figuruje on na liście książek zalecanych przez nauczyciela.

We wrześniu, kiedy już dziecko uda się do szkoły z plecakiem pełnym książek – nauczyciel nie może zdecydować o zmianie podręcznika. Nawet w przypadku, kiedy w danej klasie zmieni się nauczyciel – musi on prowadzić lekcje na podstawie podręcznika zaleconego przez swojego poprzednika.

(dona)

W Jurowcach można się kąpać

Białostoczan ucieszy niewątpliwie informacja, że Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Białymstoku dopuścił do kąpieli i uprawiania sportów wodnych kąpielisko w Jurowcach, na rzece Supraśl.

Jakość wody w kąpieliskach jest latem systematycznie kontrolowana. Kąpielisko w Jurowcach dopuszczone zostało do kąpieli i uprawiania sportów wodnych po wynikach badań wody powierzchniowej, przeprowadzonych 7 i 13 sierpnia br.

Dział miejski
tel. 42-11-18
42-32-40



Wybory Miss Lata '97

Miss razy trzy

W niedzielę w Wasilkowie wybrano Miss Lata '97. Tytuł najpiękniejszej dziewczyny tego sezonu zdobyła 19-letnia Monika Kawiecka z Białegostoku.

W minioną niedzielę, 24 sierpnia, w kompleksie hotelowym „Nad Zalewem” w Wasilkowie odbyły się wybory Miss Lata '97. Konkurs odbywał się w trzech kategoriach wiekowych.

Najpierw, spośród ponad dwudziestu dziewczyn w wieku od 2 do 7 lat, wybierano „Małą Miss”. Kandydatki – wszystkie pełne uroku – prezentowały się na scenie tańcząc i śpiewając. Najlepiej wypadła 7-letnia Ewelina Krychciak z Białegostoku i ją to właśnie szacowne jury obdarzyło tytułem Małej Miss, tortem, kwiatami i lalką Barbie.

Najładniejszą spośród 30 dziewcząt, startujących w kategorii Miss Nastolatek (8-16 lat) okazała się 10-letnia Anna Szumińska z Wasilkowa. Również ona otrzymała tortowy przysmak i kwiaty, a do tego całą torbę upominków.

Natomiast na Miss Lata '97 – spośród zaledwie pięciu kandydatek – została wybrana 19-letnia Monika Kawiecka z Białegostoku. Jest ona tegoroczną absolwentką III LO i – jak zdradziła licznie zgromadzonej publiczności – ma zamiar od października studiować na Politechnice Białostockiej na kierunku marketing i zarządzanie. W nagrodę za swoją urodę została obdarowana koroną, kwiatami, tortem i kosmetykami oraz kuponem na korzystanie z solarium i myjni samochodowej.

(dona)
Fot. A. Kardasz

Wakacje z turystyczną odznaką

Odnaki turystyki pieszej w stopniu popularnym w ilości 114 sztuk, tyleż samo odznak Turysta Przyrodnik i 20 odznak turystyki pieszej w stopniu brązowym zdobyli uczestnicy Młodzieżowej Szkoły Turystyki. Regionalny Oddział PTTK w Białymstoku podjął w tym roku w Puszczy Knyszyńskiej akcję pod hasłem „Młodzieżowa Szkoła Turystyki – to wakacje na każdą kieszeń”. Adresowano ją do dziewcząt i chłopców ze szkół podstawowych i średnich, spędzających wakacje w mieście.

Począwszy od 23 czerwca, co tydzień, od poniedziałku do piątku, każdego dnia grupy turnusowe wyjeżdżały w inne miejsce. Zwiedzano muzea, wędrowano po szlakach turystycznych ucząc się chodzenia z mapą, w programie były też gry, zabawy i zgadywanki. Codziennie poznawano coś ciekawego: historię regionu, zabytki, pomniki przyrody. Odbywały się szkolenia z zasad bezpiecznego wycieczkowania i udzielania pierwszej pomocy.

Łącznie przeprowadzono dziewięć turnusów. Uczestniczyło w nich 118 osób. Najmłodsi mieli po osiem lat, najstarsi są uczniami III klasy szkoły średniej. Na potrzeby Młodzieżowej

Szkoły Turystyki opracowano 15 tras po Puszczy Knyszyńskiej, o łącznej długości 195 km. 20 osób, w tym trójka ośmiolatek, przeszło ponad 125 km.

Na zakończenie akcji na terenie Białostockiego Muzeum Wsi odbyło się ognisko, z konkursem krajoznawczym, pieczeniem kielbasek, grami i zabawami. Uczestnicy doskonale się bawi-

li. Złożono podziękowania sponsorom: Urzędowi Miasta, Kuratorium Oświaty, Przedsiębiorstwu PKS. Dzięki nim opłata za turnus była symboliczna, a zatem powszechnie dostępna dla młodzieży. Ogłoszenia o Młodzieżowej Szkole Turystyki przekazywały nie tylko media: czytane były także w kościołach i cerkwiach.

(a)
Fot. A. Kardasz



Ognisko kończące tegoroczną Młodzieżową Szkołę Turystyki

Krzyżówka z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: I-4, C-9, E-1 tworzą DRUGĄ część hasła, którym jest przysłowie polskie.

POZIOMO: 1) stosowny termin, 3) tętno, 8) kolejka, 9) saperka, 10) starożytna stolica Asyrii, 11) buraki z chrzanem, 12) afisz, 15) banderola, 18) długoletnia wódka, 20) chłodzący napój, 22) sposób liczenia, 23) szereg utworów muzycznych, 24) miejsce zesłania Napoleona Bonaparte, 25) kontuar.

PIONOWO: 1) duży kawał mięsa, 2) cięta odpowiedź, 4) żołnierz z lancą, 5) pospolita ryba z jeziora, 6) mleczny cukierek, 7) taboret, 13) żagiel podnoszony na sztagu,

14) starożytny wóz podróżny, 16) ogonik, 17) cenne futro, 19) kolczasta jaszczurka, 21) ustalony porządek.

„RAYEN”

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A												
B												
C												
D												
E												
F												
G												
H												
I												
J												
K												
L												

KUPON nr 35/B

NEXIA

Dobra wiadomość



28.600 zł*

**Doskonałe połączenie jakości i niezawodności,
rodzinnego samochodu i atrakcyjnej ceny.**

- 3 lata gwarancji lub 100.000 km • atrakcyjny kredyt • 24h assistance
- największy bagażnik w swojej klasie – wersja czterodrzwiowa.
- samochód będzie produkowany również w 1998 r.

* dotyczy wersji GL



Oferta ważna od 11.08. do 31.08.1997 r.

CENTRUM DAEWOO

Białystok P.P. POLMOZBYT ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 8 (0-85) 754550, Białystok P.P. POLMOZBYT ul. Zwycięstwa 10 (0-85) 512601, Białystok P.P.H. BIALMOT Sp. z o.o. ul. Elewatorska 31 (0-85) 514135, Białystok P.U.H. INPOL Sp. z o.o. ul. Szosa Północno-Obwodowa 38 (0-85) 538100/539303, Białystok TECAR ul. I Armii WP 2A (0-85) 539072, Ełk AUTOSALON-EUCAR ul. Kilińskiego 5 (0-87) 108111, Ełk DAEWOO-FSO MOTOR ul. Bema 2 (0-87) 105241, Ełk DAEWOO-FSO MOTOR ul. Wojska Polskiego 59 (0-87) 102220, Giżycko AUTOSALON-EUCAR ul. Kętrzyńskiego 12A (0-878) 285544, Łomża P.H.U. POLMOZBYT ul. Szosa do Mężenina 3 (0-86) 189526, Mrągowo MOTO MAZURY ul. Olsztyńska 8 (0-89) 7414489, 7414101, 7413266, Suwałki AUTOSALON EUCAR ul. Pułaskiego 71 (0-87) 656140

infolinia: 0 800 20 500

1004392

DACHY

NA CAŁE ŻYCIE
SZWEDZKIE BLACHY POWLEKANE

dachówkowa
od 17,08 zł/m² + VAT

trapezowana
od 19,73 zł/m² + VAT

TRAFFIC
ul. Kombatantów 4/1
Promocja Promocja Promocja

tel. 753-473,
761-344

DOM

tygodniowy
dodatek
Gazety
Współczesnej

WNĘTRZE

OKNA PCV

M&S

Białystok, ul. Warszawska 6a/14, tel. 436 838

Coraz więcej osób decyduje się na budowę ze styropianu

Proste budowanie

Solidne docieplenie, szybkość budowania, prostota i ekonomiczność przedsięwzięcia to główne zalety budowania ze styropianu. W Białymstoku powstaje kolejny, choć nadal jeden z nielicznych wznoszonych w tej technologii, budynek. Jest nim prywatna szkoła na Leśnej Dolinie. Jak twierdzi Krzysztof Zejer, dyrektor placówki – wszystkie zalety styropianowych pustaków sprawdzają się na placu budowy.

Ze styropianowych elementów wznosi się w Polsce budynki od około czterech lat, ale u nas system ten wciąż jeszcze jest mało popularny. W Białymstoku inwestorzy kłopot mają nawet z ich kupnem. Firmy, które je produkują nastawiają się głównie na sprzedaż za granicą. Widać jednak rosnące zainteresowanie tą nowością na budowach.

– Wybrałem styropian, choć projekt był przygotowany na materiał tradycyjny – opowiada dyrektor Zejer. – Wszyscy lubią zazwyczaj sprawdzone pomysły, a ja nie bałem się zaryzykować.

Szkola cieszy się popularnością i chętnych, aby w niej się uczyć jest więcej niż można pomieścić w starym budynku, w którym się mieści. Stąd konieczność budowy nowego obiektu z salą gimnastyczną i basenem. Budowa basenu rozpoczęła się w marcu, wraz z końcem sierpnia ma już być zakończona.

– Do wyboru tej metody przekonała mnie oszczędność energii, którą uzyskuje dzięki styropianowym ścianom pustaków – mówi dyrektor. – Docieplenie styropianem nie jest tak dokładne. Izolując nim ściany, zawsze zostają szczeliny, przez które ciepło ucie-

ka, a basen musi być wyjątkowo szczelny. Pustaki ze styropianu nie pozwalają na niedokładność.

Z prasowanych klocków styropianowych można budować nie tylko obiekty użyteczności publicznej. Styropian świetnie nadaje się na domy mieszkalne. Budynek może śmiało stawiać „brygada rodzinna” – kilka osób na pewno poradzi sobie z tym zajęciem. Nie trzeba nawet zatrudniać ekipy murarskiej. Majstrem od ustawiania „styropianów” może zostać każdy. Szkolenie trwa niespełna godzinę, a całej sztuki można się nauczyć nawet przez telefon.

Poza tym klocki są bardzo lekkie, największy z nich dwumetrowej długości waży zaledwie niecały kilogram. Załadunek i rozładunek materiału budowlanego nie sprawia więc kłopotów.

PUSTAKI ZE STYROPIANU

Styropianowe elementy przypominają trochę powiększone dziecięce klocki. Na placu budowy szkoły pracuje zaledwie kilka osób, nie ma dźwigów ani ciężkiego sprzętu.

Cd. na str. 13.

Gusty i guściki

Wystrój mieszkania jest indywidualną sprawą. Jednym podobają się wnętrza zapchane meblami i pamiątkami, z oknami zasłoniętymi ciężkimi zasłonami, inni wolą przestrzeń, białe ściany i łazienkę bez drzwi.

Moda na wystrój wnętrz zmienia się w ostatnich latach bardzo szybko. Rewolucyjne rozwiązania preferują jednak głównie młode osoby.

BEZ ŚCIAN I DRZWI

Coraz popularniejsze jest łączenie kilku pomieszczeń, np. pokoju dziennego z kuchnią, pokoju dziennego z sypialnią, a nawet sypialni z łazienką. Tak usytuowane kuchnie, łazienki i sypialnie są właściwie aneksami i nie mają drzwi. Dzięki połączeniu kilku pomieszczeń, wnętrze wydaje się bardziej przestronne. Jeśli zostanie ciekawie zaprojektowane, efekt może być niebanalny.

OGROMNE ŁAZIENKI

Coraz więcej osób decyduje się na duże pokoje kąpielowe zamiast łazienek. Podstawowym urządzeniem takich pokoi jest duża wanna narożna i kabina prysznicowa. Często są tutaj wstawiane także meble wypoczynkowe i donice z kwiatami. Modne jest także urządzenie saun lub saun połączonych z pokojami rekreacyjnymi (z reguły są to minisilownie). Najczęściej tego typu przybytki są projektowane w podpiwniczeniu domów jednorodzinnych.

GŁADKIE ŚCIANY

Zmieniają się gusty co do wykończenia mieszkania. Z mody wyszły zu-

pełnie kolorowe wzory nanoszone wałkiem na świeżo pomalowane ściany. Bardzo rzadko wykonuje się także na ścianach tzw. szlaczki. Najmodniejszym kolorem ścian jest obecnie biel. Kariery robią farby i natryskowe tapety strukturalne. Ściany wykończone w ten sposób mogą mieć fakturę „baranka”, „drapana” itp. Tradycyjne tapety są także bardzo modne. Spośród nich również najchętniej są wybierane takie, które mają „drapana” fakturę i drobny, dyskretny wzór. Bardzo duże wzory są już niemodne.

Z roku na rok coraz mniejsze powodzenie ma drewniana boazeria. Kiedyś była ona symbolem luksusu i bogactwa, dziś jest tańsza od boazerii winylowej – jej największą konkurentką. Podobnie jest z drewnianym parkietem. Coraz częściej w naszych domach zastępują go panele podłogowe, które są znacznie łatwiejsze do ułożenia. Z drewnianej boazerii i parkietu częściej rezygnują osoby młode, starsi wolą tradycyjne drewno.

Kariery wśród materiałów do wykańczania wnętrz robią marmury, marmury syntetyczne oraz granity. Szczególnie modne są parapety i schody wykonane z tych materiałów. Do wnętrz wkroczyły także inne niespotykane dotąd w polskich domach materiały, np. siding winylowy (niektórzy łączą go nawet z marmurem) oraz kute ręcznie żelazo.

ZNIKAJĄCE FIRANKI

Tradycyjnie polskie okna są ozdobiane firankami i zasłonami, ale w ostatnich latach sporo osób rezygnuje z nich. Montowane są natomiast żaluzje pionowe lub poziome, albo kolorowe rolety. Ostatnio bardzo wzrosło zainteresowanie krótkimi firankami, sięgającymi do parapetów lub jeszcze krótszych. Z łask wyszły także długie, ciężkie zasłony. Zmienia się również moda na sposób oświetlenia pomieszczeń. Zamiast długich żyrandoli w środku pokoju, coraz więcej osób preferuje kinkiety i oświetlenie punktowe zamontowane nawet w kilkunastu punktach na ścianach i suficie.

MN

Lipcowe budownictwo w statystyce

Dobry miesiąc

Lipiec okazał się korzystnym miesiącem w budownictwie – oddano więcej mieszkań niż w czerwcu, wzrosły także przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej.

Jak podaje Urząd Statystyczny w Białymstoku, przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej były w lipcu o ponad 25 proc. wyższe niż w czerwcu bieżącego roku. Natomiast w stosunku do lipca 1996 roku wzrosły one o ponad 64 proc. W przychodach ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej największy udział miał sektor prywatny, który w badanym przez US miesiącu stanowił ok. 75 proc. przychodów ogółem.

W lipcu bieżącego roku w województwie białostockim oddano do użytku 270 mieszkań. Jest to o ponad 23 proc. więcej niż w ubiegłym miesiącu i o ponad 6 proc. więcej niż w lipcu 1996 roku.

Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania wybudowanego w lipcu przez spółdzielnie mieszkaniowe wyniosła w lipcu 48,4 mkw. i o 1,6 mkw. była mniejsza niż przed rokiem. Powierzchnia mieszkania wybudowanego indywidualnie wyniosła 148,4 mkw. i tym samym była o prawie 7 mkw. większa niż w roku ubiegłym.

(bor)

SIDING

- × suche tynki
- × krycie dachów
- × sprzedaż i montaż

15-338 Białystok
ul. Pułaskiego 84, tel. 633-812

BRAMY GARAŻOWE

- uchylne, segmentne, rolowane
firm HORMANN i NORMSTAHL

ROLETY ANTYWŁAMANIOWE

Bramy wjazdowe, przesuwne
(bez prowadnicy w podłożu)
automatyka, szlabany
kratki, balustrady, ogrodzenia, drzwi i okna stalowe
metaloplastyka (elementy kute)

ZPHU „JANREX”
Białystok, ul. Odrzańska 32
tel. 762-116, tel. kom. 0602228457

OKNA

PARAPETY
DRZWI
ŻALUZJE
USŁUGI
MONTAŻOWE
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

ELKOP-B

Sp. z o.o.
15-727 Białystok, ul. Hetmańska 40,
tel./fax (0-85) 510 126 w. 307.

Dachówka Staroniemiecka

BRAAS®

RABAT 5%
do końca sierpnia

TRAFFIC
ul. Kombatantów 4/1

tel. 753-473,
761-344

SZWEDZKA BLACHA

DACHÓWKOWA
24,00 zł/m² cena netto

TRAPEZOWA
18,50 zł/m² cena netto

SIDING, RYNNY PCV

MATERIAŁY BUDOWLANE
Cegła klinkierowa 1,00 zł/szt.

JAZ-BU
ul. Hetmańska 40
tel.: 510-201
tel./fax 515-878

Autoryzowany dealer NSW S.A.

KARBON s.c.
PPHU

☐ **WĘGIEL** ☐ **KOKS**
☐ **Nawozy - ceny fabryczne**

ATERAKCYJNA OFERTA CENOWA

MATERIAŁY BUDOWLANE

- × cement P-35D, P-35
- × wapno, eternit
- × papy asfaltowe
- × dysperbit, izolbet, lepek asfaltowy
- × folia budowlana
- × wełna mineralna
- × styropian M-15, M-20
- × blachy ocynkowane płaskie i trapezowe
- × rynny, rury, rynhaki, kolanka
- × siatki ogrodzeniowe

Zapewniamy niskie ceny i tani transport.



planowanych ceny materiałów budowlanych ceny materiałów budowlanych

Ceny stabilne

W sierpniu ceny materiałów budowlanych utrzymywały się na niezmienionym poziomie. Zapowiedzi wzrostu cen, bazujące między innymi na prognozach zwiększonych zamówień rządowych i gminnych, nie sprawdziły się.

Jak dowiedzieliśmy się w białostockich hurtowniach, od początku lipca zmalało zainteresowanie kupnem materiałów do budowy domów, jak np. ceglami oraz elementami konstrukcji metalowych – prętami.

Budownicz, którzy zaczęli stawiać swoje domy wiosną lub na początku lata, w większości zakończyli najtrudniejszy etap pracy i budynki są już co najmniej w stanie surowym. Teraz ci, którzy chcą jeszcze w tym roku zasiedlić nowe domy, rozpoczęli etap zadaszania budynków, układania instalacji itd.

Tymczasem nadal sporo klientów interesuje się materiałami służącymi do zadaszania budynków. Papa, blacha do pokryć dachowych i lepek cieszą się dużym wzięciem. Jednak coraz częściej klienci decydują się na kupno pokryć dachowych wykonywanych w nowoczesnych technologiach – z reguły droższych, jednak często znacznie bardziej estetycznych. Jednocześnie sprzedawcy sygnalizują, że zaczął się już okres remontów mieszkań i domów. Coraz więcej kupujących interesuje się też materiałami służącymi do dociepleń budynków. Dobrze sprzedają się gips i farby. Jak na razie najczęściej klienci docieplają budynki we własnym zakresie, kupując do tego celu wełnę mineralną lub styropian. Jednak nie wszystkie budynki da się w ten sposób ładnie i estetycznie docieplić, dlatego też sprzedawcy sidingu nie mogą narzekać na zbyt małą liczbę zainteresowanych ich ofertą.

JBB

Miejsce sprzedaży	Jednostka	BIAŁYSTOK			SUWAŁSKIE		
		BCMB	VIS	Traffic	SOP S.J. Podziwscy Goldap	Murbet Elk	Paszkiewicz Company Suwałki
Nazwa materiału		CENA DETALICZNA (zł)					
stal gładka ϕ 6 (walcówka)	1 kg	1,09	1,70	—	1,13	0,99	1,13
stal żebrzana ϕ 12 34GS	1 kg	1,15	1,10	—	1,22	1,03	1,22
kątownik 25x25x2 (gorąco walcowany)	1 kg	—	—	—	1,53	1,33	1,53
kształtownik (profil zamknięty 40x27x2)	1 m.b.	—	—	—	2,17	3,80	2,17
blacha czarna z/w 1,5x1000x2000	1 kg	—	—	—	1,65	1,31	1,65
blacha ocynkowana grubość 0,5 mm	1 m ²	—	—	—	9,05	9,45	9,5
blacha ocynkowana trapezowana	1 m ² cz/k	—	—	—	10,00	12,13	10
blacha aluminiowa gr. 0,6	1 m ²	—	—	18,95	16,50	15,25	16,50
blacha powlekana trapezowa	1 m ² cz/k	26,57	—	23,05	19,66	22,64	18,46
blacha powlekana dachówkowa	1 m ² cz/k	—	—	—	21,37	1,88	21,37
rura czarna 1/2"	1 m.b.	2,09	—	—	2,24	2,77	2,24
rura ocynkowana 1/2"	1 m.b.	3,10	—	—	3,25	14,20	3,25
grzejnik żeliwny T-1	1 zeberko	14,36	—	—	14,80	26,70	14,80
ościeżnica metalowa szer. 70 cm	1 szt.	30,10	—	31,07	33,50	4,65	33,50
siatka ogrodzeniowa ocynkowana	1 m ²	5,62	—	—	6,70	1,53	6,70
cegła klinkierowa kl. 350 pełna	1 szt.	1,52	0,51	—	2,00	0,49	2,00
cegła pełna kl. 150	1 szt.	0,60	—	—	0,58	3,90	0,58
błoczek gazobetonowy 24x24x56 (siporex)	1 szt.	4,99	—	—	4,50	—	4,50
cement portlandzki w workach kl. 350	1 tona	172,87	150,00	—	180,00	154,00	175,00
wapno hydratyzowane w workach	1 tona	230,00	—	250,00	225,00	215,00	225,00
gips szpachlowy	1 kg	0,73	—	—	0,90	—	0,90
gips budowlany	1 kg	0,25	—	—	0,80	—	0,80
papa asfaltowa wierzchniego krycia	1 m ²	2,48	2,00	2,51	2,63	2,22	2,63
papa asfaltowa izolacyjna	1 m ²	1,59	1,40	1,51	1,34	1,35	1,34
lepek asfaltowy	1 kg	0,62	—	0,61	0,68	0,55	0,68
wełna mineralna gr. 5 cm	1 m ²	2,85	—	2,89	3,00	2,33	3,00
styropian kl. M-15	1 m ³	86,94	75,40	82,39	87,50	79,20	87,50
plyta gipsowo-kartonowa gr. 12,5 mm	1 m ²	6,15	—	5,57	5,99	4,99	5,99
siding	1 m ²	14,97	—	16,99	17,30	—	17,30

Ceny blach profilowanych za 1 m² czystego krycia (bez zakładów). Ceny materiałów budowlanych (brutto) z 25.08.97 r. Przy zakupach hurtowych – możliwość zniżki. Dane w tabeli zamieszczamy bezpłatnie – prosimy o przysyłanie ofert (nasz fax (0-85) 423-245) do ostatniego poniedziałku każdego miesiąca.

zebr. (JBB, HC)



**BIAŁOSTOCKA CENTRALA
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
sp. z o.o.**



Wavin

Wavin Metalplast-Buk

EE

KZ

- WYROBY „WAVIN METALPLAST-BUK”
- RURY PCV KANALIZACYJNE WEW. I ZEW.
- SYSTEMY CIŚNIENIOWE Z PE DO PRZESŁANIA WODY I GAZU
- ORYNNOWANIE „KOLORADO”, „AMAZON”
- ŁĄCZNIKI ŻELIWNE
- WŁAZY I WPUSTY ULICZNE ŻELIWNE

CENY PRODUCENTA

BIAŁYSTOK (0-85) 61 55 65 ŁOMŻA (0-86) 18 35 57
ELK tel./fax (0-87) 10 38 78 SIEMIATYCZE (0-85) 55 26 11
GIŻYCKO (0-87) 28 42 10 SUWAŁKI (0-87) 66 65 11

CEMENT WAPNO

Bl. OCYNKOWANE 0,5 do 2 mm
- aluminiowe
- czarne 0,5-6mm
- blachy powlekane
STAL ZBROJENIOWA
- gładka - żebrzana
RURY STALOWE
- czarne - ocynkowane 3/8" - 2 1/2"

KSZTAŁTOWNIKI

- stalowe: walcowane - zimnogięte
- kątowniki - ceowniki, dwuteowniki
- przekroje zamknięte - płaskowniki

Suchy tynk (plyty g/k)

- papy - lepek - dysperbit - eternit
- ościeżnice stalowe - grzejniki żeliwne i aluminiowe - siatki ogrodzeniowe i budowlane - cement - wapno
- styropian M15, M20, M20 FREZ, M30
- wełny mineralne 5-15cm
- okna dachowe VELUX

1004534d

**ZAPEWNIAMY
TRANSPORT**

HEBUD
Białystok, ul. Jana Pawła II 39
(dawna ul. Zwycięstwa)
tel./fax 516-811
tel. 512-354 w. 44
godz. 7-16, sob. 8-14



Łomża, ul. Poligonowa 8 (dawna Poznańska 152B),
tel. (086) 180-260, fax 188-535
Grajewo, ul. Kolejowa 6, tel. 72-34-94

Bezpośredni importer i dystrybutor:

SIDING - USA biały i kolorowy

BLACHY SZWEDZKIE NOLA PROFIL • dachówkowe

I OLSON • trapezowane

KRONOFLOK • niemieckie gotowe panele podłogowe

KRONOSPAN • panele boazerijne z MDF-u

KNAUFF • płyty gipsowo-kartonowe, kształtowniki, akcesoria

• spoiwa, gipsy szpachlowe, perfix, fugenfuller

• gips tynkarski, ręczny: golband, rotband

• gips tynkarski maszynowy

SUFITY DEKORACYJNE PODWIESZANE

TERRANOVA • systemy dociepleń, kleje do glazury

JOINT COMPOUND • szpachla gipsowa USA

ONDULINE • płyty dachowe faliste różne kolory

DACHÓWKA BITUMICZNA USA • brąz i czerwień, zieleni

ROCKWOOL • wełna mineralna, GULLFIBER • wełna szklana

WELUX • okna dachowe, STYROPIAN • MAKITA

PLASTMO: SCALA PLASTICS • orygnnowania dachów w różnych kolorach

KAMIEŃ ELEWACYJNY: • piaskowiec - 29,96 zł/m²

• folie dachowe, pianki, silikon, uszczelniacze, impregnaty,

schody strychowe i inne

PRZY WIĘKSZYCH ZAKUPACH - CENY NEGOCJOWANE

NA TERENIE
MIAST
GRAJEWÓ, ŁOMŻA
SZCZUCZYN
TRANSPORT
BEZPŁATNY

100391

oferujemy
BEZPŁATNE
DORADZTWO
TECHNICZNE

STAL



Huta
Im. Tadeusza
Sędzimir
w Krakowie

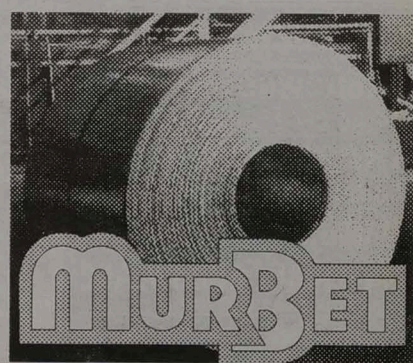


Stalprodukt S.A.



KATOWICE

Bezpośrednio z hut
w gatunku z atestami



19-300 ELK, UL. TOWAROWA 4D, TEL./FAX 087/100-300, 103-625

Białystok
F.H. Zajkowska
(085) 455029

Białystok
"HEBUD"
(085) 516811

Dąbrowa Białostocka
Hurtownia Art.
Przemysłowych
(085) 121072

Goldap
Skład Opalowy
Przemysłowy
(087) 151436

Grajewo
Skład Stali i
Mat. Budowlanych
Jankowsky
(086) 722743

Giżycko
"BELPAX"
(087) 282256

Kętrzyn
"DABO"
(089) 7523297

Łomża
"WOD-DOM"
(086) 182797

Mońki
"ROLMEX"
(085) 162128

Olecko P.H.U.
"Kosinski"
(0116) 4575

Pisz
"BUD-MET 2"
(087) 230554

Pisz
"BELPAX"
(087) 234854

Rzekun
"AGROMASZ"
(029) 617560

Proste budowanie

Cd. ze str. 11.

Wznoszenie obiektu polega na tym samym, co budowa z klocków Lego – tylko na większą skalę. Robotnicy kolejno wciskają pustaki jeden w drugi.

Robotę zaczyna się od wylania betonowej ławy i ułożenia na niej pierwszej warstwy pustaków. Jest to najważniejsza czynność, decyduje ona bowiem o całej architekturze kondygnacji – musi więc być jak najbardziej pozioma i równa. Zatrząsk klocków, zwane przez producentów zamkami, są tak skonstruowane, że same zachowują poziom i pion ściany. Nie trzeba więc już tego kontrolować.

W skład zestawu klocków do budowy, oprócz prostych elementów ściennych otwartych, wchodzi też pustaki narożne, nadprożne, elementy do podparcia stropu i różne zatyczki. Można z nich konstruować ściany faliste aż do kół. Ciekawostką stanowi system pionowych prowadnic, rozmieszczonych na wewnętrznej stronie pustaka. Dzięki nim można, w dowolnym miejscu klocka, wstawić szufladkę zamykającą pustak i zakończyć budowę ściany.

ŚCIANA Z BETONU

Za pomocą styropianowych pustaków można budować ścianę o wysokości do 25 metrów, czyli do około dziewięciu kondygnacji. Wznosi się dzięki nim ściany zewnętrzne i wewnętrzne. Klocki styropianowe tworzą tzw. szalunek, który wypełnia się następnie betonem.

– Co trzecia warstwa pustaków jest zbrojona poziomo, a co metr pionowo. Po ustawieniu dwóch lub trzech styropianów, zalewamy je betonem – wyjaśnia dyrektor. – Na zewnątrz będzie drifit lub atlas, oczywiście już bez styropianu. Wykończenie jest trochę droższe, ale oszczędza się na czasie.

Styropian jest dobrą izolacją akustyczną i termiczną. Ściana z niego zbudowana ma 10 cm styropianu po obu stronach i 15 cm betonu wewnątrz. Współczynnik przenikania ciepła wynosi $k=0,25-0,27$. Jest więc korzystniejszy od „k” dla tradycyjnych ścian murowanych i izolowanych wełną lub styropianem.

Instalację układa się przed wykończeniem ściany w styropianie. Można np. gorącą lutownicą wytopić w styropianie

rowki pod przewody. Można też włożyć je do wnętrza ściany i zalać betonem.

– Nasza szkoła jako jedyna w mieście będzie zbudowana ze styropianu. Nie lubię tradycji i – jak widać – wychodzi to na dobre – podsumowuje Krzysztof Zejer.

Użytkując obiekt zbudowany ze styropianu trzeba jednak pamiętać o zapewnieniu dobrej wentylacji pomieszczeń oraz o tym, że w temperaturze 99 st. C. styropian traci swoje właściwości i zaczyna się odkształcać. Zdaniem specjalistów z Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa – budowanie z prasowanego styropianu jest bezpieczne dla zdrowia.

BARBARA KLEM

Prasowany pustak styropianowy o wymiarach 120x25x25 kosztuje ok. 11 zł, a narożnik tylko parę groszy więcej. Wliczając koszty wykończenia i transportu, jeden mkw. ściany wyniesie ok. 40 zł. Koszt jednego mkw. ściany z tradycyjnego materiału wynosi: np. z cegły pełnej – 50 zł, a z pustaka Max – ok. 60 zł.

spółka z o.o.

ROBEX

EkK, ul. Matejki 3

tel. (0-87) 10-30-95

OFERUJE PEŁEN ASORTYMENT WYROBÓW FIRMY ATLAS:

m.in.

- kleje do glazury ATLAS
- system dociepleń budynków ATLAS STOPPER
- fugi
- kleje do tapet ATLAS ALPAN

ORAZ:

- płytki ceramiczne (gresy)
- armaturę łazienkową i sanitarną
- przepływowe podgrzewacze wody
- farby, lakiery
- siding
- wyroby z drewna



ZAPRASZAMY!



METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku
TEL. (085) 612-466 lub Punkt Sprzedaży
Czyżew, ul. SŁONECZNA 2, TEL. 322

Poleca:

- Blachy ocynkowane lub ocynkowane lakierowane, gładkie, falowane, trapezowane, w różnych kolorach.
- Panel fasadowy "Jan" z dociepleniem w różnych kolorach.
- Falowanie lub trapezowanie blach do 2,5 m.b. dł.
- Rynny, rury spustowe, uchwyty do rynien i rur, kolanka, końcówki rynien.
- Podkładki do papy i eternitu
- Tyczki do pomidorów lub innych roślin pnących.

1004556

Ponadto wykonujemy krycie dachów i elewacji z blach

Zapewniamy: - wszystkie materiały własne
- dobrych fachowców
- niskie ceny

ZAPRASZAMY

Przedsiębiorstwo Drzewno-Budowlane
"TAR-BUD" spółka z o.o. w Suwałkach
ul. Północna 50A oferuje

1. Tarcicę iglastą o grubości 19 - 38 mm
 2. Elementy więźby dachowej o dowolnym przekroju i długości według indywidualnych zamówień.
 3. Wyroby stolarki budowlanej (drzwi, okna, naświetla, itp).
 4. Elementy żelbetowe w systemie "Cegła Żerańska" (płyty stropowe, ściennie, piwniczne, klatka schodowa)
- Na ww. wyroby posiadamy certyfikaty na znak bezpieczeństwa "B".
5. Drobnowymiarowe elementy betonowe i żelbetowe (błoczki betonowe B-2, B-4, kręgi fi 1200 i fi 2000 oraz pokrywy fi 1400 i fi 2400 itp.).
 6. Słupy, podciąg, rygle itp. według indywidualnych zamówień.

Ceny konkurencyjne. Istnieje możliwość negocjacji cen na ww. wyroby indywidualne dla każdego odbiorcy.

tel. 675 491,

tel./fax 676 300 **Zapraszamy do współpracy!**

1004821

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SANITARNYCH



WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK



SANPLAST
150 RODZAJÓW
KABIN

**ZAPEWNIAMY
SERWIS
GWARANCYJNY
I POGWARANCYJNY**

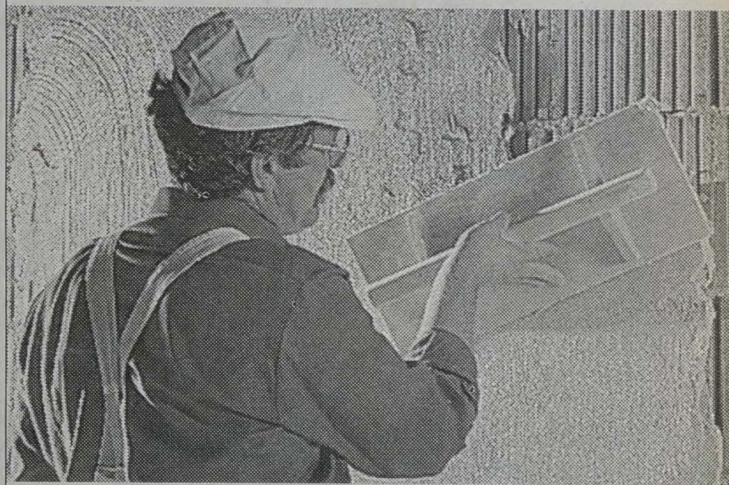
Ponadto jako regionalny przedstawiciel oferujemy

- grzejniki stalowe i aluminiowe Ferroli
- meble łazienkowe Antado
- baterie FARD
- zlewozmywaki i brodziki Ariston, Practic
- wanny OCEAN
- wanny akrylowe
- oraz wiele innych elementów do wyposażenia łazienek

ul. Waryńskiego 32A
tel. (085) 524-713, tel./fax 524-281

KNAUF

Tynkować i remontować w mgnieniu oka



Tynki gipsowe firmy Knauf - do tynkowania i remontowania - pierwszorzędna jakość, dająca możliwość kreatywnego wykańczania pomieszczeń. Produkty firmy Knauf czynią pracę łatwiejszą i przyjemną. Tynki gipsowe i gipsowo-wapienne nadają się do pomieszczeń o różnej wilgotności - od niskiej do bardzo wysokiej.

Gips w sposób naturalny reguluje klimat w pomieszczeniu, polepszając komfort pracy i mieszkania. Firma Knauf oferuje systemy produktów do kompleksowego wykańczania wnętrz, zarówno w technologii mokrej, jak i suchej, uzupełnionej o szeroką gamę produktów z zakresu chemii budowlanej. Jeżeli mają Państwo pytania - proszę zwracać się do regionalnych dystrybutorów.



autoryzowany
dystrybutor



Białystok, ul. Wysockiego 69, tel. (085) 750-770, 539-068

Łomża, Al. Legionów 114b, tel. (086) 186-964

Suwałki, ul. Szkolna 8, tel. (087) 66-40-40

mirpol

NOWA OFERTA: MATERIAŁY BUDOWLANE

- cement • wapno • papa • palniki • lepek • styropian • wełna mineralna
- siatki • cegła klinkierowa • dachówka • blachy • Ytong • okna FAKRO
- wyroby hutnicze • metale kolorowe • wyroby żelazne • grzejniki aluminiowe

SKUP ŻŁOMU

skup złomu stalowego • skup złomu żelaznego,
większe ilości odbieramy własnym transportem.

15-620 BIAŁYSTOK, ul. Elewatorska 29, tel. 520-382, 514-061, 512-606, fax 514-063



OKNA PCV - ALUMINIUM - DREWNO
DRZWI TERRAZYT
 PRODUCENT 18-400 Łomża, ul. Spokojna 210
 tel. (086) 18 00 77, 18 65 65, fax (086) 18 00 55

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR HANDLOWYCH

BIURA HANDLOWE:
 Białystok, ul. Młynowa 21, p. III, pok. 300, tel./fax 085/45-40-34,
 tel. 085/42-70-00 do 09 w. 208
 Giżycko, ul. Suwalska 30, tel./fax 087/28-25-22
 Suwałki, ul. Pułaskiego 63, tel. 087/67-50-87, fax 087/67-48-11
 Elk, ul. Kilińskiego 46/6, tel./fax 087/10-36-62
 Zambrów, ul. Białostocka 2, tel./fax 086/71-86-26
 Bielsk Podlaski, ul. Piłsudskiego 41, tel./fax 085/30-32-67

OKNA I DRZWI NA CAŁE ŻYCIE... KUP W TERRAZYCIE

MATERIAŁY BUDOWLANE - STAL - OPAŁ

TRANSBUD • ELK • SUWAŁKI • PISZ • SEJNY • OLECKO
 cement (Chełm), wapno, cegła ceramiczna, silikatowa, szamotowa,
 klinkierowa, gazobeton, wełna mineralna, wełna GULLFIBER,
 ROCKWOOL, styropian, papy, lepek, izobud, eternit, płyta gipsowa
 ościeżnice metalowe, grysy, kruszywa
 pręty, kształtowniki
 węgiel, koks, olej opałowy

Zapewniamy dowóz

Elk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 108 423
 Suwałki, ul. Północna 27, tel. 675 979
 Pisz, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 234 512
 Sejny, ul. Łukowa 5, tel. 163 434
 Olecko, ul. W. Polskiego 9 (WKPRI), tel. 42-51

1004981

Domy w zabudowie szeregowej.
 Atrakcyjne ceny. Taniej niż w bloku!!!



Osiedle "GRABÓWKA", ul. Waszyngtońska:

- » działka własnościowa o pow. 177,50 mkw. i 307,50 mkw.,
- » komfortowy dom wykonany metodami tradycyjnymi z zastosowaniem najnowszych technologii,
- » wbudowany garaż o pow. 13,32 mkw.,
- » gwarancja stałej ceny, dogodne raty, własność notarialna,
- » realizacja książeczek mieszkaniowych,
- » możliwość indywidualnych aranżacji wnętrz,
- » pełne wyposażenie w media (w tym również telefon),
- » dogodne terminy realizacji.

Informacje: Przedsiębiorstwo Budowlane - Franciszka Szymańskiego
 Białystok, ul. Warszawska 6A, tel./fax 435-073

(1005045)

Krajalnice

Elektryczne krajalnice wciąż należą do sprzętów AGD, które nie zostały jeszcze docenione przez polskie gospodarstwo. Pokutuje przekonanie, że można nimi pokroić jedynie chleb, wędliny i ser. Tymczasem służą one także do krojenia ryb, mięsa, szatkowania owoców i warzyw na surówki i zimowe przetwory. Nie można w nich kroić jedynie mrożonek, mięsa z kością i owoców z dużymi pestkami.

Większość nowoczesnych krajalnic wykonana jest z estetycznego, jasnego tworzywa, łatwego do utrzymania w czystości. Niektóre są częściowo wykonane ze stali nierdzewnej, która ostatnio staje się coraz modniejsza - z niej produkowane są garnki, czajniki, patelnie i sprzęt gospodarstwa domowego, np. zlewozmywaki.

Krajalnice zajmują w kuchni niewiele miejsca. Po złożeniu mają wygląd niewielkiej, płaskiej walizki. Droższe, no-

wocześniejsze modele są przystosowane do zamontowania na stałe we wnętrzu szuflady w szafce kuchennej. Po wysunięciu szuflady krajalnicę rozkłada się jednym ruchem ręki. Jest to optymalne rozwiązanie w małych kuchniach, gdzie liczy się każdy centymetr powierzchni.

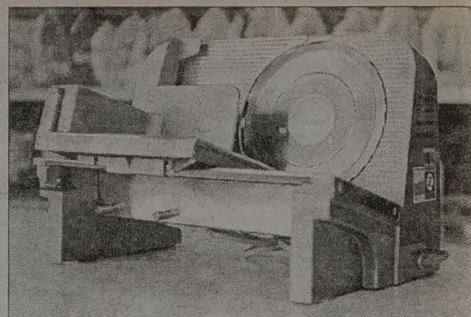
Cena krajalnic jest bardzo zróżnicowana - wynosi od 160 do 600 zł. Nie zawsze cena odzwierciedla jakość krajalnicy i jej funkcjonalność. Dlatego warto wiedzieć, że o jakości tego urządzenia świadczy grubość plastrów krojonych produktów. Najlepsze są urządzenia krojące na grubość od 1 do 24 milimetrów (grubość reguluje się specjalnym pokrętkiem). Przy zakupie trzeba zwrócić uwagę, czy łatwo jest ustawić pokrętkę i czy podziałka jest dobrze oznakowana.

Dobra krajalnica powinna pracować na różnych obrotach. Z inną prędkością musi bowiem obracać się tarcza w trakcie szatkowania warzyw, z inną przy krojeniu pieczywa. Prędkość reguluje się odrębnym pokrętkiem podającym optymalne prędkości dla różnych produktów. Właściwie dobrana prędkość sprawia, że plasterki są gładkie i nie mają poszarpanych brzegów.

Najnowsze sprzęty tego typu są również zaopatrzone w programator pozwalający uzyskać określoną liczbę plastrów. Każda krajalnica natomiast powinna mieć dwie wymienne tarcze. Duże ząbkowane ostrze służy do krojenia mięsa, sera, pieczywa. Ostrze gładkie, bez ząbków z kolei służy do krojenia twardych produktów - niektórych gatunków wędlin, warzyw i owoców.

Kupując krajalnicę trzeba również zwrócić uwagę, czy ma ona blokadę uniemożliwiającą samoczynne włączenie się, czy ma osłonę chroniącą ręce oraz czy jest wyposażona w uchwyt do trzymania krojonej żywności. Elementy te są bardzo ważne, gdyż krajalnica nie należy do najbezpieczniejszych urządzeń kuchennych.

(jg)
 Fot. A. Zgiet



BETONOWE BLOCZKI FUNDAMENTOWE
 M6 38x25x12
 M4 25x25x14

Producent **WAREX** Ignatki
 (085) 632 619

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

CEMENT
 CEGŁY
 KLINKIEROWE
 oraz
 inne materiały budowlane
 węgiel, koks, miel

NISKIE CENY
 Zapewniamy transport,
 odbiórcom hurtowym
 upusty

Księżyno, ul. Alberta 6
 tel. 632-289

DACHÓWKI
 BOAZERIE - panele
 DRZWI - wzmacniane
 FOLIE dachowe i ścienné
 O.S.B. - do konstrukcji szkieletowych

WIMAR
DRZWI GARAŻOWE
POD NOSZONE
 BRAMY OGRODZENIOWE
 I OGRODZENIA
 AUTOMATYKA DRZWI
 I BRAM
 Producent: WIMAR
 tel. (085) 75 11 71 fax (085) 75 10 82
 ul. Komendantów 7, 15-110 Białystok



SIDING - elewacje PCV
FAKRO - okna dachowe
OKNA i DRZWI - różnych typów

Białystok, ul. Wysockiego 69, tel. 750-476

Szwedzkie blachy
 dachówkowe-trapezowe

Blachy:

- ocynkowane
- aluminiowe
- czarne
- powlekane

Rury stalowe:

- czarne
- ocynkowane

Stal kątowna

Stal zbrojeniowa

Płyty gipsowo

-kartonowe

Grzejniki żeliwne

i aluminiowe

Cegła klinkierowa

Cement

Wapno

Zapewniamy transport

FH Zajkowska

ul. Handlowa 1

(teren centrali nasiennej)

tel. 455-029

0602 624 014

OKNA DRZWI
PCV
ALUMINIUM

PLASTIMET

19-300 Elk, Suwalska 82, tel./fax (0-87) 10 36 06; 10 66 06

BIURA HANDLOWE

AUGUSTÓW: Sosnowa 4, tel. (0-119) 459 29
 Białystok: 1000-lecia PP 4, tel. (0-85) 753 793 w. 37
 Św. Rocha 14A, lok. 33, tel. (0-85) 44 63 41

GIŻYCKO: Olsztyńska 1b, tel. (0-87) 28 48 18

ŁOMŻA: Poznańska 80, tel. (0-86) 188 696

SUWAŁKI: Noniewicz 34, tel. (0-87) 66 52 81

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ
 STOLARKI TYPOWEJ

1004616a



BOAZERIEA PCV biała
DECEUNINCK BELGIA

CENA DETALICZNA 15,20 zł + 7% VAT

Przy większych
 ilościach cena hurtowa



Białystok

ul. Zwycięstwa 8a, tel. (085) 514-776

hurtownia, ul. Kolejowa, tel. (085) 518-230



KOMANDOR
 SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI
 Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI

Sam możesz zaprojektować wnętrze swojej szafy!

KOMANDOR proponuje:

- » szuflady różnej wielkości
- » dowolną ilość i wielkość półek
- » dowolny układ drążków na krótkie i długie rzeczy

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
 P.H.U. "DILAP" S.C., BIAŁYSTOK, FASTY 47B
 BIAŁYSTOK

SALON "EXCLUSIVE", ul. Waszyngtońska 1A, tel. (0-85) 44-78-58

PAWILON "KUPEC", ul. Wyszyńskiego 6A, tel. (0-85) 42-29-52 w. 12

PRODUKCJA, ul. Fasty 47B, tel. (0-85) 53-46-39

BIELSK PODLASKI

SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW "PRZYSZŁOŚĆ"



1004393

POLBUD spółka z o.o.
 17-100 Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 61,
 ZARZĄD: tel. (085) 30 91 88, CENTRALA: (085) 30 22 46

Każdemu kto potrzebuje "czegoś" z betonu proponujemy

Na życzenie PT Klientów
 załadunek i dostawa pod
 wskazany adres.

Korzystne warunki
 handlowe stałym
 Odbiorcom.

Zapraszamy do BETONIARNI
 codziennie
 od 7.00 do 16.00

DO ODBIORU "OD RĘKI"

- krawężniki
- pastaki "alfa" 1-ki, 5-ki, 7-ki
- bloczki tradycyjne M-2 i M-4
- obrzeża trawnikowe i płytki chodnik.
- kręgi, przepasty, pokrywki
- płyty korytkowe dachowe
- trylinka

NA ZAMÓWIENIE

- nadproża L-19 (120-270)
- płyty drogowe JOMB
- bloczki wibroprasowane M-2 i M-4
- parapety lastriko
- siatki zbrojeniowe zgrzewane
- nagrobki lastriko w kilku kolorach
- elementy nietypowe

1004217

Chcesz dać reklamę?!

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie



Białystok
tel. 42-05-21

OFERUJEMY:
WYKONYWANIE KONSTRUKCJI
NA POTRZEBY BUDOWNICTWA
JEDNORODZINNEGO

- tarcicę iglastą ● deski podłogowe
- szalówkę ● boazerie
- łaty wszelkiego typu
- skup dłużyc iglastych (sosna, świerk)
- skup papierówki

Posiadamy własny transport
poniedziałek - piątek od 7.00 do 15.00,
sobota od 8.00 do 13.00

16-030 SUPRAŚL
ul. BIAŁOSTOCKA 13
tel. 183-070, 183-290
fax 183-355



MAT-BUD s.c.

16-100 SOKÓŁKA
ul. Białostocka 168, tel. 46-39

OFERUJEMY:

- pokrycia dachowe (blachy szwedzkie)
- elewacje Siding
- panele PCV
- stolarka budowlana
- orynnowania plastikowe
- płyty gipsowe NIDA
- inne materiały budowlane

1004943

Okna do poddaszy

50-letnie doświadczenie w produkcji



Sprzedawca

VELUX PHU CHOIŃSKI

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa
tel./fax (086) 71 37 55

1004901

NOWY SALON



*Biurowe i Meble
B.M.*

Białystok, ul. Octowa 2, tel. 422-263

Zakład Produkcyjny ES
Ostrołęka, ul. Bohaterów Westerplatte 8
BIURO HANDLOWE:
Białystok, ul. Warszawska 21/115
tel/fax (0 85) 436 800 w.223



OKNA

AUTORYZOWANY PRODUCENT
KOMMERLING

nr 1 w Europie w profilach okiennych
z tworzyw sztucznych

Gwarancja 10 lat, szyby 1,1-3,0 W/m², okucia ROTO

PRODUKCJA, SPRZEDAŻ, MONTAŻ OKIEN
W SYSTEMIE KOMMERLING I PANORAMA

1004687a

ROLETY BRAMY

ANTYWŁAMANIOWE
I ZABEZPIECZAJĄCE

GARAŻOWE: ROLOWANE
SEKCYJNE FIRMY "NOVOFERM"

OKNA,
PCV, ALUMINIUM

DRZWI
DREWNIANE

METALPLAST
- KALISZ



producent



SPRZEDAŻ RATALNA

URZĘDOWSKI

Białystok, ul. Fabryczna 2, tel. 750 - 107, tel./fax: 545-529



M-6 partner na dziś i jutro

M-6 Giżycko
IMPORTER

GLAZURA - TERAKOTA - GRESY

ATLAS - pełna gama wyrobów

FRANKE - zlewozmywaki

ACANTA - kuchnie gazowe, elektryczne

M-6 HURTOWNIA, ul. Jagiello/Przemysłowa, tel. (0-87) 28- 71-31

M-6 SKLEP, ul. Olsztyńska 3G, tel. (0-87) 28- 55-80

M-6 BIURO HANDLOWE, tel. (0-87) 28-58-39, tel./fax (0-87) 28- 40-05

WERSAL



PODLASKI

LOKAL USŁUGOWY

ul. Kręta - o pow. 93 mkw. i 111 mkw.

Informacje: Białystok, ul. Piękna 3, tel. (085) 44-30-11, 45-51-95

MIESZKANIA

- atrakcyjne ceny
- dogodne raty
- wysoki standard
- robót wykończeniowych
- realizacja książeczek mieszkaniowych
- odpis od podatku
- możliwość uzyskania kredytu mieszkaniowego do 20 lat

- ▼ osiedle Skorupy - mieszkania o pow. 46,60 mkw. - 80,40 mkw.
- ▼ Starobojarska - mieszkania dwupoziomowe o pow. ok. 94 mkw. - mieszkania 3-pokojowe o pow. 60 mkw.
- ▼ Burukowa - mieszkania dwupoziomowe o pow. do 150 mkw.
- ▼ Pułaskiego - mieszkania o pow. od 46,5 mkw. do 66 mkw.
- ▼ Kręta - mieszkania o pow. od 29 mkw. do 120 mkw.
- ▼ Włókiennicza - mieszkania dwupoziomowe o pow. około 100 mkw.
- ▼ Kraszewskiego-Orla - o pow. do 75 mkw.
- ▼ Grotgera - pow. od 61,5 mkw. do 64,9 mkw.

- ▼ Łapy - mieszkania o pow. od 35 mkw. do 60 mkw.
- ▼ Warszawa-Ursynów - róg ulicy Belgradzkiej i Rosoła

1005043

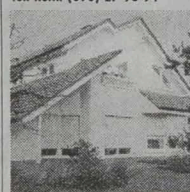
PHU CHOIŃSKI PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Hurtownia Materiałów Budowlanych w Woli Zambrowskiej k. Zambrowa

tel./fax (0-86) 71-37-55

- Okna, drzwi - Stolbud Sokółka
- Drzwi - "Porta"
- Ceramika - Jopek, Röben, Goznic
- Mat. elewacyjne, piece c.o., silikon, pianki
- Kleje - Atlas, Ceresit, chemia budowlana
- Siding USA, pokrycia dachowe, onduline
- Płyty kartonowo-gipsowe + akcesoria
- Gresy, folie dachowe, zewnętrzne i wewnętrzne
- Cement - Chełm

Czynna w dni robocze 7.00 - 17.00,
w każdą sobotę 7.00 - 14.00.
tel. praca (086) 71 37 55
tel. dom. (086) 71 63 33
tel. kom. (090) 27 90 94



1004414

MAŁE JEST PIĘKNE !
WYGODNE, NOWE I NIEDROGIE !

MIESZKANIA:

- jednopokojowe o pow. 25,5+34,3m² od 36.000 zł
- dwupokojowe o pow. 43,0+48,0m² od 60.000 zł

GARAŻE:

- w podziemiach o pow. 15,2+22,2m²

LOKALIZACJA:

ZABŁUDÓW

ul. Kalwińska - termin oddania: sierpień 1997

BIAŁYSTOK

ul. Pogodna - termin oddania: grudzień 1997

ul. Traugutta - termin oddania: czerwiec 1998



Zawieranie umów i sprzedaż:
PPUH KOMBINAT BUDOWLANÝ sp. z o.o.
Białystok ul. Legionowa 14/16
tel. 415-087, tel./fax 415-372

BOLIX®

PH.U. SA&SZ s.c.

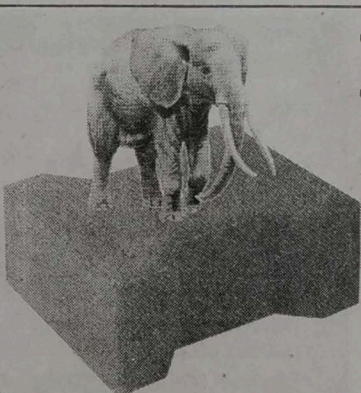
SYSTEMY OCIEPLEŃ
BUDYNKÓW

oraz

KLEJE DO GLAZURY

Hurtownia nr 1
ul. 27 Lipca 62 (teren MPO)
tel./fax 752 778, tel. 538 542
Hurtownia nr 2
ul. Płażowa 2, tel. 412-003, fax 412-053

1004585



PEWNY GRUNT
Producent
kostki brukowej

brux
Sp. z o.o.

15-680 Białystok, ul. Produkcyjna 102 tel. 54-24-54

1005047

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 25.08.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	95,00 nk23	-2,1	3.696	2.833 K		
AMERBANK	18,40	-0,5	92	816 S	816	
ANIMEX	8,00 nk89	-1,2	505	17.380 K		
ATLANTIS	6,20	+1,6	514	21.310 K	21.310	
BGDANSKI	40,90 nk40	+1,0	70	512 K		
BIG	4,15 ns50	+2,5	121	7.346 S		
BK	15,70	+1,3	118			
BORYSZEW	36,50	-0,5	652	4.778 K	4.778	
BOS	41,00	-1,7	91			
BPH	195,00	-0,5	1.019	977 K	977	
BRE	74,00 ns20	0,0	2.170	7.663 S	5.000	
BSK	255,00 nk36	-1,9	1.064	2.144 K	1.032	
BUDIMEX	18,00	-2,2	2.092	6.945 S	6.945	18.380
BWR	2,80	0,0	319	14.918 K	14.918	8.082
BYTOM	18,60	0,0	232	4.947 K	4.947	
CELULOZA	19,50 ns79	+2,6	1.826	29.554 S	1.020	
COMPLAND	96,50	-1,5	690	2.977 K	2.977	3
G DEBICA	97,00 ns42	+1,0	764	533 S	250	
DROSED	65,00	0,0	96	28 K	28	32
ELBUDOWA	54,50 ns53	0,0	716	6.842 S	1.000	
ELEKTRO	33,00 ns83	+0,3	613	18.177 S		
ELEKTROEX	6,40	+1,6	103	824 K	824	500
ELMONTWAR	5,55	-0,9	334	4.419 K	4.419	6.316
ESPEBEPE	5,40	+2,9	145	1.160 K	240	
EXBUD	40,90	-0,2	689	136 S	136	
FARMFOOD	39,00 ns64	-0,5	247	5.121 S		
FERRUM	11,40 ns81	+0,9	127	7.519 S		
FORTE SA	17,30	-3,9	147	1.693 K	1.693	500
GÓRAZDZE	130,00 nk92	-7,1	2.181	22.929 K		
GPRD	16,50	+2,5	942			
HANDLOWY	43,00	0,0	2.332	7.018 S	7.018	4.973
IMPEXMET	33,50	+0,9	141	415 K	415	330
INDYKPOL	34,00	-0,3	59			
IRENA	16,90	-1,2	151	141 S	141	1.109
IZOLACJA	223,00	-0,9	84	21 S	21	
JELFA	71,00	+0,7	1.113	424 S	424	2.587
JUTRZENKA	76,50	-0,6	1.384	5.844 K	5.844	
KABELBK	30,50 nk22	-1,0	1.031	9.540 K	6.200	
KABLE	48,50	+0,8	960			1.351
KETY	62,00	-1,6	74	289 K	289	
KGHM	21,80	+0,5	2.169	3.959 K	3.959	9.681
KPBP-BICK	27,50	0,0	228	878 S	878	1.422
KREDYT B	7,85	+1,3	1.301	10.530 K	10.530	47.705
KROSNO	41,40	+3,5	98	474 S	474	
KRUSZWICA	22,30 ns32	+1,4	340	3.607 S	2.000	
LENTEX	40,50 ns47	+1,0	759	997 S	100	
MOSTALEXP	10,60 ns58	-2,8	5.796	63.463 S	4.600	
MOSTALGD	21,00	-2,8	58	209 K	209	221
MOSTALKRK	21,00 ns83	-2,8	26	2.327 S		
MOSTALWAR	30,00 nk50	-1,0	952	19.829 K	4.600	
MOSTALZAB	20,20	-1,5	124	323 K	323	
NOVITA	18,70	+1,1	549	3.367 S	2.325	
OKOCIM	17,00	+1,2	1.038	1.291 K	1.291	10.540
OLAWA	14,10	+1,4	1.519			6.935
OPTIMUS	113,00	-1,7	1.557			47
PAGED	9,10	+0,6	193	1.173 S	1.173	2.290
PBR	14,80	-1,3	56	139 S	139	861
PEKPOL	14,30	+2,1	277	812 S	812	3.999
PEPEES	62,00 nk54	+0,8	932	4.567 K	1.850	
PETROBANK	9,45	+5,0	346	782 S	782	18
PLI	9,20	+2,2	2.911	60.048 S	60.048	39.827
POLKUTNO	118,00 ns49	+3,5	142	280 S		5.000
POLIFARB	18,80 ns85	-1,6	491	47.418 S	21	18.605
POLIFARBW	13,60	+3,8	561			
POLISA	4,60	0,0	339	2.473 S	2.473	
PPABANK	15,60	+0,6	56	42 S	42	
PROCHEM	14,60 ns91	+2,1	406	39.211 S		
PROCHNIK	18,00	-9,5	1.596	7.074 S	7.074	7.212
RAFAKO	10,80 ns88	+4,9	446	30.365 S	283	
RELPO	113,00	0,0	243	230 K	230	
REMAK	8,15	+7,2	1.420			1.000
ROJIMPEX	12,90	+3,2	240	793 S	793	1.310
SANOK	66,00	0,0	122			
SOKOŁÓW	4,20	-2,3	403	20.326 K	20.326	11.500
STALEXP	30,40	+0,8	449	923 S	923	1.077
STALPROD	24,20	+0,8	275	1.290 S	1.290	300
STOMIL	33,70	-2,3	1.623	3.009 K	3.009	91
SWARZEDZ	7,80	-2,5	95	1.566 K		
TONSIL	14,40	+1,4	257			3.000
UNIBUD	37,60	+0,8	1.082	719 K	719	100
UNIVERSAL	9,00	-0,6	2.811	90.505 K	90.505	1.510
VISTULA	9,40 ns96	+3,3	186	4.281 S		
WARTA	40,50 ns79	+1,3	32	1.597 S	92	
WBK	19,80	-0,5	1.170	4.299 K	4.299	2.000
WEDEL	212,00	0,0	343			
WOLCZANKA	17,60	0,0	152	1.322 S	1.322	
ZASADA	6,95	-0,7	238	2.185 S	2.185	1.115
ZEW	22,20	+0,9	243			600
G ŻYWIEC	265,00	+0,4	831	214 K	214	
RAZEM			67.191		325.555	222.129
WIG	16.706,4	-0,3				
WIG20	1.659,1	-0,7				
AKCJE NFI						
01NFI	7,50	0,0	579	17.204 K	17.204	200
02NFI	8,05	+1,9	1.465	12.942 K	12.942	30.200
03NFI	10,40	0,0	318	31 S	31	1.969
04PRO	10,00	0,0	1.117	32.047 K	32.047	5.643
05VICT	7,55	+0,7	491	2.187 K	2.187	11.355
06MAGNA	8,00	-1,2	385	11.750 K	11.750	280
07NFI	7,10 ns91	+2,9	874	21.140 S	98	
08OCTAVA	8,15	0,0	959	17.729 K	17.729	10.195
09KWIAT	8,80	0,0	984	40.271 K	40.271	1.902
10FOKSA	9,80	+1,0	438	644 S	644	
11NFI	9,60	-1,0	819	13.135 K	13.135	13.368
12PIAST	8,00	0,0	884	37.458 K	37.458	7.063
13FORTUNA	11,30 ns22	0,0	538	4.240 S	133	
14ZACH	11,10	-1,8	645	13.452 K	13.452	2.041
15HETMAN	10,00	0,0	485			10.000
RAZEM			10.982		199.081	94.216
NIF	135,4	0,1				
RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR	37,90	-0,3	650	160 S	160	1.483
ARIEL	8,60	+1,2	94	615 S	615	
BAUMA	18,40	+1,1	392	647 K	647	3.000
BEST	27,50	+0,7	348	292 K	292	2.086
BETONSTAL	99,50	+1,0	466			150
CENSTALGD	5,75	0,0	224	2.115 S	2.115	1.666
CHEMISKOR	12,90 ns63	+4,0	2.610	16.160 S	26	
DOMPLAST	37,00	-5,1	300	3.231 K	3.231	
ECHO	90,00	+0,6	1.003	492 K	492	193
EFEKT	14,40 ns72	+2,9	433	8.079 S	2.100	
ELPO	5,30	-0,9	249	1.538 K	1.538	
G GRAJEW	163,00	+0,9	1.924	1.472 K	1.472	
KOMPAP	43,00 nk53	-1,4	324	2.126 K	777	
KRAKACHEM	10,60	+1,9	1.241	4.978 S	4.978	5.587
LUBAWA	30,90 ns58	+1,3	432	1.694 S		
LDASA	12,50 ns90	+0,8	863	36.566 S	3.750	
MIESZKO	20,70 ns96	+1,0	1.046	3.268 S		
OCEAN	10,50	-0,9	880	1.621 S	1.621	11.039
POLIFARB	109,00	+1,9	2.370	1.272 S	1.272	2.540
POLIGR	15,50 ns60	+0,6	473	11.352 S		
PPWK	28,50 nk79	+1,4	528	31.301 K	230	
D VISCO	20,10	-2,0	99			140
WKSM	69,00	-2,8	262	454 K	454	7
ZREW	67,50 ns32	+2,3	462	676 S	100	
RAZEM			17.674		25.870	27.891
WIRR	3.654,9	0,5				
RYNEK WOLNY						
G BROK	35,00	+4,5	1.523	2.431 S	2.431	4.712
ENAP	27,00 nk35	-3,6	1.204	3.100 K	242	
PRAWA POBORU						
PLI-PP	1,70	+6,3	1.467	90.222 S	90.222	110.466
RYNEK NFI						
PSU	133,50	+1,1	8.885	1.130 S	1.130	212

G – nowy najwyższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; D – nowy najniższy kurs w ostatnich 52 tygodniach; ns – nadwyżka zleceń sprzedaży; nk – nadwyżka zleceń kupna; z – notowania zawieszone; os – oferta sprzedaży; rs – redukcja sprzedaży (PAP)

NA GIEŁDZIE

Przewaga wzrostów

Na wczorajszej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych wzrosły ceny 59 akcji, 43 spadły, a cena 13 nie uległa zmianie. Cenowe tzw. „górkę” zanotowano na walorach Polifaru Dębica, Żywca, Grajewa i Broka, natomiast tzw. „dołek” na papierach Viscoplastu. WIG zmalał o 0,3 proc. do poziomu 16.706,4 pkt, a WIG-20 spadł o 0,7 proc. do 1.659,1 pkt. WIRR po 0,5-proc. wzroście ukształtował się na poziomie 3.654,9 pkt.

Ceny akcji 8 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych nie zmieniły się, 4 wzrosły, a 3 spadły. NIF wzrósł o 1 proc. i wyniósł 135,4 pkt. Obroty na akcjach Funduszy zwiększyły się o 63,1 proc. i ukształtowały się na poziomie 10 mln 982 tys. zł. Na pierwszym parkiecie spadły o 15,8 proc. i wyniosły 67 mln 191 tys. zł, na drugim wzrosły o 18 proc. do 17 mln 674 tys. zł, a na rynku wolnym po 39,2-proc. wzroście podliczonej na 2 mln 727 tys. zł. Na akcje Funduszy złożono 5819 zleceń, czyli o 14,3 proc. mniej niż na poprzednią sesję, zaś na pozostałe walory notowane na trzech parkietach – łącznie 39 tys. 987 zleceń, tj. o 12 proc. mniej niż w piątek.

W dogrywce na parkiet podstawowy, wyłączając akcje NFI, wpłynęło 576 zleceń, na równoległy – 173, na wolny – 32, natomiast na akcje Funduszy – 116. Obroty podczas tej części sesji wyniosły odpowiednio: 5 mln 571 tys. zł, 1 mln 332 tys. zł, 330 tys. zł oraz 1 mln 634 tys. zł, zaś procentowy udział w obrotach wyniósł: 8,3 proc., 7,5 proc., 12,1 proc. oraz 14,9 proc. Oferta doprowadziła do ogłoszenia 27 nadwyżek sprzedaży (w tym 2 na akcjach NFI) oraz 10 nadwyżek kupna.

Na rynku obligacji wzrósł kurs 4 pożyczek, 8 spadł i 3 nie zmienił się. Obroty na tym rynku wzrosły o 15,7 proc. i wyniosły 4 mln 851 tys. zł. Cena jednego świadectwa udziałowego NFI notowanego w systemie jednolitego kursu dnia wzrosła o 1,1 proc. w stosunku do piątkowej i wyniosła 133,50 zł. Na rynek PSU wpłynęło 1924 zlecenia, czyli o 3,7 proc. mniej niż na piątkową sesję, a przedmiotem obrotu było 33 tys. 277 świadectw, o łącznej wartości 8 mln 885 tys. zł, czyli o 23,2 proc. więcej niż poprzednio. (PAP)

Włoskie zainteresowanie Suwałkami

W poszukiwaniu partnera

W Suwałkach przebywa, od poniedziałku, Paolo Faccenda, właściciel firmy meblarskiej PF-Cucine z włoskiego Viterbo. Firma ta produkuje meble kuchenne w pełnej zabudowie. Należy do najbardziej liczących się w branży w swoim kraju.

Gość, którego do odwiedzenia Suwałki przekonała polska ambasada, przyjechał „na rozpoznanie”. Zainteresowany jest bowiem rozbiciem interesów z którymiś z suwalskich przedsiębiorców. Wczoraj P. Faccenda, razem ze swoimi doradcami, spotkał się z wojewodą

Sejm uchwalił ustawę o funduszach przemysłowych

NFI „bis” na emeryturę

Parlamentarzyści powołali do życia narodowe fundusze przemysłowe, które będą zarządzały akcjami około 100 przedsiębiorstw. Do funduszy wejdzie cały sektor elektroenergetyczny, chemiczny oraz hutniczy. Będą one zarządzały majątkiem wartości ok. 30 mld zł, czyli czterokrotnie większym niż w przypadku NFI. Wyemitowane świadectwa będziemy mogli zamienić na jednostki uczestnictwa w funduszach emerytalnych, co ma wesprzeć reformę systemu ubezpieczeń społecznych.

Uchwalona przez Sejm ustawa „O funduszach przemysłowych i związku ich prywatyzacji z reformą ubezpieczeń społecznych”, zakłada utworzenie narodowych funduszy przemysłowych, zarządzających akcjami ok. 100 przedsiębiorstw. Dotyczy to zakładów m.in. z branż: elektroenergetycznej, hutniczej i chemicznej. Posłowie wyłączyli z tego programu branżę spirytusową. W początkowej wersji władze funduszy miały wywodzić się spośród zarządów wchodzących do nich przedsiębiorstw. Po poprawkach, Fundusze Przemysłowe mają prawo do zatrudniania firm zarządzających. Monopolizacji zapobiec ma ulokowanie przedsiębiorstw z jednej branży w co najmniej dwóch funduszach.

Skarb Państwa wniesie do nich po 95 proc. akcji każdej spółki. W odróżnieniu od NFI, fundusze przemysłowe dostaną wszystkie papiery poszczególnych spółek i nie będą się nimi wymieniać (pakiet kontrolny w NFI wynosił jedynie 33 proc. akcji).

Majątek firm, które znajdą się w funduszach przemysłowych, szacuje się na ok. 30 mld zł, czyli jest on blisko 4 razy większy niż Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Jego wartość przypadająca na jedno świadectwo (w zależności od ostatecznej liczby spółek, które znajdą się w tym programie) może wynieść od 150 do 370 zł.

Prawo do otrzymania jednego świadectwa będzie miał każdy pełnoletni obywatel Polski przebywający na stałe w kraju, w dniu 31 grudnia roku poprzedzającego datę emisji. Po trzy świadectwa otrzymają osoby powyżej 50. roku życia. Ma to być dla nich swego rodzaju forma rekompensaty za to, iż nie obejmie ich reforma emerytalna.

Za wydanie świadectw pobierana będzie opłata nie większa niż 10 proc. przeciętnego miesięcznego wynagro-

żenia brutto w gospodarce narodowej. Nie powinna więc ona aktualnie przekroczyć 100 zł. Należy się jednak spodziewać, iż olbrzymia popularność świadectw NFI, za które trzeba było uiszczyć 20 zł, spowoduje, iż cena zostanie ustalona na nieco wyższym poziomie.

Uruchomienie funduszy przemysłowych nastąpi prawdopodobnie łącznie z wejściem w życie reformy emerytalnej, w 1999 roku. Wtedy też (dwa lata po wejściu w życie ustawy) zadebiutują one na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych. Jedynie 40 proc. akcji zostanie wymienionych na świadectwa. Pozostałe akcje tych przedsiębiorstw zasila reformę ubezpieczeń społecznych.

Obie operacje mają łączyć się także w inny sposób. Posiadacze świadectw, oprócz sprzedaży lub wymiany ich na ak

SKR w Nowogrodzie

ogłasza przetarg nieograniczony ustny w formie licytacji na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego gruntu oraz znajdującej się na nim Stacji Paliw Płynnych w Nowogrodzie.

Cena wywoławcza całości 29.502,00 zł.

Przetarg odbędzie się 2.09.1997 r., godz. 10.00 w Zarządzie Spółdzielni.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium: 3.000 zł.

Dodatkowe informacje: tel. (086) 17-55-68.

(100390)

Podlaskie Zakłady Spożywcze Spółdzielnia Pracy w Białymstoku zatrudnia

w Zakładzie Konserw w Wasilkowie 5 mężczyzn przy uboju królików na okres od 1.09.1997 r. do 31.03.1998 r.

Warunki pracy i płacy do omówienia w biurze przy ul. Sienkiewicza 46 w Białymstoku.

(1005084)

Przyjmujemy ogłoszenia do gazety



RZECZPOSPOLITA

Biura Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"

Białystok, ul. Suraska 1, tel. 42-51-16

Łomża, Al. Legionów 7, tel. 16-56-97

Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 66-57-26

Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 52-80

KOMUNIKAT**ZARZĄD GMINY EŁK**

Stosownie do art. 18, ust. 2, pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz. 415 z późniejszymi zmianami) oraz uchwały Rady Gminy Ełk z dnia 27 maja 1997 r. Nr XXV/148/97 zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Ełk.

Przedmiotem zmiany planu jest przeznaczenie terenów na potrzeby budowy napowietrznej linii elektroenergetycznej 400KV-NAREW-ALYTUS. Koncepcja trasy linii znajduje się w Urzędzie Gminy.

Zainteresowani mogą zgłaszać uwagi i wnioski do wyżej wymienionego planu.

Wnioski na piśmie należy składać pod adresem Urzędu Gminy w Ełku w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

(1005069)

ZARZĄD MIASTA EŁKU

ogłasza publiczny przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości grunтовой nie zabudowanej, położonej w Ełku przy ul. J. Kochanowskiego, oznaczonej nr. geodez. 3247 o pow. 197 mkw., przeznaczonej pod budowę budynku usługowego.

Cena wywoławcza nieruchomości: 2.925,00 zł.

Wadium: 800,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium jw. na konto Urzędu Miasta w Ełku nr PBK W-wa O/Ełk 11101558-1166-3620-3-15 lub w kasie Urzędu Miasta w Ełku, nie później niż do godz. 9.00 w dniu przetargu. Osoby, które wpłacą wadium przelewem, winny zgłosić się do tutejszego Urzędu Miasta w Ełku, pok. 35 w godzinach od 9.00 do 9.30 wraz z dowodem wpłaty i dowodem osobistym celem potwierdzenia wpłynięcia przelewu.

Wpłacone wadium przepada w przypadkach:

- niezgłoszenia postąpienia ze strony uczestników w przetargu;
- jeżeli nabywca nieruchomości uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

UWAGA!!!

Przetarg odbędzie się w dniu 11 września 1997 r. o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta w Ełku.

Nabywca nieruchomości poniesie koszty sporządzenia operatu szacunkowego w kwocie 305,00 zł, koszty geodezyjne w kwocie 50,00 zł oraz koszty ewentualnego wyłączenia gruntu rolnego z produkcji rolnej i leśnych (Dz. U. nr 16 poz. 78).

Zarząd Miasta Ełk zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Bliższe informacje pod nr tel. 10-92-51 wew. 235.

(1005070)

Komornik Sądu Rejonowego w Grajewie

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 1997.09.04 o godz. 10.00 w Grajewie, ul. Elewatorska 8 odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc druga licytacja ruchomości należących do dłużnika: Borwawski Antoni, 19-203 Grajewo, ul. Elewatorska 9 i składających się z:

1. Stół pobierczy KRST-808, szt. 1, suma oszacowania - 1.200 zł, suma wywołania - 600 zł.
2. Przyrząd do badania hamulców KRST-808, szt. 1, suma oszacowania - 5.500 zł, suma wywołania - 2.750 zł.
3. Przyrząd do silników ZD-II KRST-808, szt. 1, suma oszacowania - 4.500 zł, suma wywołania - 2.250 zł.
4. Przyrząd do ustawiania zbieżności kół KRST-808, szt. 1, suma oszacowania - 8.000 zł, suma wywołania - 4.000 zł.
5. Przyrząd do ustawiania świateł KRST-808, szt. 1, suma oszacowania - 1.000 zł, suma wywołania - 500 zł.
6. Lampa stroboskopowa KRST-808, szt. 1, suma oszacowania - 700 zł, suma wywołania - 350 zł.

Ruchomości można oglądać w dzień przed licytacją w miejscu i czasie oznaczonym wyżej.

Suma wywołania wynosi 50% sumy oszacowania.

Komornik w oparciu o par. 57 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 21.12.1995 r. wystawia faktury VAT i rachunki uproszczone.

(1005060)

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM**ZARZĄD GMINY EŁK Z/S W EŁKU**

UL. ARMII KRAJOWEJ 3, tel./fax 10-37-62

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie

STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY EŁK

Termin realizacji do 31 grudnia 1998 roku.

Wadium w wysokości 2.000 zł należy wnieść na konto Urzędu Gminy w Ełku nr 11101558-1036-3620-3-20 PBK O/Ełk lub do kasy Urzędu w terminie do dnia 9.09.1997 r. do godz. 14.00.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój 9 (I piętro).

Opłata wynosi 20,00 zł. Uprawniona do kontaktów z oferentami - inspektor Grażyna Birula.

Zamkniętą kopertę oznaczoną "Oferta na wykonanie STUDIUM uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Ełk" należy złożyć w siedzibie zamawiającego, pokój nr 1 (parter).

Termin składania ofert upływa dnia 9.09.1997 r. o godz. 15.00.

Otwarcie ofert dnia 11.09.1997 r. o godz. 10.00, pokój nr 1.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. spełniają warunki określone w art. 19 i art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76, poz. 344 z 1994 r. z późniejszymi zmianami).
2. spełniają warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
3. projektant kierujący zespołem musi posiadać uprawnienia do projektowania w planowaniu przestrzennym.
4. posiadają odpowiednią wiedzę i doświadczenie, potencjał ekonomiczny i techniczny, a także pracowników zdolnych do terminowego wykonania zamówienia.
5. znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

(1005068)

BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ S.A.**ODDZIAŁ OPERACYJNY W AUGUSTOWIE**

działając na podstawie ustawy z dnia 3 lutego 1993 r. o restrukturyzacji finansowej przedsiębiorstw i banków oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 18, poz. 82)

ZAPRASZA DO ROKOWAŃ MAJĄCYCH NA CELU SPRZEDAŻ WIERZYTELNOŚCI BANKOWYCH

w stosunku do:

- SUWAŃSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA PRZEMYSŁU ZBOŻOWO-MŁYNARSKIEGO "PZZ" W SUWAŃKACH w kwocie 4.670.430,04 zł. Kwota zadłużenia może ulec zmianie. Forma prawnego zabezpieczenia:

- hipoteki przymusowe na nieruchomościach zabudowanych;
- przewłaszczony majątek ruchomy (maszyny, urządzenia, środki transportowe).

Szczegółowe informacje na temat ww. wierzytelności można uzyskać w Banku Gospodarki Żywnościowej S.A.

Oddział Operacyjny w Augustowie, ul. 3 Maja 13, 16-300 Augustów, tel. 46-232, 46-233, fax 46-100.

Rokowania zostaną podjęte z zainteresowanymi, którzy w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia złożą w siedzibie Oddziału pisemną ofertę zawierającą:

- imię, nazwisko i adres lub nazwę firmy i siedzibę;
- proponowaną cenę zakupu;
- formę płatności;
- ogólną informację o stanie prawnym zainteresowanego i o prowadzonej działalności.

Bank zastrzega sobie prawo do nieprzystąpienia do rokowań oraz odstąpienia od rokowań bez podania przyczyn.

Bank nie ponosi odpowiedzialności za niewypłacalność dłużnika.

(1004934)

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI**Bank Państwowy****ODDZIAŁ W ZAMBROWIE**

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu osobowego

FIAT BRAVA 1.6 IE

(rok produkcji 1996, przebieg 16.000 km, czerwony, centralny zamek, autoalarm, wspomaganie kierownicy)

Cena wywoławcza wynosi - 29.000 zł

Przetarg odbędzie się dnia 16 września 1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie Oddziału PKO BP w Zambrowie, ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 1 (sala konferencyjna).

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić najpóźniej do godz. 11.00 w dniu rozpoczęcia przetargu na konto nr 10203310-13-551-914 PKO BP Oddział w Zambrowie.

PKO BP Oddział w Zambrowie zastrzega prawo dowolnego wyboru oferenta, odstąpienia od przetargu, odwołania przetargu lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu (086)71-24-17 lub osobiście w siedzibie Oddziału.

(100392)

współczesna

Cheesz dać
reklamę?!

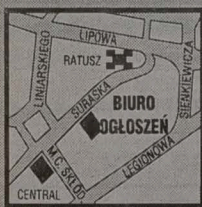
**ZADZWOŃ**

Nasz przedstawiciel
handlowy

odwiedzi Ciebie

Białystok

tel. 42-05-21

**BIURO**

REKLAM I OGŁOSZEŃ

tel./fax 42-51-16

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNICTWO. Informacja bezpłatna: znaczek, B. Chojnowska, Podedwornego 1/16, Zambrow. 102070

DOCHODOWA praca chałupnicza. "Monakos", 46-200 Kluczbork, Jagiellońska 12. ☎(0-77)18-17-41, ☎(0-77)18-35-63 (9.00 - 17.00). 1018156

FIRMA produkcyjno-handlowa zatrudni na dobrych warunkach placowych główną księgową ze znajomością kadr. Oferty prosimy kierować pod adresem: skr. poczt. 162, 15-900 Białystok. 1019588

FRYZJERKI. ☎(0-85)633-416. 1019574

MALARZY, szpachlarzy. ☎(0-85)762-197, po 18.00. 1019513

MALARZY. ☎(0-85)188-238. 1019520

SAMODZIELNYCH glazurników. Warszawa, ☎(0-22)66-32-017. 1019259

STUDENTÓW, najchętniej zbieranie zleceń. ☎(0-85)426-575. 1019155

"SUPERBRUK" zatrudni technik, majstrów robót drogowych ☎(0-85)45-40-29 1019542

ZATRUDNIĘ pomocników i stolarzy. ☎(0-85)76-25-67. 1019578

ZATRUDNIMY kucharzy i pomoce kuchenne, do pracy w barze. ☎(0-85)61-16-00 lub ☎(0-85)42-01-04. 1019570

ZATRUDNIMY sekretarkę. Wymagania: znajomość komputera, doświadczenie w prowadzeniu biura, dyspozycyjność. Oferty kierować- "Witex Super-Lock" Białystok, Wyszyńskiego 2/1. 1019402

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40. 1014752

"(0-85)42-17-56". "Wschodnia" -Wynajem -Kupno -Sprzedaż -Mieszkania -Domy, Suraska 1. 1013604

AGENCJA Kłepaczy, Augustów, Kopernika, ☎(0-119)23-68. 1016474

"ARDVIL" nieruchomości. Powierz nam swój problem. Branickiego 17a/102. 1018048

AUGUSTÓW; Agencja Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5. ☎(0-119)47-385, 31-77, 0-90-535-600. 1018895

BIELSK Podlaski, ☎(0-85)30-84-04. 1018224

"BIS" -Nieruchomości. Białystok, ☎44-50-82, ☎42-86-42. 1015709

"BIURO Nieruchomości Centrum" kupujemy -sprzedajemy nieruchomości, Lipowa 19/21, ☎(0-85)42-32-72. 1014251

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185. 1015080

ETK "Lokum", działki budowlane. (0-87)10-17-01. 1018037

GRAJEWO "Univers", Nieruchomości, ☎(0-86)72-26-23, ☎090/512-993. 1017441

"PANORAMA" -Nieruchomości -Kupno -Sprzedaż -Wynajem. Zambrow, Wąska 14, ☎(0-86)71-85-72. 1017022

WYCENIAM działki, budynki, mieszkania; rzeczoznawca majątkowy; uprawnienia państwowe. ☎(0-85)42-50-12. 101961

☎(0-85)42-21-94 "HOME-SERVICE", domy, mieszkania -kupno -sprzedaż -wynajem, Lipowa 19/21. Po-wstańców 1, ☎(0-85)618-053. 1017688

KUPIĘ

DOMEK, Elk lub okolice. ☎(0-87)10-94-10. 1017504

DZIAŁKĘ budowlaną o pow. ponad 1000 mkw., Białystok -okolic. ☎(0-85)44-34-96 po 20.00. 1018576

KAWALERKĘ do 34 tys. ☎(0-86)763-090. 1019671

MIESZKANIE trzypokojowe -parter, dwupokojowe-centrum Białegostoku. ☎(0-85)52-30-37. 1019314

REKREACYJNA- budowlana nad jeziorem okolice Suwałk do 10.000, ☎(0-87)67-94-20. 200569

SPRZEDAM

(0-85)52-30-37" dom dwukondygnacyjny nowy, Suchowola. 1019316

3 ha nad Mamrami. ☎(0-87)27-41-32. 1019417

64 mkw.- luksusowe, 1.390-/mkw. na Witosa. Suwałki, ☎(0-87)69-90-15. 200529

AD Dragowski, Lipowa 51/9, ☎520-981 sprzedaż dwupokojowe: 32 mkw., Piasta, 42.000,- 48 mkw., Sikorskiego, 57.000,- 37 mkw., Pułaskiego (nowe), 61.000,- 45 mkw., Nowogrodzka, 55.000,- 47 mkw., Towarowa, 56.000,- 48 mkw., Legionowa, 57.000,- 49 mkw., Zabia, 59.000,-. 1019630

AD Dragowski, Lipowa 51/9, ☎520-981 sprzedaż domy: Wasilków, 180 mkw./560 mkw., 195.000,- Bielsk Podlaski, 150 mkw./2236 mkw., 110.000,- do wykończenia + 2,3 ha ziemi. Czarna Białostocka, 160 mkw./4.900 mkw., 75.000,- Okolice Zambrowa, 600 mkw./4620 mkw., przemysłowy, 80.000,-. 1019642

DOM- stan surowy. Mońki, ☎(0-85)16-21-82. 200437

DOM -stan surowy: Zambrow, ☎(0-86)71-14-82. 102083

DOM 220 mkw. z widokiem na Niegocin. Wilkasy K. Giżycka. ☎(0-87)28-75-51. 1019377

DOM drewniany z działką nad Narwią. ☎(0-85)15-47-64. 1019710

DOM mieszkalno-usługowy nad jeziorem. Elk, ☎(0-87)10-39-54. 1018793

DOM nad brzegiem jeziora lub zamienię na Białystok, ☎(0-116)33-82. 1019303

DOM piętrowy z placem, stodoła nowa do rozbioru, bale lipowe, śrutownia. Mielnik, ☎(0-85)245. 1019526

Zarząd Miasta i Gminy Suchowola

ogłasza przetarg w formie ofert pisemnych na wydzierżawienie (z możliwością późniejszego kupna) byłego zakładu krawieckiego w Suchowoli przy ul. Augustowskiej 24.

Powierzchnia użytkowa budynków wynosi 400 mkw. Działka o powierzchni 3.405 mkw. jest całkowicie uzbrojona i urządzona zielenią.

Wartość nieruchomości wraz z zabudowaniami wynosi 150.000 zł netto.

Oferty z podaną ceną dzierżawy oraz rodzajem przewidywanej działalności należy zgłaszać w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Suchowola, pl. Kościuski 5 w terminie do dnia 12 września 1997 r.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 14 września 1997 r. o godz. 11.00 w UMig pokój nr 5. Szczegółowych informacji udziela Sekretariat UMig, tel. (0-85)124-098 lub 124-138.

Zarząd Miasta i Gminy Suchowola zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

(1005059)

Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski

zawiadamia odbiorców o planowanych przerwach w dostawie energii elektrycznej do nw. miejscowości:

♦ w dn. 27.08.1997 r. w godz. 9.00 - 14.00 w m. Siemiaty-cze dla ulic: Drohiczyńska, Ogrodowa, Żeromskiego, Zielona, Osiedle Sady,

♦ w dn. 29.08.1997 r. w godz. 8.30 - 14.00 w m. Jakubowski wieś i kol., Szumki, Olszewo, Wiercień, Hawryłki, Dziecinne, Boćki ul. Brańska, A. Krajowej, Grunwaldzka, Łukaszewicza, Bielska, Zarzecka, Akacjowa, Świętojańska, Pusta, Kątowa, Starosielska.

Wyłączenia spowodowane będą przebudową urządzeń energetycznych.

(1005079)

Urząd Skarbowy w Zambrowie

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 5 września 1997 r. o godzinie 10.00 w gospodarstwie rolnym Pana Pawelczuka Józefa we wsi Godlewo Kolonia 17 odbędzie się sprzedaż w drodze licytacji kombajnu zbożowego "Bizon-Z-056" z roku prod. 1979, silnik z roku 1987. Maszyna ma wykonaną naprawę główną w 1996 r.

Wartość szacunkowa 48.000 zł.

Cena wywoławcza wynosi 3/4 wartości szacunkowej.

Ww. kombajn można oglądać w dniu licytacji w godz. od 8.00 do 10.00.

Uczestnicy licytacji winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej przed rozpoczęciem przetargu pracownikowi Urzędu Skarbowego.

W przypadku, gdy licytacja w pierwszym terminie nie dojdzie do skutku kombajn zostanie sprzedany w drugim terminie w dniu 12 września 1997 r. o godz. 10.00.

Urząd Skarbowy nie ponosi odpowiedzialności za wady ukryte i stan techniczny kombajnu oraz zastrzega sobie prawo do unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.

(100388)

DOM stan surowy, centrum Zambrow. ☎(0-86)711-482. 1018682

DOM stan surowy, centrum Zambrow. ☎(0-86)711-482. 1018683

DOM stan surowy. Sokół. ☎(0-86)741-066. 1018613

DOM z działką. Elk Zatorze. ☎(0-87)10-49-41. 1019381

DWOREK, 420-metrowa rezydencja, pilnie. ☎(0-85)761-426. 1019565

DZIAŁKA budowlana, 1.000 mkw. w Choroszczy. ☎(0-85)327-441. 1019591

DZIAŁKĘ -osiedle "Maria" Łomża, ☎184-363. 102099

DZIAŁKĘ 0,70 ha ze stawem. Przytuły 17, 19-325 Straduny. 1019267

DZIAŁKĘ letniskową, Zapieckiz. ☎(0-85)183-319. 1019486

DZIAŁKĘ ogrodniczą. ☎(0-85)32-82-69. 1019464

DZIAŁKĘ pracowniczą atrakcyjnie zagospodarowaną 12 tys. zł. ☎451-024. 1019683

DZIAŁKĘ rekreacyjną, miejscowość Barcie, k. Dubeninek. ☎(0-87)15-25-35 po 17.00. 1019254

DZIAŁKĘ w Studziankach. ☎(0-85)183-319. 1019485

DZIAŁKI budowlane w Łapach. ☎(0-85)15-25-70, 15-40-40. 1019718

DZIAŁKI nad jeziorem Sunowo. ☎(0-87)10-98-07. 1017033

ETK działki budowlane, ☎(0-87)10-39-54, ☎10-17-01. 1017713

GOSPODARSTWO. Kozikowski. Lepaki Duże, gmina Elk. 1019426

GOSPODARSTWO 17 ha, jęczmienia 10 ton. Goldap, ☎(0-87)15-09-29. 200532

GRAJEWO M-3 -centrum, parter, ☎(0-86)72-26-23. 1018509

M-3, -50, Wysokie Mazowieckie, ☎(0-86)75-41-01. 1018735

M-3, Suwałki. ☎(0-87)67-45-94. 1019276

M-5, Grajewo, Południe. ☎(0-86)72-26-23. 1018787

M-5 (77,2 mkw.) Suwałki, ☎(0-87)67-89-40. 200527

M-5 Biebrza k. Grajewa, ładnie wykończona, bardzo tanio, ☎(0-86)72-26-23. 1018507

MIESZKANIE 48,5 mkw.. ☎(0-85)410-551. 1019354

MIESZKANIE M-2. Hajnówka, ☎(0-85)45-05 lub 46-38. 1018298

OKAZJA! 50 mkw., parter, Piasta. ☎(0-85)32-31-56 wewn. 210, ☎0-602-332-863. 1019090

OKAZJA. Sprzedam sklep -centrum Elku. ☎(0-87)10-80-11 do 15.00. 1019247

PÓŁ bliźniaka, Bacieczki. ☎(0-85)534-808. 1019580

PÓŁ bliźniaka sprzedam, Łapy, ☎15-52-37. 1019639

SKLEP blaszak ocieplany 30m² ☎(0-85)33-14-11. 1019677

SKR wydzierżawi budynki warsztatowo -magazynowe z placem, Zambrow, ☎(0-86)71-25-24. 1018513

SPRZEDAM dom jednorodzinny w bardzo dobrym stanie w Grajewie. ☎(0-86)72-51-97, ☎(0-119)45-643. 1018951

TANIO dom z ogrodem, Drygały, Mickiewicza. ☎(0-87)239-878. 1019255

TARTAK czynny, działka 1,5 ha. Bielsk Podlaski, Kleszczelowska, ☎(0-85)18-38-82. 1019011

UKOŚNA 38 mkw., Kalinowa 84 mkw. BIS. ☎(0-85)44-50-82. 1019243

WŁASNOŚCIOWE 50 mkw.: Wysokie Mazowieckie, ☎75-44-76. 102060

☎447-057, Skłodowskiej 3, pokój 38, MEDIATOR s.c. sprzedaje nowe mieszkania- atrakcyjna lokalizacja. 1019518

POSZUKUJĘ

"ARDVIL" poszukuje dużych terenów nad wielkimi jeziorami. ☎(0-85)32-31-56 w. 210. 1018257

DWIE uczennice poszukują mieszkania. ☎(0-85)410-118. 1019503

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania. ☎(0-85)410-118. 1019002

POSZUKUJĘ lokalu w centrum Białegostoku oraz kawalerki z telefonem, ☎(0-86)72-11-62. 1019510

WYNAJME

45 mkw., św. Rocha, na usługi hurtowni. ☎(0-85)44-59-20. 1019431

BIAŁYSTOK, 52 mkw., nowe. ☎(0-835)123-55 lub (0-835)12-783. 1018680

DO wynajęcia lokal 25 mkw., parter, pawilon "Koral", Wyszyńskiego. ☎(0-85)446-425 (10.00- 17.00). 1019364

DO wynajęcia mieszkanie. ☎(0-85)32-82-69. 1019463

DO wynajęcia nowe dwupokojowe. ☎(0-86)71-68-50 wewn. 81 wieczorem. 1019489

GOŁDAP centrum, parter (54 mkw.) wynajem- handel, biuro. ☎(0-87)15-09-96. 200404

LOKAL do wynajęcia: Łomża, Ks. Anny 2i, ☎18-32-48. 102096

LOKALE do wynajęcia DH "Unikat", Sokółka. ☎11-56-63. 1018642

LOKAL handlowo- usługowy, 90 mkw. w Zambrowie. ☎(0-86)71-48-14 po 15.00. 1019389

LOKAL handlowy. Suwałki, ☎(0-87)67-69-02, ☎(0-87)66-59-82. 200565

MAGAZYN 450 mkw., Elk, ☎(0-87)10-44-60. 1019048

MIESZKANIE M-3, Mieszka, studiującym medycynę. ☎(0-85)52-32-93. 1019445

Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Białymstoku, Zarząd Dróg, 16-100 Sokółka, ul. Wodna 7, pok. 2, tel. (0-85)112-228, fax (0-85)112-494

ogłasza przetarg nieograniczony na zimowe utrzymanie dróg krajowych i wojewódzkich w sezonie 1997/1998 r.:

ZADANIE A - odśnieżanie dróg krajowych - 240 km i wojewódzkich - 557 km na terenie działalności Zarządu Dróg w Sokółce,

ZADANIE B - zwalczanie śliskości zimowej na terenie Obwodu Drogowego w Sokółce na drogach krajowych - 50 km i wojewódzkich - 14 km,

ZADANIE C - zwalczanie śliskości zimowej na terenie Obwodu Drogowego w Suchowoli na drogach krajowych - 43 km i wojewódzkich - 7 km,

ZADANIE D - zwalczanie śliskości zimowej na terenie Obwodu Drogowego w Dąbrowie Białostockiej na drogach krajowych - 11 km i wojewódzkich - 6 km.

Termin realizacji - 1997.11.01 - 1998.04.15.

Wadium - 2.000 zł dla każdego zadania.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena - 30 zł + VAT) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 2 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Józef Gieniusz.

Termin składania ofert upływa dnia 1997.09.30 o godz. 10.30.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 1997.09.30 o godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 17.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- 1) spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- 2) spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

(1005073)

Zawiadomienie

Zarząd Gminy w Kuźnicy

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 89, poz. 415) zawiadamia, że projekty zmian:

1) w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Kuźnica dot:

- a) granic polno - leśnych gminy Kuźnica
- b) wsi Kuźnica;
- zabudowy jednorodzinnej (na obszarze dz. nr geod. 868/1, 869/1, 641, 642, 643, 639, 7, 6, 111/1, 968, 72, 471 w tym ulicy (dz. nr geod. 5)
- zabudowy usługowej (na obszarze dz. nr geod. 1001, 615)
- wprowadzenia upraw rolnych (na obszarze dz. nr geod. 131, 130, 132) oznaczonych w planie symb. 122WW,
- c) wsi Chreptowce:
- teren usług, parking, stacji paliw na obszarze dz. nr geod. 99, cz. dz. 51/1
- teren usług, handlu, parking (na obszarze dz. nr geod. 104/2
- zbiornika retencyjnego (na obszarze dz. nr geod. 69/2),
- d) wsi Krugłany
- terenu zabudowy mieszkaniowej, usług, parking (na obszarze dz. nr geod. 132).

2) w miejscowym planie szczegółowym zagospodarowania przestrzennego terenów budownictwa mieszkaniowego - Kuźnica dot.:

- a) zabudowy jednorodzinnej na obszarze działek nr geod.: 42/1, 43/1, 44/1, 45, 46, 47, 797, 798, 799, 800, 801,
- b) parking (na obszarze dz. nr geod. 33) będąc wyłożone do publicznego wglądu w dniach 4.09 - 24.09.1997 r. w siedzibie Urzędu Gminy w Kuźnicy, ul. Plac 1000-lecia 1 w godz. 9.00 - 14.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia w projektach planów, może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść zażalenie. Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zażalenia na piśmie do Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

(1005082)

ZWIR, piasek, transport. Suwałki, ☎(0-87)67-35-27.
ZWIR, ☎(0-85)326-717.

INNE

ANGIELSKI, niemiecki, hiszpański, francuski, -nauka, tłumaczenia. Olecko, Składowa 3A/14.
BIEGŁY rewident zbada bilans 1997. ☎(0-85)41-44-04.
KRATY, ogrodzenia, Zwycięstwa 1/2, ☎(0-85)543-954.
OKULARY -zniżki ubezpieczeniowe. Ekspresowo bez dopłaty. Sw. Rocha 13/15 "Rzemieślnik II".
SOKÓŁKA "Makler" wypożyczalnia naczyń, stołów, krzeseł, sprzętu kuchennego. ☎11-41-89.
SPRZĘT węgierski naprawiam, Giżycko. ☎(0-87)28-96-89.
USŁUGI krawieckie męskie, damskie. ☎(0-85)442-833.
WYKONUJĘ nadruki na koszulkach. ☎(0-86)712-144.
ZESPÓŁ muzyczny "NIGHT CLUB". ☎(0-85)42-15-74.

POMNIKI GRANITOWE

tel. (085) 32 99 42

ZLECĘ wykonanie stawu, ☎(0-85)61-27-71 -wiesz-rem.
ŻALUZJE. Orzeszkowej 32, ☎32-30-34.

AUTO-MOTO

KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.
126P, 125p, polonez do remontu. ☎324-549.
AUDI 80 na części. ☎(0-85)11-51-74.
AUTO-SZROT skup aut powypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, ☎(0-87)19-73-84.
AUTO-SZROT Gąski skupuje samochody złomowane, na części. ☎(0-116)63-88.
CZĘŚCI przodu audi 80. ☎(0-85)11-51-74.
FORD fiesta, rozbity, 1,6 diesel. ☎(0-86)522-21.
MERCEDESA 307, 207, skrzyniowy. ☎(0-85)761-231.
POLONEZ 1.6GLE, (1994), stan bdb. ☎(0-85)521-421 po 16.00.
POWYPADKOWY, uszkodzony, ☎(0-85)11-51-74.
PRZYZCZEPĘ kempingową, do remontu, tania. ☎(0-85)534-808.
SILNIK lub "LT-28/2000", po wypadku, może być bez dokumentów. ☎(0-85)327-441.
SKUP samochodów za gotówkę. Auto-Market, ul. Botaniczna, ☎445-548, 523-724.
STAR 200, wywrotka. ☎(0-87)108-423.
USZKODZONY lub atrakcyjna cena. ☎(0-85)410-118.
USZKODZONY powypadkowy kupię. ☎114-127.
USZKODZONY powypadkowy do remontu. ☎(0-85)11-51-74.

SPRZEDAM

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.
126 el, (1996), 9.900 zł. ☎0-90-241-743.
126 el, niebieski, stan dobry, Tel. Narewka 277.
126P, (1983), ☎(0-85)102-269 po 21.00.
126P, (1986), 2.200 zł. ☎(0-85)513-231 wieczorem.
126P, (1988/89), 3.500 zł. ☎(613-915 wew. 39 do 15.00, po 16.00: ☎447-428.
126P, (1989), ☎(0-85)41-41-19.
126P, (1991), 34.000 km. ☎(0-85)543-826.
126P, (1992). Wysokie Baranowieckie, ☎(0-86)754-756.
126P, biały, 58.000 km, 5.300 zł. ☎(0-85)634-518.
126P, po wypadku, przebieg 70.000 km. Łomża, ☎180-349.
2 LAWETY, (1995-1997). ☎(0-85)11-55-92.
ALUMINIOWE felgi nowe do wszystkich aut. Różne modele. ☎(0-87)67-01-97.
ASCONA (1983)- 5.300 zł.- pilnie. Suwałki, ☎(0-87)67-55-62.
ASTRA combi, 1992, 1.7D. ☎612-416.
AUDI 100, 1981. Sokółka, ☎11-49-88.
AUDI 100, pojemność: 1600 ccm, (1979) lub zamiana. ☎(0-85)14-13-47.
AUDI 100 CD, 1986, zdecydowanie. ☎(0-86)71-88-48.
AUDI 100 na części (przed skasowany), granatowy, metalik, ☎(0-85)451-024.
AUDI 5000S, (1988), 16.000 zł. ☎(0-85)10-20-35.
AUDI 80, 1.6, 1988/95, 15.000. ☎(0-90)545-629.
AUDI A4, (1996), 1.9TDI. ☎(0-85)15-47-64.
AUDI coupe, (1984). ☎(0-86)711-912.

AUTOSZYBY sprzedaż, montaż. Elk, Suwałki 82, ☎(0-87)10-55-41 wew. 321.

AUTOKOMIS, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, ☎602304995, zamiany, skup, raty na miejscu.

AUTOKOMIS, ul. Botaniczna, kupno -zamiany, raty PTS -formalności na miejscu. ☎44-55-48, 52-37-24.

AUTOKOMIS NAREWSKA 26A. KUPNO SPRZEDAŻ. ZAMIANA. RATY. PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ I WPŁATY, BEZ PORĘCZYCIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS. ☎(085)511-335, 511-325.

"AUTOKOMIS" róg Orzeszkowej -Branicznego, ☎(0-85)41-04-65.

AUTOKOMIS Zawady przy Szosie Pn.-Obwodowej zaprasza (9.00-18.00) -Skup -Sprzedaż -Zamiany -Raty. Montaż alarmów, ☎(0-85)614-728.

AUTOLAWETA, star złoty +wciagarka, udźwig 20 ton. ☎(0-86)75-27-89.

BLACHARKA, szyby, podzespoły: niwy, oki, tawarii, samary, moskwiacza. ☎(0-85)441-719.

BMW 525, (1989), 25.500 zł. ☎(0-85)196-003.

BMW 525, TDS, (1993). ☎(0-85)557-394 lub zamienie.

CARINA, (1994), sprzedam. ☎(0-85)183-289.

CIAGNIK C-330M, (1988), stan bdb. ☎(0-85)37-35-98.

CIAGNIK siodłowy Liaz, (1989). ☎(0-87)106-753.

CITROEN 1.1AX, (1996), ☎(0-85)15-23-12.

CITROEN C-15, (1996), przebieg: 28.000 km, cena: 23.000+ VAT. ☎(0-87)66-65-44.

CITROEN xantia 1,6i, 1994. ☎(0-85)375-404.

CZĘŚCI lady i dacji, ☎(0-85)413-578.

CZĘŚCI od audi, mechaniczne. ☎(0-85)162-050.

CZĘŚCI zamienne -fiat włoski, lancia, Białystok, Wiejska 74/2, ☎(0-85)455-092.

DAFF, (1988), podwyższony, 14.000 zł. ☎(10-20-35).

DAIHATSU charade, (1988). ☎(0-85)433-705.

FIAT 125, (1980), 1.400 zł. ☎(0-85)534-144.

FIAT 125P, (1984), tania. ☎602-329-964.

FIAT 125P, silnik po remoncie, błotniki nowe, (1982), tania. ☎37-36-79.

FIAT 125P el, (1994), 8.100,-. ☎(0-85)15-59-68.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

FIAT 126p, (1986). ☎(0-85)186-358, tania.

FIAT 126P, alternator, nowa deska, siedzenia lotnicze, 2.400 zł. ☎16-40-52.

HONDA prelude, 2.0, (1991) lub zamiana. ☎(0-86)71-35-98.

HYUNDAI H-100, dostawczy, 2.5D, (1994). ☎(0-85)15-33-82.

HYUNDAI exel 1,5, 1989. ☎(0-85)413-871.

IFA WL 50, ciężarowy. ☎(0-85)16-36-42, stan bdb.

ISUZU 1.8D (1983). Suwałki, ☎(0-87)66-76-53.

JEEP kia, 4WDH, diesel, 1991, idealny, 26.000,-. ☎547-201, 520-503.

JELCZ 325 -przyczepa D-83, ☎(086)160-451.

JELCZA 316 z przyczepą w dobrym stanie. ☎(0-85)45-53-93.

KABINA "28" do remontu. ☎(0-85)451-024.

KAMAZ, 1987, oryginal 12 ton + przyczepa. ☎(0-85)11-51-37.

KAMAZ 5511 wywrotka, 1980, stan dobry. ☎(0-85)33-16-87.

KOMBAJN zbożowy "Vistula". Czajki 24, 18-218 Sokółki.

KOMPLETNA glowica renaulta, 1600D. ☎(0-85)162-050.

KOPARKO- spycharkę "Białoruś", 1990. ☎(0-85)125-020.

LAWETA, ARO, tania. ☎197-336.

LAWETA do przewozu aut, ocynkowana, 1994. ☎(0-85)530-724.

ŁADA 1500, 1991. ☎(0-85)547-653.

ŁADĘ samarę, 1991, sprzedam. ☎(0-85)418-635.

MAZDA 626, 2.0i, 16V, (1993), serwisowany lub zamiana na tańszy. ☎615-535.

MAZDA E 2200, dostawczy, (1995). ☎(0-85)15-23-12.

MERCEDES 123, 200D, (1978). ☎(0-85)530-169.

MERCEDES 124, 230E, kombi. ☎(0-86)721-487 wieczorem.

MERCEDES 124D, 1988. ☎(0-85)519-380.

MERCEDES 190E (1986). ☎(086)185-451.

MERCEDES 208, pomoc drogowa, (1988), składak, 2300 cmsześć, benzyna, gaz. ☎(0-85)530-724.

MERCEDES 407D, blaszak, (1980). ☎(0-86)71-69-20.

MITSUBISHI colt, 1997, nowy model, klimat. ☎(0-85)15-39-88.

MITSUBISHI galant 2400 (1995). ☎(086)188-721.

MITSUBISHI van, siedmioosobowy, 1.8D, (1990). ☎(0-85)762-154.

MOSKOWICZ aleko, (1992), gaz. ☎115-549.

MOTOCYKL "Honda" VF 750, ☎(086)16-54-97.

NACZEPA 30 europalet, (1986). ☎(0-85)55-43-15wew.29.

NACZEPA ND-160, kloniczna. ☎(0-85)418-047.

NISSAN sentra 1.4, 1987/88. ☎(0-85)518-817, ul. Magnoliowa 5/4 Białystok.

NISSAN sunny, (1982), stan bdb, 4.900 lub na 126P. ☎423-123 po 18.00.

NISSAN terano, (1991), długi, 3.000 cmsześć. ☎(0-85)530-724.

NISSAN urwan 2.5D, 1991, i rejestr. 1993. ☎(0-835)37-51.

NOMINALNY walek rozrządu fiat 132. ☎(0-85)162-050.

OKAZJA, fiat 126E, (1995), bezwypadkowy, idealny, "Niewiadów". ☎(0-86)71-17-58 wieczorem.

OPEL ascona 1.3, 1984m, cena do uzgodnienia. ☎(0-85)30-84-33.

OPEL części nowe, używane. ☎(0-85)453-023. Krucho 7.

OPEL kadett, 1.6, (1981). Grajewo, ul. Akacja 4, w podwórku.

OPEL kadett kombi, 1989. Augustów. ☎(0-87)643-52-78.

OPEL omega 2.5D, 1996. ☎(0-85)15-33-82, (0-90)545-067.

OPEL record, 1982, 4.700 zł. ☎(0-86)72-68-51.

OPEL record combi, 1986. ☎(0-116)66-23.

OPEL vectra, 1.6, Raczkki, ul. Kościelna 21/10. ☎253.

PASSAT, (1989/90), 1.8. ☎(0-87)67-41-93.

PASSAT, (1995), bogate wyposażenie. ☎615-540.

PASSAT, 5.800 zł. ☎(0-85)51-78-78.

PASSAT (1980), na części. ☎(0-85)427-200.

PEUGEOT 405, 1.9 SRDT (1993), bogate wyposażenie. ☎75-57-21.

POLONEZ, 1981, stan dobry. ☎(0-85)41-41-01.

POLONEZ, (1987), inst. gazowa. ☎(0-87)10-32-81.

POLONEZ, 1989. ☎(0-87)64-47-79.

POLONEZ, 1995, 15.500 zł. ☎(0-85)444-775.

POLONEZ, 1995, metalic. ☎(0-86)775-241.

POLONEZ, XI 1994. ☎(0-87)676-127.

POLONEZ 1,5, 1993. ☎(0-86)71-87-52, (0-86)71-47-65.

POLONEZ 1,6, listopad 1995, 18.700 km, pierwszy właściciel. ☎(0-85)619-345 po 20.00.

POLONEZ 1,6 GLI, 1996, alarm. ☎15-59-68.

POLONEZ 1,9D, 13.000 zł, 1994. ☎(0-85)515-865 po 17.00.

POLONEZ 1500, 1994. ☎(0-87)272-882 w. 318.

POLONEZA (1991) sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)65-22-42.

POLONEZ atu, XII 1996, 26.000 km, stan bdb, ☎(0-85)516-895, 19.00.-22.00.

POLONEZ caro, 1992/93. ☎530-379.

POLONEZ diesel, (1992), 11.800,-. ☎(0-85)413-578.

POLONEZ pick up, 1981. ☎(0-87)644-78-46.

PRASY rolujące, szambowóz 2.500 l. ☎(0-86)774-852.

PRZYZCZEPA gastronomiczna, niemiecka wraz z opiekaczem (kebaby). ☎(0-85)33-16-32, 33-15-72.

PRZYZCZEPKĘ dwuosobową "Niewiadów". ☎(0-87)165-257.

PUNTO 90, 1995. ☎751-469 do 16.00.

RENAULT 5, 1988. ☎(0-85)124-255.

RENAULT 5, 1992. ☎(0-85)183-005.

</

UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40. 1017477

KOMPLEKSOWE ubezpieczenia: komunikacyjne, KL NNW, majątkowe, PU -H "Eureka" s.c. 15-875 Białystok, ul. Krakowska 5 ☎(085)445-598, 423-071. 1018610

NAUKA

KURSY komputerowe indywidualne. ☎516-395. 1019348

KURSY prawa jazdy. "PEGAZ", Banasik, ☎(0-85)32-30-38, ☎75-59-39. 1015755

OLC kursy komputerowe (100 zł), księgowości komputerowej (170 zł). ☎(0-85)422-797, 423-246. 1019306

PARAPSYCHOLOGIA, astropsychologia, bioenergoterapia, radiestezja, masaże -zaocznie, kierunki magisterskie. ☎(0-85)547-835. 1014186

POLICEALNE STUDIUM EKONOMICZNE DLA DOROSŁYCH WSKŁADNIEUROPEJSKIEGO INSTYTUTU GOSPODARKI W BIAŁYMSTOKU PROWADZI NABÓR NA ROK SZKOLNY 97/98. SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ, BIAŁYSTOK, UL. CIEPŁA 40 ☎751-351, 750-168 W.340 1019049

WIECZOROWE i zaoczne LO przyjmuje zapisy. ☎(0-85)420-304, 302-357. 1018214

ZAOCZNIE: hotelarstwo, turystyka, informatyka. Studium policealne, uprawnienia. ☎(0-85)427-988. 1018204

TURYSTYKA

(0-85)449-198, 75-55-44 Bruksela, sobota. 1017642

BRUKSELA: wtorek, środa. ☎(0-85)167-204. 1017479

CHCESZ wynająć domek nad jeziorem. Zadzwoni już teraz ☎(0-94)352-78-78. 1019365

MIKROBUS osobowy do wynajęcia. ☎(0-85)515-515. 1018909

PIELGRZYMKI do Medjugorje, "AS", ☎(0-85)436-304. 1018686

PIELGRZYMKI: Europa, USA. "As", ☎(0-85)436-304. 1018078

PIELGRZYMKI: Ziemia Święta, Lourdes i Fatima. ☎(0-85)543-281 po 17.00. 1019474

POKOJE turystom, 500 m od jeziora, k. Olecka. ☎(0-116)40-96. 1019296

TANIE wczasy lecznicze, "As", ☎(0-85)436-304. 1018077

USA, wycieczki, ☎(0-89)52-73-007. 1017231

WCZASY na Mazurach nad jeziorem Selmet Wielki w Szeliach k. Elku w Ośrodku Wypoczynkowym. Dobre warunki, atrakcje, pokoje I i II kategorii. Tel./fax ☎(0-87)10-43-93. 1019232

WYCIECZKI: Wilno, Lwów. "As", ☎(0-85)436-304. 1018079

WYCIECZKI zagraniczne. Przejazdy autokarowe. Bilety promowe. Bilety lotnicze. PU -H "Eureka" s.c. 15-875 Białystok, ul. Krakowska 5, ☎(085)445-598, 423-071. 1018599

☎(0-85)16-13-58 -Belgia czwartki. 1017928

ZAKUPY

SKLEPY

"GEST" garnitury, marynarki, koszule, spodnie czarne, dodatki -duży wybór. 1018425

"GEST" garnitury -atrakcyjne ceny. Św. Rocha 14a (Pawilon Wenus), lp. 1018426

GRZEJNIKI, piece, wkłady kominowe. ☎(0-85)514-673. 1018126

1005041a

POMPY DO WSZYSTKIEGO

części, kotły, grzejniki wodne, elektryczne.

Serwis pomp LFP.

Białystok, ul. Warszawska 5, tel. (085) 436-171, tel/fax 436-507, Suwałki, ul. E. Plater 1, tel. (087) 664-998

BARTOSZ

WYSPRZEDAŻ mebli kuchennych. Sokółka, Broniewskiego 5. 1019289

ZABEZPIECZENIA: zamki, klódki, domofony, alarmy. AVAL, Białystok, Kozłowa 4, ☎514-999. 1019639

ZATRZASKI, meble. Malmęda 7, ☎(0-85)436-260. 1018330

HURTOWNIE

JEANS -spodnie, spodniczki dziecięce, damskie, męskie. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449. 1018849

NOWO otwarta Hurtownia Elektryczna "Monter". Elk, ul. Kochanowskiego 8. 1018292

OBOWIE "LIDER" też inne przedstawicielstwa -wzorcowia, Zwycięstwa 8"B", ☎518-449. 1019344

PARASOLKI ładne. Proszę brać, panowie, panie. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449. 1018850

SKOJE, zakrętki: Zambrów, ul. Cmentarna 18, ☎(086)71-67-21. 101932

TV PRZEMYSŁOWA

ALARMY • DOMOFONY

Sprzedaż - montaż UL. TOWAROWA 2B

DOMOCHRON S.C. TEL. 321-421, FAX 323-974

TORNISTRY, plecaki, teczki, torebki damskie, galanteria. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449. 1018852

GRZEJNIKI CO

POMPY • KOTŁY C.O. • PODGRZEWACZE WODY

TERMITECH S.C.

BIAŁYSTOK, UL. TOWAROWA 2B

TEL. 324-342, FAX 323-974

UL. KRASZEWSKIEGO 38

WALIZY, torby podróżne, podręczne, szkolne, garderoby. Zwycięstwa 8"B", ☎(0-85)518-449. 1018851

WITRYNY, agregaty chłodnicze -sprzedaż -serwis. ☎(0-85)418-428. 1018485

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, regały metalowe, rura, szkło, Białystok, ul. Swoboda 25A, ☎543-150. 1017645

PRODUCENCI

BRUX SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY, UL. PRODUKCYJNA 102 ☎54-24-54 1018910

KOSTKA brukowa (niemieckiej maszyny). ☎(0-85)55-77-49. 1019328

PARKIET, ☎(0-119)453-02. 1018296

PARKIET, ☎(0-85)753-662. 1018688

PIECE c.o., Krupniki 87, ☎(0-85)532-971. 1018908

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej, ☎(0-87)218-397. 1019172

PRODUCENT SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY ZENITH, UL. KOMUNALNA 3, ☎085/53-88-22, 539-781. 1017651

RUSZTOWANIA budowlane, usługi dźwigowe. ☎(0-85)753-293. 1018313

STROPY Teriva 2,40- 7,20. ☎(0-86)771-187. 1017782

ZDROWIE

*BADANIA okresowe oraz kierowców (bez kolejk!) również w firmach. "Medical". ☎(0-85)75-25-74. 1019453

ALERGIE. Bezbolesne testy i leczenie. Centrum Medycyny Holistycznej w Białymstoku wykonuje testy na 2500 alergenów oraz odczulanie (metoda S.I.T.) na urzędzających najnowszej generacji. Rzymowskiego 43/28. Zapisy telefoniczne: ☎(0-85)45-32-62 11.00-18.00. 1017650

APARATY słuchowe, Suwałki, Witosa 4a/49, ☎(0-87)67-67-72. 1018098

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 -17.30). Świętojańska 12, ☎328-621 w.168. 1018806

BADANIE włosów. ☎(0-85)444-419. 1018826

GABINET stomatologiczny "Prodent", Maria Wokitaj, codziennie 9.00-19.00, Kilińskiego 9. ☎(0-85)41-66-58. 1019403

GINEKOLOG dr med. Kazimierz Jaworowski, (wtorki, środy 16.30 -18.00). Kilińskiego 9, ☎416-658. 1017387

GINEKOLOG dr n. med. Zdzisław Gołaszewski przyjmuje: wtorek, czwartek (16.30 -18.00), Wąska 4 (od Jagienki) XI p., dom. ☎322-800. 1018627

KLINIKA lecząca choroby kręgosłupa, narządu ruchu. Ponoń, ☎(0-81)865-24-73. 1018729

ŁUSZCZYCA uleczalna Torfopochodny preparat. "Torfmed", Lipiny 96, 17-211 Dubiny. 1018620

MEDIN- bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)444-419. 1018829

STOMATOLOG, Malmęda 1 (róg Lipowej), lok. 112. Porcelana. ☎42-22-55 godz. 10.00 -18.00. 1017629

ROLNICTWO

KUPIĘ

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40. 1017534

MATY gumowe zwierzęce do 100 zł sztuka, używane. ☎(0-86)774-852. Wyszynski W. 1019716

ZIEMIĘ, ☎(0-87)210-110. 1018803

SPRZEDAM

1,1 ha, Koplany 19, (cegielnia), sklep. 1019324

17 ha blisko Węgorzewa. ☎(0-87)27-24-64. 1019253

200 l na kółkach, inne, większe, dojarki przewodowe. ☎(0-85)45-30-46. 1019021

ALFA, schładzarki do mleka, 400 -2.500 l, używane. ☎0-90-545-629. 1019014

BIZON Z-056, Matulewicz, Zawady, gm. Banie Mazurskie. 1019238

BIZON Z-056, rok 1984, 18-315 Kolaki Kościelne. Czarnowo Undy 22. 1019428

BIZON Z-058 rekord, (1987). ☎(0-86) 78-41-29. 1019497

BIZON z kabiną. ☎(0-85)15-16-95. 1018429

C-1002, (1981), sieczkarnię E-281, przyrząd do kukurydzy -szt. 2, kosiarkę pokosową E-307. Lenarty, ☎(0-116)76-78. 1019326

C-360 79r. Czechowizna 46, Knyszyn. 1019633

CHŁODZARKĘ do mleka- do remontu, dmuchawę pionową. ☎(0-86)720-332. 1019475

CIĄGNIK 914, ciągnik 1224. ☎(0-85)55-45-71. 1018392

CIĄGNIK C-360, (1978), Bielsk Podlaski ul. Piłsudskiego 65. 1019636

CIĄGNIK C-360, BMW 316, (1978). ☎(0-835)36-29. 1019715

CIĄGNIKI C-360-3P, sprawne, (12.000 zł, 14.000 zł). Wyski, ☎37-11-67. 1018676

CIĄGNIK T-25 Władimirec, (1980). ☎(0-85)55-72-12. 1019151

CIĄGNIK Zetor 7011, (1982). Sokółka, Konopnickiej 40. ☎27-72. 1018490

DOJARKE przewodową, zbiornik 1200L, tanio sprzedam ☎152-570, 154-040. 1019702

ELK, Suwalska 64, ☎(0-87)10-13-21. Kombajny zbożowe ziemniaczane, prasy, ciągniki, schładzarki. 1017489

FORD Orion 1.6D, 1985, stan bdb. Grajewo, ☎(0-86)72-46-30. 1019447

GOSPODARSTWO 9,5 ha, budynki murowane, narzędzia rolnicze. ☎(0-86) 71-58-92. 1019390

HEDER do kukurydzy, sieczkarnia Z-350. ☎(0-86)760-816. 1018311

KOMBAJN Bizon, "Anna", C-360. ☎(0-86)72-67-17. 1019444

KOMBAJN Claas, karuzelę. ☎(0-86)75-21-84. 1018747

KOMBAJN Claas compact, stan bardzo dobry. Ciemnoszyje 6, gm. Grajewo. 1019443

KOMBAJNY, prasy, ciągniki, przewracarki, części, (prasy), ☎(0-119)49-377, ☎(0-87)67-82-20. 200493

KOMBAJNY zbożowe, prasy, ciągniki, Mścichy 81, k.Radzliwa, ☎(0-86)72-24-54, ☎0-90-261-887. 1019511

KOMBAJNY zbożowe Fortschritt E-512, szerokość 4,20 od 16 do 18 tys. ☎(0-77)85-35-33. 1019579

KOMBAJNY zbożowe J.Deere, Fortschritte, "MDW", Heder 5m, (1991), prasy, ciągniki, Mścichy 81, k.Radzliwa, ☎(0-86)72-24-54, ☎0-90-261-887. 1019507

KOMBAJN ziemniaczany Anna, (1989), tanio. Witkowski, Niedzwiednia, k. Szczuczyna. 1019264

KOPACZKĘ, ☎(0-86)75-04-99, Wysokie Mazowieckie. 1019158

KOSIARKĘ rotacyjną i Orkan. ☎(0-85)167-223. 1019571

MASZYNĘ damfę niedrogo sprzedam ☎14-14-85. 1019622

MF-255, (1989). ☎(0-86)75-30-53. 1019358

MIÓD propolis. ☎(0-87)237-858. 1018743

MŁOCARNIA MC-8 szerokołotna, 11-223 Pieszkowo, Zielonka 47, olsztyńskie, Szuper. 1019662

MŁOCARNIE, snopowiązałkę, stan idealny, Grądzkie 1, gm. Wydmyny. 1019375

NIEMIECKIE kombajny zbożowe Fahr, Claas, Mercator, Mierucie 24. ☎(0-86)72-89-18. 1018960

PILNIE! Kombajn zbożowy niemiecki z kabiną. Karwo 5 k. Jedwabnego. 102091

PLUG 2,3-skirowy, części używane C-360 ☎186-228. 1019629

PLUGI 3- skibowe odwracalne. Czajki 24, 18-218 Sokółki. 1019546

PRASĘ Newholand, skrzynia biegów Bizon, tanio. Krynio, ☎(0-85)16-95-95. 1018876

PRZYCZEPĄ D47A, star 28 do przewozu bydła. ☎(0-86)75-26-12. 1019713

PRZYCZEPĘ 4 t, kopaczkę ciągnikową, dwukółkę. Dębowski Mirosław, 16-534 Zbójna. 102094

PRZYCZEPĘ samobieżną, tanio. Obniże 46, gm. Drohiczyn, ☎(0-85)55-11-43. 1018906

PRZYCZEPĘ wywrotkę (1986) +cyklop (1988), ☎(086)19-17-50. 102090

SIECZKARNIĘ samobieżną Z-350, przyrządy. ☎(0-85)45-45-71. 1018391

SNOPOWIAŻALKE WC-5,11-223 Pieszkowo, Zielonka 47, olsztyńskie, Szuper Józef. 1019646

SPROWADZAM części do niemieckich kombajnów zbożowych, pras. Mierucie, ☎(0-86)72-89-18. 1018504

TANIO snopowiązałkę, stan idealny. ☎(0-87)64-42-25. 1019376

UŻYWANY zbiornik do schładzania mleka o poj. 200L, ☎1124-428. 1019690

WYWROTKI: 4,5, 6 t. Chojński, Duchny gm. Rutki (łomżyńskie). 102024

ZWIERZĘTA

DOBERMAN. ☎(0-85)618-269. 1019502

JUŻAKI obronno- stróżujące. ☎(0-85)449-546. 1019473

OWCZARKI kaukaskie 2- miesięczne sprzedam. ☎(0-85)762-142. 1019465

ROTTWEILERY potężne, owczarek niemiecki 2,5 ostry, ☎131 Szumowo po 20.00. 1017694

SPRZEDAM kocięta persy, ☎90-85)534-094. 1018624

SZCZENIĘTA Bernardyny, ☎(086)172-508. 102074

RÓŻNE

KUPIĘ

PROFESJONALNĄ zmywarkę. Sokółka, ☎(0-85)11-41-89, rano. 1019423

TELEFONY komórkowe Centertel kupię. ☎75-57-21, 0-90-241-720. 1018594

WIDLAK "Lwów". ☎(0-85)431-960. 1019023

SPRZEDAM

AGREGAT prądowłóczy trójfazowy +dwufazowy. ☎416-590. 1018484

AMIGA 600, monitor kolorowy, wyposażenie. ☎(0-85)534-718. 1019482

ATRAKCYJNĄ suknię ślubną -tanio, ☎(0-85)512-861. 1018773

BUTLE CO₂, tlen, acetylen. ☎(0-85)44-59-20. 1019217

CYRKULARKĘ do cięcia kamienia. Morfi, Słowackiego 83, ☎(0-85)16-41-72. 1018997

DESKI podłogowe, suche. ☎(0-85)15-46-10. 1019016

DWUTEOWNIK 300, ☎(0-87)10-39-54. 1018794

DYWAN, magnetowid, telewizor czarno- biały, rower, Commodore 64, fotele. ☎(0-85)534-595. 1019481

DŹWIG ifa 7- tonowy, mało używany sprzedam. Suwałki, ☎(0-87)66-34-01. 200512

GRZEJNIKI żeliwne, 200 szt. ☎(0-86)763-855. 1019547

GRZEJNIKI żeliwne, duże, tanio. ☎(0-85)185-825. 1019712

KAŻDĄ ilość sztuket olszowych i brzożowych. Cena 0,60 sztuka. ☎(0-85)632-565, (0-90)280-953- zakład. 1019478

KIOSK plastik 15 mkw. ☎(0-87)10-44-60. 1019050

LADĘ chłodniczą, 380 volt. ☎(0-116)27-79. 1019152

ŁÓDZ motorowa, silnik zaczepny

TELEWIZJA

PROGRAM I

7.00 Kawa czy herbata? w tym Wiadomości
7.45 No problem! – nauka jęz. angielskiego
8.05 „Inny świat” – serial komed. prod. USA
8.30 Wiadomości
8.45 Takie kiedyś były zabawy – program dla dzieci
8.55 Pory roku: „Lato” – program dla dzieci
9.10 „Kamienna tajemnica” – film fab. prod. polsko-żydowski
9.35 Opowieści z lasu: „O rzece”
9.50 Sport i zabawa: Rowery górskie – program sportowy dla młodych widzów
10.05 „Nie ma jak w domu” – serial prod. austral.
10.50 Lato w Jedynce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Notowań: Wakacje w Lasach Janowskich, Z dala od cywilizacji
12.50 Miniatury: Artur Międzyrzecki – „Rzeka czarownic”
13.00 Kino letnie: „Pod Krzyżem Południa” – film obycz. prod. włoskiej
14.30 Tajemnice wszechświata – Dziwna elastyczność czasu
14.40 „Przemawiać do koni” – film dok. prod. ang.
15.10 Modelem sięgnąć nieba – program edukac.
15.25 Kuchnia: Powrót z wakacji
15.35 Dzieje jednego wynalazku – urządzenia ratujące życie
15.50 „Świat Bobiego” – serial anim. prod. USA
16.15 Raj – program dla młodych widzów
16.40 Sejmograf – program dla młodych widzów
17.00 Telexpress
17.25 „Moda na sukces” – serial obycz. prod. USA
17.50 Pomidor – teleturniej
18.15 Prognoza pogody
18.20 Mazurskie Biesiady '97 – program rozrywkowy
19.00 Wieczorynka: „Trzy misie”
19.30 Wiadomości
20.10 „Malcolm” – komedia prod. austral.
21.35 Oko w oko z Lisą Stansfield
22.05 Sopot '97 – gwiazdy: Katrina and The Waves
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi – program public.
23.00 Studio sport – Mityng lekkoatletyczny Golden Four – Berlin '97
0.20 „Blazen” – komedia prod. franc.

PROGRAM 2

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimum – Sport telegram
7.25 Krajobrazy po bitwie – progr. public.
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki (tel.: 0-70055666)
8.00 TVP Białystok – magazyn poranny „Budzik”
8.35 „Pielegniarki” – serial komediowy prod. USA
9.00 Pejzaże wsi polskiej – prawa ręka jak znaną krzyżą
9.35 Familiada – teleturniej
10.00 Ulica Sezamkowa
10.30 „Kaczorek Hugo” – „Zły duch” – serial animowany prod. USA
10.50 „Lis Leon” – „Dawno, dawno temu” – serial anim.
11.00 „Sędzia z prowincji” – serial prod. austral.

RADIO

PROGRAM I

Wiadomości co godzinę
0.07 Kalendarz radiowy: 0.12 Baśnie dla bezsennych – aud. M. Wolskiego; 0.30-3.00 RADIO NOCA. CIEMNOGRÓD '97 – prod. S. Milli; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem – aud. E. Boratyńskiej; 3.45 Muzyka z arsenału; 4.05 Muzyka przed świtem – aud. E. Boratyńskiej; 4.50 Muzyka wieczorna; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmowy i relacje; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-6.30 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.00-11.55 Lato z RADIEM, w tym: 9.06, 10.00, 11.00 Headline News w językach: polskim, angielskim, niemieckim, rosyjskim; 9.14 i 10.08 Eko-Radio – oprae. A. Zalewskiego; 9.27, 9.57, 10.27, 10.48, 10.57 Konkursy: „I kto to mówi?”, „Jak to brzmia?”, 9.30, 10.30, 11.30 Radio kierowców; 9.51 Informator turystyczny; 10.33 Teatr Polskiego Radia przedstawia: Henryk Sienkiewicz „Potop”; 11.05 Koncert spełnionych marzeń; 11.50 Strofy dla Ciebie; 11.55 Komunikaty o krajowej częstotliwości wzorcowej, o stanie wód głównych rzek w Polsce, inf. o programie; 12.00 Sygnał czasu i hejnał z Wieży Mariackiej z Krakowa; 12.05 Z kraju i ze świata – mag.; 12.28 Rolnicza antena; 12.40-16.00 PASMO... PO HEJNALE... – prod. M. Szablowska, w tym: Giełda – notowania i komentarz, Komunikaty: losowe, prognoza pogody dla rybaków; 12.42, 13.30, 14.30, 15.30 Radio kierowców, Czas felietonisty; 15.05 Reportaż aktualny; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności, w tym: Skróty wiadomości, Radio kierowców; 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego; 17.05-19.00 PRZEGŁĄD DNIA... PIĘĆ PO...; 17.30 Radio kie-

11.50 „Lis Leon” – „Serce i szpada” – serial animowany
12.00 Podróż w czasie i przestrzeni: „Ludzie dzungli”; „Nagowie” – film dok. prod. franc.
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato w Dwójce: Pętla czasu: Magma
13.50 Dozwolone od lat 40 – lista przebojów starszych nastolatków
14.35 Muzyczne nowości Dwójki
15.00 „Za głosem serca” – serial prod. kanad.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki – progr. sport-rekr.
15.35 W okolicy Stwórcy – Moja modlitwa
16.00 Panorama
16.05 5 x 5: Wygrajmy razem – teleturniej. Audiotele: 0-70035217
16.35 „Na bezdrożach szczęścia” – serial obycz. prod. niem.-austr.-włoskiej
17.30 „15 pytań” – program przedwyborczy
18.00 Panorama
18.10 TVP Białystok „Obiektyw”
18.35 Koło fortuny – teleturniej. Audiotele: 0-70075500
19.05 Ludzie – ludziom – wydanie specjalne Ekspresu Reporterów – program Blanki Danilewicz
19.30 Studio sport – Mityng Lekkoatletyczny Golden Four – Berlin '97
21.00 „Fatwa znaczy kłątwa” – film dok. prod. ang.
21.50 Optimum – Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych
22.00 Panorama
22.35 „Kobiece sprawy” – dramat obycz. prod. franc.
0.20 Świat filmu animowanego

POLSAT

Informacje – 16.00, 18.45, 19.50, 22.00
6.00 Dance World; 6.30 P.M.A.M.; 7.00 Poranek z Polsatem; 7.35 Drzewko szczęścia: gra – zabawa; 7.55 Poranne informacje; 8.00 Polityczne graffiti; 8.10 „Czarodziejka z księżycą”; 8.30 „Orbitalny posterunek” – serial sensacyjny prod. USA; 9.30 „Zar młodości” – kanadyjski serial obyczajowy; 10.30 „Jastrząb atakuje” – serial SF USA; 11.30 „I wszyscy razem” – serial komediowy prod. USA; 12.00 „Alf” – serial komediowy prod. USA; 12.30 Cafe Polsat – letnie studio Polsatu; 13.15 Dziurny satyrk kraju – program Tadeusza Drożdzy; 13.45 Oskar – magazyn filmowy; 14.15 Nie tylko dla dam – program Kariny Szafrankiej; 14.55 Jednoręki bandyta: gra-zabawa; 15.25 „Maska” – serial animowany dla dzieci; 15.50 Bractwo Białego Orła – program ekologiczny dla dzieci; 16.00 Informacje; 16.15 Kalambury – program rozrywk.; 16.45 Cafe Polsat – letnie studio Polsatu; 17.45 „Alf” – serial komediowy prod. USA; 18.15 „I wszyscy razem” – serial; 18.45 Informacje; 19.00 „Orbitalny posterunek” – serial sensac. prod. USA; 19.50 Losowania LOTTO; 20.00 „Moja macocha jest kosmitką” – komedia SF prod. USA; 22.00 Informacje i biznes informac.; 22.25 Polityczne graffiti; 22.35 Studio wyborcze Telewizji Polsat; 23.30 Ring – program publicystyczny; 23.55 Motowiadomości; 0.30 „Dolina lalek” – serial obycz. prod. USA; 0.55 Muzyka na BIS: Na topie; Soundtrack; Afficionado

POLSAT 2

7.00 CNN News – poranek inform.; 7.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 8.00 Cosmix – magazyn muz.; 8.30 Super Mario Bros 2 – serial anim.; 9.00 Power Rangers – serial anim.; 9.30 Rodzina Trappów – serial anim.; 10.00 UFOzary – serial anim.; 10.25 Domek na preri – serial przygod. USA; 11.30 Antonella –

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę
0.05-6.00 TRÓJKA POD KSIĘŻYCEM; 0.05-2.00 – prod. B. Marciniak; 6.00-9.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 7.05 i 8.05 Sport w Trójce; 8.10 Salon Polityczny Trójki – prod. M. Olejnik; 8.45 Business news; 9.00-11.00 KAŻDY GRA INACZELNIE – prod. B. Pawlikowski; 9.05 Sport w Trójce; 9.15 Ona i jej świat; 9.30 Informator ekonomiczny – prod. W. Legowicz; 10.10 PPR – Przedpołudniowa Porcja Rozrywk.; 10.30 Zdrowie być – prod. G. Dobroń; 11.10 Puls Trójki – prod. B. Michniewicz; 11.55 Giełda Papierów Wartościowych; 12.05 W tonacji Trójki – prod. P. Sztompke; 13.05 Trzeci wymiar sportu; 13.10 Powtórka z rozrywki – aud. A. Andrusa; 14.00-16.00 TRÓJKA EKSPRES – 35/120 35 lat w 120 minut – aud. P. Kostrzewy; 14.00 Prognoza pogody; 14.05 Giełda Papierów Wartościowych; 14.30 Wszyscy ludzie Trójki – prod. A. Semkowicz; 14.58 Komunikat o sytuacji na przejściach granicznych; 15.05 Sport w Trójce; 15.30 Muzyka poczta UKF; 16.00-19.00 ZAPRASZAMY DO TRÓJKI; 17.05 i 18.05 Sport w Trójce; 18.31 Giełda Papierów Wartościowych; 19.05 Wakacje na dwóch kółkach Fala – prod. H. Sytnar; 20.05 Wszyscy ludzie Trójki – prod. A. Semkowicz; 20.15 Trzy kwadransy jazzu – aud. J. Borkowskiego; 21.05 Klub Trójki. Przychodzi Dobro do lekarza... – prod. G. Dobroń; 22.05 Sport w Trójce; 22.10 Klub folkowy – aud. W. Ossowskiego; 23.00 To był dzień; 23.30 Trochę swinga – aud. R. Dziewońskiego

argent. serial obycz.; 12.30 Mute Music Television – lista przebojów; 13.30 P.M.A.M. – magazyn muzyczny; 14.00 Muzyczne instalacje – mag. muz.; 14.30 Koncert gwiazd; 15.30 Mag. Motoryzacyjny Młodych; 16.00 Rodzina Trappów – serial anim.; 16.30 UFOzary – serial anim.; 17.20 Power Rangers – anim.; 18.00 Domek na preri – serial przyg. USA; 19.00 CNN News; 19.30 Tajemnice piasków – serial; 20.00 Antonella – arg. serial obycz.; 21.00 GRA/MY News; 21.05 HALO GRA/MY: Hit Music Show – najpopularni polski muz.; 21.30 Master Hot – Top lista puch; 21.50 Dziana Top – Top lista muz.; 22.00 P.M.A.M. – magazyn muz.; 22.30 Dance Jump – mag. muz.; 23.00 GRA/MY NEWS; 0.30 Playboy – mag. erot.

TV WISLA

7.00 Dzień dobry, tu Wisła; 7.25 Telezakupy; 8.00 Pogoda, „Fakty” – serwis informacyjny; 8.05 Dzień dobry, tu Wisła; 8.15 „Słodka zemsta” – serial prod. włoskiej; 9.00 „Marionetka kapitana” – film prod. USA; 11.00 Taaka ryba – magazyn wędkarski; 11.30 Pogoda, „Fakty”; 11.35 „Maria” – telenowela prod. argentyńskiej; 12.30 „Akademia modelek” – serial dla młodzieży prod. franc.; 13.00 Pogoda, „Fakty”; 13.05 „Magnum” – serial; 14.00 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 14.30 „Rodzina Kozicy Billy” – film dla dzieci; 15.00 „Opowieści zielonego lasu” – film dla dzieci; 15.30 Telezakupy; 16.00 Pogoda, „Fakty” – serwis informacyjny; 16.15 „Akademia modelek” – serial dla młodzieży; 16.45 Kosmogrom Davida Harklaya; 17.00 „Oddział specjalny” – film sensac. prod. austral.; 18.00 „Słodka zemsta” – serial prod. wezuelski; 18.50 Pogoda, „Fakty” – serwis informac.; 19.05 „5 minut dla prasy”; 19.10 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 19.45 „Key West” – serial prod. USA; 20.40 „Hasła, fakty, obietnice” – serial prod. USA; 20.45 „Pocztówka z Los Angeles” – serial dok. prod. bryt.; 21.30 Wyniki losowania Multi Lotka; 21.35 „Hasła, fakty, obietnice”; 21.50 Pogoda, „Fakty” – serwis informac.; 22.00 „Magnum” – serial sensac. prod. USA; 22.50 Piłkarski przekładaniec; 23.30 „Oddział specjalny” – serial sensac. USA; 0.10 Kosmogrom Davida Harklaya; 0.40 „Fakty” – serwis inf.; 0.45 „Cma” – nocne studio na żywo

TV POLONIA

7.00 Program dnia; 7.05 Teledysk na życzenie; 7.15 „Palace i dwory Rzeczypospolitej” – reportaż; 7.30 Kraina Uśmiechu – program K. Kowalskiego; 8.30 Wiadomości; 8.55 Prognoza pogody; 9.00 Przegląd prasy – program Joanny Łęskiej; 9.20 Nie tylko Wawel: W Orlanowie; 9.30 Szkoła na wesoło – program dla dzieci; 10.00 „Dajcie na pierwszą stronę” – serial prod. kanad.; 10.45 Nie dokonczony rozdział; 10.55 „I co zostało z tych lat” – film dok.; 11.05 Kronika Świat. Polonijnych Igrzysk Olimp. Lublin '97; 11.45 „W drodze” – reportaż; 12.00 Wiadomości; 12.15 Czarne, białe i w kolorze: „Sonata Marymoncka” – dramat prod. polskiej; 13.45 Magazyn wschodni: Estonia; 14.15 „Do kraju tego, gdzie mój dziad” – reportaż; 14.30 Galeria pod strzechą; „Ewelina Pękowa”; 14.45 W rajskim ogrodzie; 15.00 Panorama; 15.20 Omówienie programu dnia; 15.40 „Śladami św. Wojciecha” – film dok.; 16.30 Zaproszenie; 16.50 Teledyski – program krajowonawczy; 17.00 Teledyski na życzenie; 17.00 Teleexpress; 17.15 „Wakacje z duchami”; „Tajemniczy przybysz” – serial dla młodych widzów; 17.45 Wielka gra – teleturniej; 18.35 „Zespół adwokacki” – serial TVP; 19.20 „Do kraju tego, gdzie mój

dziad” – reportaż; 19.40 Dobranocka: „Opowiadania Muminków” – serial anim.; 20.00 Wiadomości; 20.30 „Bliśko, coraz bliżej”; „Stąd mój ród. Rok 1920” – serial prod. polskiej; 21.40 „Henia tamta i ta” – film dok.; 22.10 Kronika Świat. Polonijnych Igrzysk Olimp. Lublin '97; 22.30 Panorama; 23.05 „Polskie ślady” – reportaż Michała Fajbusiewicza; 23.30 Rozmowy, rozmówki: Moje spotkania – Teresa Pawłowska – program Janusza Zakrzewskiego; 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach: „Arcydzieła muzyki kameralnej”; 0.30 Zaproszenie; 0.50 Wiadomości; 1.00 „Zespół adwokacki”; 1.55 Wielka gra; 2.40 Bohater w alfabecie; 3.00 Panorama; 3.30 „Bliśko, coraz bliżej”; 4.45 „Henia tamta i ta”; 5.15 Kronika Świat. Polon. Igrzysk Olimpijskich; 5.30 „Śladami św. Wojciecha”; 6.20 Magazyn wschodni

POLONIA I

5.30 Top Shop; 8.30 Seriale animowane dla dzieci; 9.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 10.00 Namiętności – serial; 11.00 Top Shop; 13.30 Celeste – serial; 14.30 Escape – magazyn komputerowy; 15.00 Top Shop; 16.00 Seriale animowane dla dzieci; 17.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 18.00 Namiętności – serial; 19.00 Tele-Box – magazyn; 19.30 Seriale animowane dla dzieci; 20.30 Celeste – serial prod. ameryk.; 21.30 Nie tylko na weekend – magazyn; 22.00 Reportaż z planu – magazyn nowości filmowych; 22.30 Top Shop

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza; 7.25 Teleshopping; 8.00 Siódemka dzieciakom: Denver, Starla i Jeźdźcy – serial anim.; 8.45 „Karuzela przygód” – serial dla młodzieży; 9.10 „Campbellowie” – serial; 9.35 „Piękna i Bestia” – serial; 10.25 „Wspólnicy” – serial komed. USA; 10.50 Muzyka w RTL 7; 14.55 Teleshopping; 15.20 Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie – serial SF; 15.45 Ukryta kamera; 16.10 „Campbellowie” – serial; 16.35 Siódemka dzieciakom: Przygody Myszk, Reksio, Denver, Starla i Jeźdźcy – serial anim.; 17.30 „Karuzela przygód” – serial dla młodzi; 18.00 „Piękna i Bestia” – serial; 18.50 Polskie seriale animowane: Przygody Myszk, Reksio; 19.10 Prognoza pogody; 19.15 7 minut – wydarzenia dnia – program informacyjny; 19.25 „Wspólnicy” – serial komediowy; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 Policjanci z Miami – serial kryminalny; 20.40 7 minut – wydarzenia dnia; 20.50 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” – serial SF; 21.15 Alfred Hitchcock przedstawia – serial kryminalny; 21.40 „Finney” – serial kryminalny; 22.30 7 minut – wydarzenia dnia; 22.40 Siedem pokus – program Agnieszki Macagaj; 23.25 „Policjanci z Miami” – serial

EUROSPORT

8.30 Automobilizm: Wyścigi formuły Indycar w Elkhart Lake; 10.00 Speedworld – magazyn; 11.00 Kolarstwo torowe: MS w Perth; 12.00 Kolarstwo torowe: MS w Perth; 16.00 Taniec: World Games w Lathi; 17.00 Mag. sportów motorowych; 18.00 Lekkoatletyka: Mityng GP IAAF Golden Four w Berlinie; 20.00 Wschodnioazjatyckie sporty walki: World Games w Lahti; 21.00 Podnoszenie ciężarów: World Games w Lahti; 22.00 Kolarstwo torowe: MS w Perth (wydarzenia dnia); 23.00 Lekkoatletyka: Mityng GP IAAF Golden Four w Berlinie (najważniejsze wydarzenia); 24.00 Golf: Comp Open w Sztokholmie (wydarzenia dnia); 1.00 Magazyn żeglarski

TEATR • KINA

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – nieczynny (przerwa urlopową).

Białostocki Teatr Lalek – nieczynny (przerwa urlopową).

KINA

W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” – „Nie do stracenia” (USA, 1. 15), godz. 15.00, 16.45, 18.30, 20.30, „Krzyk” (USA, 1. 18), godz. 16.00, 18.30, 21.00.
„TON” – „Jaś Fasola” (USA, 1. 12), godz. 10.30, 12.15, 15.30, 21.15, „Sztos” (pol., 1. 15), godz. 14.00, 19.30, „Władza absolutna” (USA, 1. 15), godz. 17.15.
„FORUM” – „Klatka dla ptaków” (USA, 1. 15), godz. 17.00, „Jaś Fasola” (USA, 1. 12), godz. 19.00.
„SYRENA” – „Śmieszność” (USA, 1. 12), godz. 14.30, 21.00, „Batman i Robin” (USA, b.o. – dubbing), godz. 16.30, 18.45.

W RAZIE WYPADKU

Policja – tel. 997
Straż Pożarna – tel. 998
Pogotowie Gazowe – tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993
Pogotowie Elektryczne – tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994
Informacja o usługach – tel. 951
Bank Informacji Gospodarczych – tel. 517-471
Telefoniczna Agencja Informacyjna – tel. 44-63-45 (7)
Pomoc drogowa – tel. 96-37
Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhafa – tel./fax 45-46-00
Dom Pogrzebowy, Żabia 11, (085) 524-911 (calodobowo), 1018718

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwany 970, 999, 524-192.
Informacja Pogotowia tel. 422-222.
Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89 –
– Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.
– Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
Gabinety zabiegowe:
– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.
Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 42-40-41.
Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wolodyjowskiego 3a, tel. 42-59-60.
„Hospicjum” Dom Opactwa Bożego, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.
„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).
APTEKA (ostry dyżur)
ul. Malmieda 12, tel. 327-529, ul. Poleska 89, tel. 522-111, ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE
Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżurny rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM
Dąbrowa Białostocka „Lotos” – „101 Dalmatyńczyków” (USA, b.o.), „Michael” (USA, 1. 15).
Siemiatycze „Chrobry” – „Romeo i Julia” (USA, 1. 15).
Sokółka „Sokół” – „Relikt” (USA, 1. 15).
ŁÓŻYŃSKIM
Łomża „Millenium” – „Con Air – lot skazańców” (USA, 1. 15), godz. 17.00, 19.30.
SUWAŃSKIM
Suwałki „Bałtyk” – „Con Air – lot skazańców” (USA, 1. 15).
Augustów „Iskra” – „Zagniewani młodzieńcy” (USA, 1. 15).
Elk „Polonia” – „Osołom Show” (USA, 1. 15).
„Zdrada” (USA, 1. 15).
Giżycko „Fala” – „Ryzykanci” (USA, 1. 15), godz. 17.00, „Con Air – lot skazańców” (USA, 1. 15), godz. 19.30, „Anaconda” (USA, 1. 15), godz. 21.00.
Olecko „Mazur” – „Święty” (USA, 1. 15).
Mikolajki „Zagiel” – „Klamka, kłamca” (USA, 1. 12).
Pisz „Stolica” – „Desperatki” (USA, 1. 15).
Węgorzewo „Mewa” – „Kazam” (USA, 1. 7).

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurny oddziały: choroby płuc, dzieci, szczenne nerki, zakaży dorosłych.
Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08.
Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY

W dniu 26 VIII 1997 r.
CHIRURGIA, REANIMACJA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Szaclchelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 42-24-31 do 39, 42-36-13 do 16.
ODDZIAŁ GRZELICY, ZAKAŻY DZIECIĘCY – Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593.

NEUROLOGIA – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 19-10-91.
DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY z NEUROLOGIA – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.
OKULISTYKA DZIECIĘCA – Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 42-40-31.

W ŁOMŻY

Pogotowie Ratunkowe – tel. 999 oraz 16-38-55.
Pogotowie Chirurgiczne – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.
Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
Apteka (ostry dyżur), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.
W SUWAŁKACH
Pogotowie Ratunkowe – tel. 999
Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.
Apteka Prywatna (ostry dyżur), ul. Gajowa 4, tel. 66-49-32.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.
Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 32-22-22.
Białystok – Telefon zaufania dla dzieci 42-60-41 w 17 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
Łomża – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 – 21.30.
Łomża – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.
Suwałki – tel. 988, 67-49-41, czynne codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

Wiadomości gospodarcze: 8.40 Wybór piosenki dnia; 9.20 Poranna kawa w Radiu 5; 11.15-12.00 Telefon dla Ciebie (67-80-00); 12.20 Porady Prawnika; 13.20 Konkurs; 15.20 KŁAKSON – dla kierowców; 16.20-18.00 Magazyn reporterów; 19.10-0.00 Wieczór DJ-a; 22.00 Magazyn XL; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz (tel. dla słuchaczy 67-80-00).

RADIO MARYJA

Białystok 67,55 104,7 MHz
Elk 102,60 MHz
Łomża 104,00 MHz
Suwałki 107,90 MHz
Wiadomości: 2.00, 4.00, 5.00, 6.25, 8.25, 10.25, 12.25, 14.25, 18.25, 19.25 5.45 Rozpoczęcie programu; 6.00 Anioł Pański, Jutrznia; 6.30 Różaniec; 7.00 Msza św.; 7.45 W Rodzinie Radia Maryja; 8.00 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30 Katecheza z rozmowami telefonicznymi; 9.30 Czas pieśni; 9.50 Moge, chęć pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady; 11.00 W Rodzinie Radia Maryja; 11.45 Medytacja; 12.00 Anioł Pański; 12.10 Spotkanie z Biblią; 12.30 Różaniec; 13.15 Radiogazeta; 13.45 Literatura; 14.00 Modlitwa Popołudniowa z Liturgii Godzin; 14.15 Czas dobrych nowin; 14.30 Moge, chęć pomóc; 14.40 Muzyka mistrzów; 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Rozmowy nie dokonczone; 16.00 W Rodzinie Radia Maryja; 16.15 Serwis informacyjny Radia Watykańskiego; 16.30 Telefoniczny koncert zyczeń; 17.00 Katecheza z rozmowami telefonicznymi; 18.00 Anioł Pański, Nieszpory; 18.30 W nuncie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.55 Sprobuj pomyśleć; 19.00 Audycja dla młodzieży; 19.30 Audycja dla dzieci; 19.45 Modlitwy dzieci; 20.00 Audycja Radia Watykańskiego; 20.20 Różaniec; 21.00 Apel Jasnogórski; 21.15 Rozmowy nie dokonczone; 23.30 Komplet; 23.45 Medytacja; 0.00 Rozpoczęcie programu nocnego; 0.15 Katecheza (powt.); 1.30 W nuncie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 2.10 Lektura (powt.); 2.30 Porady (powt.); 3.00 Serwis Radia Watykańskiego (powt.); 3.25 Spotkanie z Biblią (powt.); 3.40 Audycja Radia Watykańskiego (powt.); 4.40 Muzyka mistrzów (powt.); 5.05 Radiogazeta; 5.20 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 5.45 Rozpoczęcie programu dziennego

Mistrzostwa Europy w pływaniu

Kaczmarek oszalał!

Z dwoma medalami wrócili do kraju polscy pływacy z mistrzostw Europy, które zakończyły się w hiszpańskiej Seville. Do srebrnego medalu Alicji Pęczak dołączył brąz wywalczony przez męską sztafetę 4 x 100 metrów stylem zmiennym (3.42,20 min). Jest to pierwszy medal naszej sztafety w imprezie wysokiej rangi.

Płynący na pierwszej zmianie grzebięca **Mariusz Siembida** wynikiem 55,63 poprawił własny rekord Polski. Siembida znany jest już z tego, że rekordy kraju ustanawia w sztafecie. Tak było podczas Igrzysk Olimpijskich w Atlancie (55,82). Jego niedzielny wynik w konkurencji indywidualnej zapewniłby mu złoty medal. „Zrobiłem supernawrót. Dzięki ci Panie Boże” – powiedział po wysiłku Siembida, kłęcząc.

Po jego starcie nasza ekipa prowadziła. Tuż za nami byli Hiszpanie, potem płynęli Rosjanie, którzy do finału przystąpili w zupełnie odmienionym składzie (z krawlistą **Aleksandrem Popowem**). Zabkarz **Marek Krawczyk**, choć wypadł dobrze, kończył swój start na trzecim miejscu. „Stojąc na brzegu basenu z Mariuszem (Siembidą) wiedzieliśmy, że mamy już medal. To wspaniałe przeżycie” – opowiadał Krawczyk.

W tym momencie do walki o lokaty na podium włączyli się Niemcy, a del-finista **Thomas Rupprath** wyprowadził swój zespół za liderujących Rosjan. Piszani, reprezentujący obecnie AZS AWF Gdańsk **Marcin Kaczmarek** po wyjściu z wody, gdy ochłoniął, zdołał tylko odrzec ciężko dysząc: „Nie mogę uwierzyć w ten medal”. Po chwili biegł jak oszalały wymachując rękami ze szczęścia.

Ostatnim z Polaków kończących wyścig był **Bartosz Kizierowski**. „Po nawrocie przez chwilę myślałem, że dojdę Niemca. Bardzo się cieszę z tego sukcesu” – powiedział wychowanek warszawskiej Polonii.

Każdy z Polaków popłynął szybciej niż w eliminacjach. Zdobył trzecie miejsce, za Rosją (3.39,67 min) i Niemcami (3.41,47 min), ani przez moment nie było zagrożone przez pozostałych rywali. Nasza drużyna była najmłodszą z finałowej stawki. Dobrze to wróży na przyszłość.

Polacy mogli mieć jeszcze jeden brązowy krążek. Niestety, **Annie Uryniuk** na 200 m st. motylkowym rekord kraju 2.12,01 wystarczał tylko do czwartego miejsca. Trzecia na mecie **Dunka Mette Jacobsen** była lepsza o 0,04 sek.

„Okulary nieco mi się zsunęły i nie mogłam obserwować konkurentek – wyjaśniała płacząc Uryniuk. – Znowu jestem czwarta. Podobnie było w 1993 r. w Sheffield. Tam miejsce na podium przegrałam z Hiszpanką Franco.” W Seville dystans wygrała raczej nieoczekiwanie, mistrzyni Europy juniorów sprzed pięciu lat, Hiszpanka **Maria Palaez** (2.10,25).

WYNIKI:

PIŁKA WODNA

Kobiety:

O 11. miejsce: Czechy – Portugalia 9:8.
O 9. miejsce: Jugosławia – Wielka Brytania 5:4.
Ćwierćfinały: Rosja – Niemcy 9:5, Włochy – Węgry 8:7, Holandia – Francja 13:2, Hiszpania – Grecja 7:6.

O 7. miejsce: Grecja – Francja 9:6.
O 5. miejsce: Węgry – Niemcy 10:5.
Półfinały: Włochy – Holandia 8:7, Rosja – Hiszpania 11:6.

O 3. miejsce: Holandia – Hiszpania 10:5.
O 1. miejsce: Włochy – Rosja 6:5.

Mężczyźni:

O 11. miejsce: Ukraina – Bułgaria 10:8.
O 9. miejsce: Holandia – Niemcy 10:7.
Ćwierćfinały: Chorwacja – Grecja 5:4, Rosja – Słowacja 11:6, Węgry – Włochy 9:8, Jugosławia – Hiszpania 10:9.

O 7. miejsce: Grecja – Słowacja 13:9.
O 5. miejsce: Hiszpania – Włochy 8:6.
Półfinały: Jugosławia – Chorwacja 8:7, Węgry – Rosja 10:7.

O 3. miejsce: Rosja – Chorwacja 8:7.

O 1. miejsce: Węgry – Jugosławia 3:2.

PŁYWANIE

Kobiety:

50 m st. dowolnym: 1. Natalia Mieszczeriakowa (Rosja) – 25,31 sek, 2. Sandra Voelker (Niemcy) – 25,43, 3. Therese Alshammer (Szwecja) – 25,78.

400 m st. dowolnym: 1. Dagmar Hase (Niemcy) – 4.09,58 min, 2. Michelle de Bruin (Irlandia) – 4.10,50, 3. Kerstin Kielgass (Niemcy) – 4.10,89.

800 m st. dowolnym: 1. Kerstin Kielgass (Niemcy) – 8.34,41 min, 2. Carla Geurts (Holandia) – 8.36,14, 3. Jana Henke (Niemcy) – 8.39,93.

100 m st. klasycznym: 1. Agnes Kovacs (Węgry) – 1.08,08 min, 2. Swietlana Bondarenko (Ukraina) – 1.08,87, 3. Brigitte Becue (Belgia) – 1.09,42, 4. Alicja Pęczak (Polska) – 1.09,56, 5. Dagmara Ajnenkiel (Polska) – 1.09,81.

100 m st. motylkowym: 1. Mette Jacobsen (Dania) – 59,64 sek, 2. Martina Moravcova (Słowacja) – 59,74, 3. Johanna Sjoeborg (Szwecja) – 1.00,07 min... 6. Anna Uryniuk (Polska) – 1.00,77.

200 m st. motylkowym: 1. Maria Pelaez (Hiszpania) – 2.10,25 min, 2. Michelle de Bruin (Irlandia) – 2.10,88, 3. Mette Jacobsen (Dania) – 2.11,97, 4. Anna Uryniuk (Polska) – 2.12,01.

100 m st. grzbietowym: 1. Antje Buschschulte (Niemcy) – 1.01,74 min, 2. Roxana Maracineanu (Francja) – 1.01,84, 3. Sandra Voelker (Niemcy) – 1.02,23... 6. Izabela Burczyk (Polska) – 1.03,56.

200 m st. grzbietowym: 1. Cathleen Rund (Niemcy) – 2.11,46 min, 2. Antje Buschschulte (Niemcy) – 2.12,05, 3. Roxana Maracineanu (Francja) – 2.12,06.

200 m st. zmiennym: 1. Oksana Wierowka (Rosja) – 2.14,74 min, 2. Martina Moravcova (Słowacja) – 2.15,02, 3. Jana Kloczkowa (Ukraina) – 2.15,03... 8. Alicja Pęczak (Polska) – 2.17,42.

Sztafeta 4 x 100 m st. dowolnym: 1. Niemcy (Meissner, Osygus, Buschschulte, Voelker) – 3.41,49 min, 2. Szwecja – 3.43,69, 3. Rosja – 3.44,72.

Sztafeta 4 x 100 m st. zmiennym: 1. Niemcy (Buschschulte, Gerasch, Meissner, Voelker) – 4.07,73, 2. Rosja – 4.09,04, 3. Wielka Brytania – 4.10,31.

Mężczyźni:
50 m st. dowolnym: 1. Aleksander Popow (Rosja) – 22,30 sek, 2. Mark Foster (Wielka Brytania) – 22,53, 3. Julien Sicot (Francja) – 22,78.

100 m st. dowolnym: 1. Aleksander Popow (Rosja) – 49,09 sek, 2. Lars Frolander (Szwecja) – 49,51, 3. Oleg Ruchlewicz (Białoruś) – 49,84.

400 m st. dowolnym: 1. Emiliano Brembilla (Włochy) – 3.45,96 min, 2. Massimiliano Rosolino (Włochy) – 3.48,11, 3. Paul Palmer (Wielka Brytania) – 3.50,03.

1500 m st. dowolnym: 1. Emiliano Brembilla (Włochy) – 14.58,65 min, 2. Igor Snitko (Ukraina) – 15.17,85, 3. Denis Zagorodny (Ukraina) – 15.19,28.

200 m st. klasycznym: 1. Aleksander Gólkow (Białoruś) – 2.13,90, 2. Andriej Korniejew (Rosja) – 2.14,40, 3. Da-



niel Malek (Czechy) – 2.14,74... 8. Artur Paczyński (Polska) – 2.16,33.

200 m st. motylkowym: 1. Franck Espósito (Francja) – 1.57,24 min, 2. Denis Silantiew (Ukraina) – 1.58,48, 3. Stephen Parry (Wielka Brytania) – 1.58,78... 8. Marcin Kaczmarek (Polska) – 2.00,73.

100 m st. grzbietowym: 1. Martin Lopez Zubero (Hiszpania) – 55,71 sek, 2. Eithan Urbach (Izrael) – 55,88, 3. Władimir Sielkow (Rosja) – 55,97... 5. Mariusz Siembida (Polska) – 56,10.

200 m st. grzbietowym: 1. Władimir Sielkow (Rosja) – 1.59,21 min, 2. Emanuele Merisi (Włochy) – 1.59,63, 3. Ralf Braun (Niemcy) – 1.59,91... 8. Bartosz Sikora (Polska) – 2.02,27.

200 m st. zmiennym: 1. Marcel Wouda (Holandia) – 2.00,77 min, 2. Xavier Marchand (Francja) – 2.01,08, 3. Jani Sievinen (Finlandia) – 2.02,12... Sztafeta 4 x 100 m st. dowolnym: 1. Rosja (Popow, Jegorow, Pimienkow, Pisznienko) – 3.16,85 min, 2. Niemcy – 3.18,33, 3. Holandia – 3.20,82.

Sztafeta 4 x 100 m st. zmiennym: 1. Rosja (Sielkow, Korniejew, Kulikow, Popow) – 3.39,67 min, 2. Niemcy – 3.41,47, 3. Polska (Siembida, Krawczyk, Kaczmarek, Kizierowski) – 3.42,20.

(opr. paw)

Fot. PAP/CAF

KLASA OKRĘGOWA

BIAŁYSTOK

Wyniki 3. kolejki: LZS Narewka – Orlik Genticus Białystok 1:0, Hetman II Białystok – Pogoń Łapy 1:2, LZS Krynki – Andrzejewski Klepacz 6:2, Skra Czarna Białostocka – Kolejarz Czeremcha 4:2, Iskra Narew – Cresovia Siemiatycze 2:0, Narew Choroszcz – Supraślanka Supraśl 1:3, Toyota Włókniarz Białystok – Wersal Podlaski II Dobrzyniewo 2:0.

Mecz zaległy: Skra Czarna Białostocka – Supraślanka Supraśl 3:0 vo.

1. Krynki	3	9	11:4
2. Iskra	2	6	9:1
3. Hetman II	3	6	6:2
4. Włókniarz	3	6	6:3
5. Skra	3	6	9:7
6. Cresovia	3	4	7:6
7. Wersal II	3	4	3:3
8. Narewka	3	4	3:4
9. Pogoń	3	4	3:8
10. Kolejarz	3	3	5:6
11. Supraślanka	2	3	3:4
12. Narew	3	1	1:5
13. Andrzejewski	3	1	3:11
14. Genticus	3	0	1:6

ŁOMŻA

Wyniki 1. kolejki: Orzeł Kolno – Iskra Zaręby Kościelne 8:0, Ziemowit Nowogród – Unia Ciechanowiec 4:3, Wissa Szczuczyn – Biebrza Goniadz 1:3, Kontakty Łomża – Skra Wizna 4:1, GKS 1984 Rutki – Sparta Szepietowo 1:7, Victoria Jedwabne – ŁKS II Łomża 0:8, Orleńa Czyżew – Znicz Radziłów 2:0. Mecz Fortuna Andrzejewo – Piorun Szulborze Wielkie nie odbył się.

1. ŁKS II	1	3	8:0
Orzeł	1	3	8:0
3. Sparta	1	3	7:1
4. Kontakty	1	3	4:1
5. Biebrza	1	3	3:1
6. Orleńa	1	3	2:0
7. Ziemowit	1	3	4:3
8. Fortuna	0	0	0:0
Piorun	0	0	0:0
10. Unia	1	0	3:4
11. Wissa	1	0	1:3
12. Znicz	1	0	0:2
13. Skra	1	0	1:4
14. GKS Rutki	1	0	1:7
15. Iskra	1	0	0:8
Victoria	1	0	0:8

(paw)

SUWAŁKI

Wyniki 2. kolejki:

Rominta Goldap – Pomorzanka Sejny 2:3 (1:2). Bielawski (43 i 87) – Szkrawski (3), Działowicz (10), Żyliński (76).

Mazur Wydmyny – STP Adidas Suwałki 0:1 (0:1). Buziuk (3).

Mazur Pisz – Orzeł Stare Juchy 5:0 (1:0). Waszkiewicz (27 i 58), Gutowski (50 i 74), Remiszewski (80).

Orkan Drygala – Nida Ruciane-Nida 2:1 (1:1). Gotfryd (24 i 60) – Koldys (9).

Vegoria Węgorzewo – Kłobuk Mikolajki 3:1 (2:1). Niedziółka (16), Zapolski (25), Grunwald (50) – Grabowski (37).

Mamry Giżycko – Polonez Nowa Wieś Elcka 0:0.

Czarni Olecko – Pogoń Ryn 2:2 (1:1). Tomczyk (35), Jegliński (70) – samobójcza (5), Dowgiałło (75).

1. Mazur P.	2	6	8:0
2. Vegoria	2	6	6:2
3. STP Adidas	2	6	3:1
4. Polonez	2	4	1:0
5. Mazur W.	2	3	2:2
6. Pomorzanka	2	3	4:5
7. Orkan	2	3	2:4
8. Czarni	2	2	3:3
9. Nida	2	1	3:4
Pogoń	2	1	3:4
11. Mamry	2	1	1:2
12. Kłobuk	2	1	3:5
13. Orzeł	2	1	1:6
14. Rominta	2	0	2:4

(MM)

KLASA A

BIAŁYSTOK

Wyniki 2. kolejki: Rudnia Zabudów – Magnat Juchnowiec 2:3, Promień Mońki – LZS Minkowce 6:0, OSiR Hajnówka – Cresovia II Siemiatycze 6:3, LZS Jaświły – Relax Uhowo 7:0, Hetman Tykocin – Żubr Drohiczyn 3:2, Ares Pogranicze Kuźnica – Gryf Gródek 5:0.

1. Ares	2	6	7:0
2. Hajnówka	2	6	11:6
3. Hetman	2	6	5:3
4. Magnat	2	6	4:2
5. Jaświły	2	3	10:4
6. Promień	2	3	6:1
7. Rudnia	2	3	7:3
8. Żubr	2	3	6:6
9. Cresovia II	2	0	4:8
10. Gryf	2	0	3:10
11. Minkowce	2	0	0:8
12. Relax	2	0	0:12

(paw)

SUWAŁKI

Wyniki 1. kolejki: Pogoń Banie Mazurskie – Druglin Rożyńsk 2:2, Huragan Olszewo – Unia Woźnice 1:0, KS Rospada Filipów – Promień Elk-Woszczele 5:5, Polonia Raczk – Olimpia Miłki 6:1, Mazur II Elk – MKS Orzysz 6:3.

1. Polonia	1	3	6:1
2. Mazur II	1	3	6:3
3. Huragan	1	3	1:0
4. Promień	1	1	5:5
5. Rospada	1	1	5:5
6. Druglin	1	1	2:2
Pogoń	1	1	2:2
8. Unia	1	0	0:1
9. Orzysz	1	0	3:6
10. Olimpia	1	0	1:6

(MM)

KLASA M

JUNIORZY STARSZY

Wyniki 1. kolejki: Agrykola Warszawa – MKS Mława 2:3, Warmia Olsztyn – Jeziorak Iława 3:1, Polonia Lidzbark Warmiński – Polonia Warszawa 0:1, Drukarz Warszawa – Stomil Olsztyn 2:2, Wigry Suwałki – Narew Ostrołęka 0:3. Mecze Sokół Sokółka – MOSP Wersal Podlaski Białystok i KS Piaseczno – Gwardia Warszawa zostały przełożone.

1. Narew	1	3	3:0
2. Warmia	1	3	3:1
3. Mława	1	3	3:2
4. Polonia W.	1	3	1:0
5. Drukarz	1	1	2:2
Stomil	1	1	2:2
7. Gwardia	0	0	0:0
Piaseczno	0	0	0:0
Sokół	0	0	0:0
Wersal	0	0	0:0
11. Agrykola	1	0	2:3
12. Polonia L.W.	1	0	0:1
13. Jeziorak	1	0	1:3
14. Wigry	1	0	0:3

(paw)

JUNIORZY MŁODSI

Wyniki 1. kolejki: Agrykola Warszawa – Tęcza Płońsk 2:0, Włókniarz Białystok – MOSP Wersal Podlaski Białystok 1:2, Okęcie Warszawa – Legia Warszawa 1:3, Drukarz Warszawa – Stomil Olsztyn 0:4, KS Piaseczno – Hutnik Warszawa 2:1, Wigry Suwałki – Bug Wyszków 1:0. Mecz Sokół Ostrołęka – Polonia Warszawa został przełożony.

1. Stomil	1	3	4:0
2. Legia	1	3	3:1
3. Agrykola	1	3	2:0
4. Piaseczno	1	3	2:1
Wersal	1	3	2:1
6. Wigry	1	3	1:0
7. Polonia	0	0	0:0
Sokół	0	0	0:0
9. Hutnik	1	0	1:2
Włókniarz	1	0	1:2
11. Bug	1	0	0:1
12. Okęcie	1	0	1:3
13. Tęcza	1	0	0:2
14. Drukarz	1	0	0:4

(paw)

OD BRAMKI DO BRAMKI

ANGLIA

3. kolejka

Manchester City – Tranmere 1:1.

Blackburn – Liverpool 1:1. Dah-

lin (84) – Owen (52).

Coventry – Bolton 2:2. Telfer (9),

Huckerby (20) – Blake (69, 76).

Everton – West Ham 2:1. Speed

(67), Stuart (83) – Watson (23 – samobój).

Leeds – Crystal Palace 0:2. War-

hurst (22), Lombardo (51).

Leicester – Manchester United 0:0.

Newcastle – Aston Villa 1:0. Be-

resford (13).

Southampton – Arsenal 1:3. Mad-

dison (25) – Bergkamp (57, 79), Over-

mars (20).

Tottenham – Derby 1:0. Calder-

wood (45).

Wimbledon – Sheffield Wednes-

day 1:1. Euell (17), Di Canio (75).

Barnsley – Chelsea 0:6. Vialli (44,

67, 65, 82), Petrescu (25), Poyet (38).

1. Blackburn 3 7 6:1

2. Arsenal 3 7 6:2

3. Manchester Utd. 3 7 3:0

4. Leicester 3 7 3:1

5. Crystal 3 6 4:2

6. Newcastle 2 6 3:1

7. West Ham 3 6 5:4

8. Bolton 2 4 3:2

9. Leeds 3 4 4:4

10. Coventry 3 4 5:6

11. Chelsea 2 3 8:3

12. Everton 2 3 3:3

13. Tottenham 3 3 2:4

14. Barnsley 3 3 2:8

15. Wimbledon 2 2 2:2

16. Liverpool 3 2 3:4

17. Sheffield 3 1 3:6

18. Derby 2 0 0:2

19. Southampton 3 0 1:5

20. Aston Villa 3 0 0:6

NIEMCY

4. kolejka

VfL Wolfsburg – Hertha BSC 2:1.

Praeger (34), Kapetanovic (49) – Rey-

na (54 samobój).

TSV 1860 Monachium – FC Han-

sa Rostock 0:1. Groth (84).

1. FC Kaiserslautern – FC Schal-

ke 04 3:0. Marshall (32, 63), Sforza

(40).

Borussia Dortmund – VfL Bo-

chum 5:2. Moeller (36, 90), Heinrich

(7), Herrlich (25), Chapuisat (52) – Wosz

(18), Peschel (63).

1. Blackburn 3 7 6:1

2. Arsenal 3 7 6:2

3. Manchester Utd. 3 7 3:0

4. Leicester 3 7 3:1

5. Crystal 3 6 4:2

6. Newcastle 2 6 3:1

7. West Ham 3 6 5:4

8. Bolton 2 4 3:2

9. Leeds 3 4 4:4

10. Coventry 3 4 5:6

11. Chelsea 2 3 8:3

12. Everton 2 3 3:3

13. Tottenham 3 3 2:4

14. Barnsley 3 3 2:8

15. Wimbledon 2 2 2:2

16. Liverpool 3 2 3:4

17. Sheffield 3 1 3:6

18. Derby 2 0 0:2

19. Southampton 3 0 1:5

20. Aston Villa 3 0 0:6

1. Blackburn 3 7 6:1

2. Arsenal 3 7 6:2

3. Manchester Utd. 3 7 3:0

4. Leicester 3 7 3:1

5. Crystal 3 6 4:2

6. Newcastle 2 6 3:1

7. West Ham 3 6 5:4

8. Bolton 2 4 3:2

9. Leeds 3 4 4:4

10. Coventry 3 4 5:6

11. Chelsea 2 3 8:3

12. Everton 2 3 3:3

13. Tottenham 3 3 2:4

14. Barnsley 3 3 2:8

15. Wimbledon 2 2 2:2

16. Liverpool 3 2 3:4

17. Sheffield 3 1 3:6

18. Derby 2 0 0:2

19. Southampton 3 0 1:5

20. Aston Villa 3 0 0:6

MSV Duisburg – VfB Stuttgart

0:3. Bafakow (41), Bobic (62), Radu-

cioiu (77).

Bayer Leverkusen – Karlsruhe

SC 6:1. Kirsten (58, 59), Meijer (16),

N. Kovac (23), Lehnhoff (67), Rink (78)

– Haessler (5).

Arminia Bielefeld – Werder Bre-

ma 3:0. Maul (10), Daei (50), Kuntz (88).

Borussia Moenchengladbach –

1. FC Koeln 4:1. Witeczek (25), An-

dersson (28), Wynhoff (41), Pflipsen

(73) – Andersson (54 – samobój).

Hamburger SV – Bayern Mona-

chium 0:2. Basler (23), Zickler (82).

1. Kaiserslautern 4 10 5:0

2. Borussia D. 4 7 9:4

3. Bayern M. 4 7 8:4

4. Stuttgart 4 7 6:3

5. Hansa 4 7 4:3

6. Karlsruher SC 4 7 9:10

7. Wolfsburg 4 7 6:7

8. Bayer L. 4 6 10:6

9. Borussia M. 4 6 9:6

10. Arminia 4 6 6:5

11. Schalke 04 4 6 3:5

12. Bochum 4 4 5:8

13. MSV Duisburg 4 4 3:6

14. FC Koeln 4 4 4:9

15. 1860 Monachium 4 3 6:7

16. Hertha 4 2 4:6

17. Hamburger SV 4 2 4:7

18. Werder 4 2 5:10

FRANCJA

4. kolejka

Cannes – Bordeaux 0:2. Afanou

(81), Diawara (90).

Strasbourg – Nantes 1:2. Arpi-

non (43) – N'Diaye (22), Carotti (54).

Auxerre – Guingamp 1:0. Gui-

varc'h (1).

Bastia – Chateauroux 1:1. Siljak

(74) – Coly (2).

Le Havre – Lyon 1:3. Huysman

(55) – Job (15), Cocard (78, 87).

Olympique Marseille – Lens 2:3.

Blanc (6), Gravelaine (45) – Drobnjak

(17 – karny, 32, 56).

Metz – Paris SG 2:1. Pires (63),

Rodriguez (82) – Simone (90).

Montpellier – Toulouse 4:0. Ferha-

oui (22), Bakayoko (25, 35), Sanchez (89).

Rennes – Monaco 2:1. Gousse (13,

15) – Henry (73).

1. Metz 4 9 9:3

2. Paris SG. 4 9 9:5

3. Bastia 4 8 4:2

4. Lens 4 7 7:4

5. Marseille 4 7 6:4

6. Bordeaux 4 7 6:6

7. Toulouse 4 7 3:5

8. Lyon 4 6 6:5

9. Auxerre 4 6 5:6

10. Montpellier 4 5 5:5

11. Strasbourg 4 5 4:4

12. Monaco 4 4 6:5

13. Le Havre 4 4 6:6

14. Guingamp 4 4 3:3

15. Rennes 4 4 4:7

16. Chateauroux 4 2 4:7

17. Nantes 4 3 2:5

18. Cannes 4 0 2:9

HOLANDIA

1. kolejka

Twente Enschede – Fortuna Sit-

tard 4:1. Ajax Amsterdam – Vitesse Ar-

nhem 5:0. Roda JC Kerkrade – Utrecht

1:0. Sparta Rotterdam – Graafschap Do-

etinchem 1:1. Groningen – Volendam

3:0. Willem II Tilburg – NEC Nijme-

gen 1:2. PSV Eindhoven – RKC Wa-

alwijk 5:1. Heerenveen – NAC Breda

3:1. MVV Maastricht – Feyenoord Rot-

terdam 0:3.

W spotkaniu Ajaxu Amsterdam z

Vitesse Arnhem pierwszego gola strze-

lił Andrzej Rudy.

2. kolejka

Ajax Amsterdam – Fortuna Sittard

5:0. Graafschap Doetinchem – Willem

II Tilburg 3:1. NEC Nijmegen – Hee-

renveen 0:1. NAC Breda – PSV Ein-

dhoven 3:3. Volendam – Twente En-

schede 0:0. RKC Waalwijk – Groningen

1:1. Utrecht – MVV Maastricht 6:1. Vi-

tesse Arnhem – Roda JC Kerkrade

3:1. Feyenoord – Sparta Rotterdam 3:1.

1. Ajax 2 6 10:0

2. Feyenoord 2 6 6:1

3. Heerenveen 2 6 4:1

4. PSV 2 4 8:4

5. Groningen 2 4 4:1

6. Twente 2 4 4:1

7. Graafschap 2 4 4:2

8. Utrecht 2 3 6:2

9. Nijmegen 2 3 2:2

10. Roda 2 3 2:3

11. Vitesse 2 3 3:6

12. Breda 2 1 4:6

13. Sparta 2 1 2:4

14. Volendam 2 1 0:3

15. Waalwijk 2 1 2:6

16. Willem 2 0 2:5

17. Fortuna 2 0 1:9

18. Maastricht 2 0 1:9

(opr. mark)

26.08.1997 r.

SŁONECZNA GRATKA

Kupon nr 8

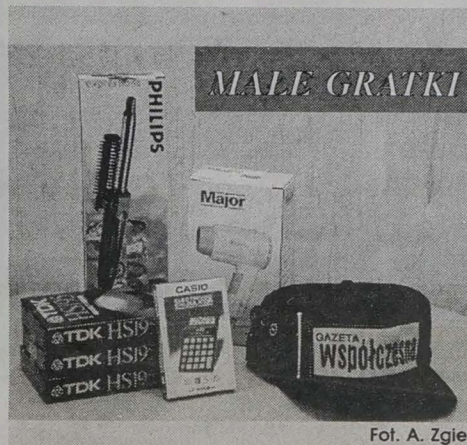
Zakreśl na karcie konkursowej

114 206 348 449 537 620 747 878 946

Suszarki górą

Wczoraj w małych gratkach najchętniej decydowali się Państwo na suszarki do włosów. Dzisiaj oprócz suszarek można wygrać prawdziwy hit lata 1997, czyli czapkę z radiem. Życzymy powodzenia i samych szczęśliwych numerków!

736. Halina Juszkiewicz – Malinówka – kasety wideo
737. Krystyna Bagińska – Kulesze Kościelne – suszarka do włosów
738. Ryszard Oniszcuk – Giżycko – suszarka do włosów
739. Stanisław Falkowski – Płonka Kościelna – suszarka do włosów
740. Janina Domitrz – Łomża – suszarka do włosów
741. Halina Popiel – Białystok – suszarka do włosów
742. Józefa Pulwin – Białystok – aparat fotograficzny „Kodak”
743. Stanisław Krysiak – Łomża – suszarka do włosów
744. Aleksander Fiedoruk – Goldap – kalkulator „Casio”



Fot. A. Zgieł

BIURO GRY

czynne w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰, tel. (085) 42-32-42 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25

Jak wygrać w „Gratce”?

Loteria promocyjna „Gratka” składa się z 9 etapów. Piąty etap – „SŁONECZNA GRATKA” trwa od 14 sierpnia do 11 września 1997 r.

„Gazeta Współczesna” codziennie drukuje kupony zawierające liczby do zakreślania na kartach konkursowych.

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę w danym etapie loterii wtedy, gdy:

- zakreśli wszystkie liczby na jednym z diagramów na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak trzech kuponów);
- wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (085) 42-32-42 najpóźniej do godz. 16.00 następnego dnia po opublikowaniu ostatniej liczby zakreślonej w jednym diagramie (z wyjątkiem sobót i niedziel). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej w danym etapie gry jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów.

Karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet wymaganych kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami publikowanymi w gazecie tak, aby Czytelnik mógł uczestniczyć dalej w grze.

Białystok – Elk

Brydżowe mecze

Po raz drugi w historii w brydżowych szrankach stanęli zawodnicy Białegostoku i Elku. W Elku odbyły się oficjalne mecze o puchar prezesa Okręgowego Związku Brydża Sportowego w Suwałkach – Ryszarda Karpia.

W 48-rocznym meczu Białystok (Andrzej Mer „Gazeta Współczesna”, Elżbieta Mer „Medyk”, Bohdan Nadowski, Andrzej Raczkowski

obaj „Hetman”, Bogusław Urbanowski „DOMRED”) pokonał Elk I (Ryszard Karp, Mikołaj Citzko, Sławomir Murtor, Zenon Sieniuta) 17:3.

Litewskie wojaże Dojlid

Koszykarze Browaru Dojlidy Białystok powrócili z pierwszego turnieju na Litwie. Podopieczni trenera Jaceka Gembala w Kownie spotkali się z silnymi drużynami Litwy i Finlandii.

Białostoczanie w pierwszym meczu pokonali wicemistrza Finlandii – UU Korihait Uusikaupunki 94:89 (45:49). Najwięcej punktów dla Dojlid zdobył: Hlebowicki – 34, Krajewski – 14, Ślaski – 10, Sinielnikow – 10.

W kolejnych pojedynkach Dojlidy przegrały z Kalnapiis Poniewież i pokonały Atletas Kowno oraz Drobeżowno, zajmując ostatecznie trzecie miejsce w turnieju.

Koszykarze Browaru Dojlidy trenują obecnie w Białymstoku, a w piątek, 29 bm., wyjeżdżają na kolejny turniej na Litwę, gdzie zagrają z Alytusem „Alyta-Savy”, reprezentacją Zjednoczonych Emiratów Arabskich i zespołem Liepoja SC Baltica.

Niestety, nie dojdzie do zaplanowanego na środę towarzyskiego meczu w Białymstoku z AZS Lublin, który odmówił przyjazdu.

Białostocki klub w najbliższych dniach testować będzie kolejnego Amerykanina Tony Gravesa z Chicago. Ostatnio koszykarz ten występował w lidze Chorwacji, gdzie zdobywał średnio po 24 punkty w meczu. (mark)

Wstydu nie przynieśli

Z międzynarodowego zgrupowania młodzików, które odbywało się nad jeziorem Busko w Chorwacji, powróciła grupa najmłodszych kajakarzy augustowskiej Sparty. Pobyt wykorzystano na doskonalenie techniki pływania i powiększanie konkurencji. Zajęcia prowadził trener Jerzy Grabczewski.

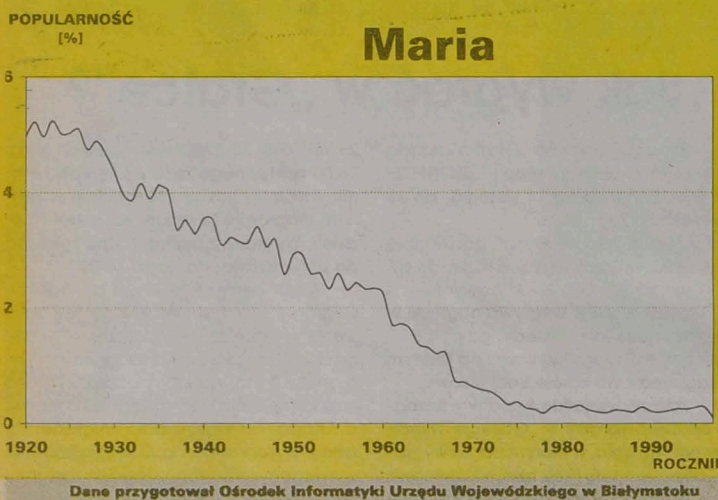
Młodzi zawodnicy AKS stanęli też na starcie zawodów, które odbyły się na zakończenie obozu. Wstydu miastu

nad Nęta nie przynieśli, bowiem w rywalizacji z Czechami, Słowakami, Węgrami, Chorwatami i Bośniakami zajęli wysokie lokaty.

W K-2 na 500 m Emil Hryńko i Andrzej Markiewicz byli pierwsi, a w K-2 na 1000 m uplasowali się na trzeciej pozycji. W K-1 na 500 m E. Hryńko zajął czwarte miejsce, natomiast startująca na takim samym dystansie i także na K-1 Kamila Klukowska była piąta. (h)

Dzisiejsza solenizantka – to **Maria**. Pochodzenie tego imienia jest bardzo trudne do wyjaśnienia. W tej samej postaci występuje też w języku łacińskim i hebrajskim. W polszczyźnie pojawiło się wraz z przyjęciem chrześcijaństwa. W gwarze ludowej do XVI wieku funkcjonowała forma *Marza* wyteplona przez łacinę.

Inne postacie tego imienia to: **Mary, Marica, Mika, Maren.**



Słonecznie i bardzo ciepło. Temperatura maksymalna od 27 do 29 stopni, minimalna od 10 do 12 stopni. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-wschodni.

Imieniny: Marii, Zefiry



Puchar UEFA

Awans spacerkiem?

Pilkarze wodzisławskiej Odry przed dzisiejszym, rewanżowym meczem rundy wstępnej Pucharu UEFA z Rotorem Wolograd zebrali się w ośrodku wypoczynkowym „Sasanka” w Ustroniu.

W poniedziałek trener **Marcin Borynek** zaordynował swoim podopiecznym dwa treningi „na luzie”, zaś w dniu meczu przewidziano tylko spacer. Przed południem w poniedziałek na lotnisku w Pyrzowicach wylądowała 85-osobowa ekipa rosyjska. Bazą gości podczas krótkiego pobytu w Polsce pozostanie hotel „Diamant” w Jastrzębiu. Rywal Odry bezpośrednio po zakończeniu spotkania mają udać się w podróż powrotną.

W pierwszym meczu – w Wologradzie – Rosjanie wygrali 2:0. Rewanż rozpocznie się na stadionie w Wodzisławiu o godz. 17.

Oto zestaw par II rundy eliminacyjnej Pucharu UEFA (obok wyników pierwszych spotkań):

GRUPA A

Odra Wodzisław (Polska) – Rotor Wolograd (Rosja) 0:2; Malmoe FF (Szwecja) – Hajduk Split (Chorwacja) 2:3; FC Worskla Poltawa (Ukraina) – RSC Anderlecht Bruksela (Belgia) 0:2; Viking Stavanger – Neuchatel Xamax (Szwajcaria) 0:3; Dundee United (Szkocja) – Trabzonspor (Turcja) 0:1; FC

Boby Brno (Czechy) – Rapid Wiedeń (Austria) 1:6.

GRUPA B

Celtic Glasgow (Szkocja) – FC Tirol Innsbruck (Austria) 1:2; Ferencvaros Budapeszt (Węgry) – Helsingborg IF (Szwecja) 1:0; Hapoel Petah Tikwa (Izrael) – Vejle BK (Dania) 0:0; SK Brann Bergen (Norwegia) – Grasshopper Zurich (Szwajcaria) 0:3; FC Brugge (Belgia) – HIT Gorica (Słowenia) 5:3; Spartak Trnava (Słowacja) – PAOK Saloniki (Grecja) 3:5.

GRUPA C

OFI Kreta (Grecja) – Knattspyrnufelag Reykjavik (Islandia) 0:0; Orebro SK (Szwecja) – FK Jablonec (Czechy) 1:1; Excelsior Mouscron (Belgia) – Apollon Limassol (Cypr) 0:0; Lillestroem (Norwegia) – Dynamo Mińsk (Białoruś) 2:0; Aarhus (Dania) – Ujpest Dozsa Budapeszt (Węgry) 0:0; Dnipro Dnipropietrowsk (Ukraina) – Alania Władykawkaz (Rosja) 1:2.

Dzisiaj, rozegrane zostaną rewanżowe mecze w Pucharze Intertoto.

Pod prysznicem

Kanada pachnąca kajakiem

Wszystkie serwisy sportowe w ostatnich dniach rozpoczynały się od wiadomości z mistrzostw świata w kajakarstwie, które w niedzielę zakończyły się w kanadyjskiej miejscowości Dartmouth. Polacy powrócili z bagażem siedmiu medali: czterech srebrnych i trzech brązowych. Niestety, do radosnych min zabrakło krążka najcenniejszego – złotego.

Raz jeszcze okazało się, że od białoczerwonych są lepsi. Na celowniku zawsze znalazł się kajakarz, kajakarka, która miała więcej sił od naszych dzielnych reprezentantów z orłem na piersi.

Po raz pierwszy od czterech lat do Augustowa nie zawita medalista mistrzostw świata. Wcześniej chłopcy Andrzeja Siemiona powracali dumnie ze złotym runem. Przypomnijmy: w Meksyku w 1994 roku Adam Wysocki wraz z Maciejem Freimutem zdobył złoto w K-2 200 metrów, w Duisburgu w 1995 r. Piotr Markiewicz, okrzyknięty później „Piotrem Wielkim”, wywalczył dwa tytuły mistrzowskie w K-1 na 200 i 500 m.

Markiewicz, który przegrał rywalizację z Grzegorzem Kotowiczem, nie mógł bronić tytułów na swoich koronnych dystansach. Jak się teraz okazało, przegrał zupełnie słusznie, gdyż Kotowicz opuścił Kanadę z dwoma srebrnymi medalami. Trener kadry dał Piotrowi szansę, kosztem Andrzeja Gajewskiego, powalczona w K-1 na 1000 metrów, lecz augustowianin zawiódł i nie awansował nawet do finału.

Wyniki osady K-2 Adama Wysockiego z wiekowym Maciejem Freimutem również nie napawają optymizmem. Ta dwójka nie ma już przed sobą żadnej przyszłości. Freimut, jako sportowiec osiągnął praktycznie wszystko. W

swojej kolekcji ma już medal olimpijski, krążki mistrzostw świata i Europy. Do Igrzysk Olimpijskich w Sydney 2000 już raczej „nie dociągnie”. Chyba że na siłę.

Zatem czyż nie byłoby właściwie teraz dokooptować do Adama Wysockiego mistrza świata juniorów Marka Twardowskiego? Dwójka ze Sparty Augustów mogłaby eksplodować za trzy lata w Krainie Kangurów. Osady wywodzące się z jednego klubu są idealnym rozwiązaniem, a znakomitym przykładem tego jest postawa w Kanadzie żeńskiej dwójki Pożanin Poznań: Izabeli Dylewskiej-Swiatowiak i Elżbiety Urbańczyk.

Te dzielne dziewczęta dwukrotnie stanęły na podium mistrzostw (srebro 200 m, brąz 1000 m). Okazało się również, iż trening z kadrą niekoniecznie może zaowocować sukcesami. Trener wspomnianej dwójki, notabene mąż Izzy – Olgierd Światowiak, zabronił zawodniczkom korzystania z usług szkolenia centralnego, mimo zaleceń Polskiego Związku Kajakowego.

Ten otwarty konflikt, do jakiego doszło przed laty, wydaje się nie do zażegnania. Zarówno trener Światowiak – były szkoleniowiec kadry, jak i prezes PZKaj stoją okoniem. Na szczęście dobrze, iż nie tracą same zawodniczki, które udaje się wysyłać na zawody o największej randze. Duża w tym zasługa prezesa Polskiego Komitetu Olimpijskiego i szefa UKFiT Stanisława Stefana Paszczyka. Jak twierdzi Światowiak, dzięki Paszczykowi kajakarki Pożanin mogą wciąż odnosić sukcesy.

Dużą niespodzianką była postawa w Kanadzie nomen omen kanadyjki, który wystrzelił swoją formę po objęciu funkcji trenera kadry przez szkoleniowca ze Wschodu Aleksandra Kolbenikowa. Już w Płowdiw Daniel Jędraszko i Paweł Baraszkiewicz w C-2 zdobyli tytuł mistrzów Starego Kontynentu. W Kanadzie byli bliscy usłyszenia Mazurka Dąbrowskiego zajmując drugie miejsce na 500 metrów. Łuk węg po Markach: Dopierale i Łbiku została godnie wypełniona.

Rezerwowi

Zwycięzcy rywalizacji wystartują w pierwszej rundzie Pucharu UEFA.

Oto zestaw par (obok wyników pierwszych spotkań): Bastia (Francja) – BK Halmstad (Szwecja) 1:0; Olympique Lyon (Francja) – Montpellier (Francja) 1:0; Auxerre (Francja) – MSV Duisburg (Niemcy) 0:0.

Nigeryjczyk **Kenneth Zeigbo**, którego zatrzymywali w Afryce kłopoty ze znalezieniem wolnego miejsca w samolocie do Europy, wreszcie w poniedziałek znowu trenował w Warszawie wspólnie ze swymi kolegami z zespołu wicemistrza Polski Legii.

Trener **Mirosław Jabłoński** odechnął, bo obecność w wojskowej drużynie czarnoskórego piłkarza wydatnie zwiększa szanse na odniesienie sukcesu w rewanżowym meczu eliminacyjnym PZP z północnoirlandzkim Glengavonem Lurgan (na wyjeździe padł wynik remisowy 1:1).

Piłkarze Glenavonu dzisiaj, o godz. 20.00, przylatują do naszej stolicy. W środę (27 bm.) obaj trenerzy (**Nigel Best** i **Mirosław Jabłoński**) będą do dyspozycji dziennikarzy podczas przedmeczowej konferencji na stadionie WP w sali pod główną trybuną. (paw)



Grupa 6.

Słowacja – Czechy 2:1 (1:1). Jančula (45), Majors (55) – Smicer (14). Czerwona kartka: Kozel (68 Czechy). Widzów: 27 tys.

1. Hiszpania	8	20	21:4
2. Jugosławia	8	19	23:6
3. Słowacja	7	15	16:8
4. Czechy	7	7	10:6
5. Wyspy Owcze	8	6	9:20
6. Malta	8	0	2:3

Mecze do rozegrania: 6.09: Wyspy Owcze – Czechy; 10.09: Słowacja – Jugosławia; 24.09: Malta – Czechy; Słowacja – Hiszpania; 11.10: Malta – Jugosławia, Czechy – Słowacja, Hiszpania – Wyspy Owcze. (paw)



W eliminacjach piłkarskich mistrzostw świata w niedzielę w Bratysławie Słowacja pokonała Czechy 2:1. Na zdjęciu Słowak Jozef Kozel (10) walczy o piłkę z Jirím Nemecelem.

PAP/CAF-A

MULTI LOTEK

31, 32, 33, 36, 38, 39, 40, 41, 43, 48, 60, 61, 62, 66, 69, 70, 73, 74, 76, 77